

**Monatsbericht Januar 1981**  
**Bulletin mensuel janvier 1981**

**No. 1**

**Die Monatsberichte der Schweiz.Nationalbank können  
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,  
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.  
Postcheck 80-640.**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque  
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques  
S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est  
fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.**

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Dezember 1980 bis Mitte Januar 1981

## Zur Politik der Nationalbank

Die schweizerischen Finanzmärkte wurden von den zum Teil erheblichen Bewegungen an den ausländischen Märkten nur verhältnismäßig wenig betroffen. Insbesondere widerspiegeln die Änderungen der Wechselkurse weitgehend Bewegungen anderer Währungen, vor allem des Dollars und des Yen. Im Zusammenhang mit dem erhöhten Geldbedarf am Jahresultimo ergab sich vor Weihnachten eine deutliche Anspannung am schweizerischen Geldmarkt. Bereits vor dem Jahresende entspannte sich der Markt wieder, ohne daß die Nationalbank ihre Politik änderte. Der Obligationenmarkt wurde von der Anspannung am Geldmarkt nur wenig berührt. Dem saisonal üblichen Anstieg der Obligationenrenditen konnte durch verstärkte Käufe der Nationalbank entgegengetreten werden.

Nach dem Ultimo zeigte sich, daß das von der Nationalbank für diesen Termin gesetzte Ziel von Fr. 12,5 Mrd für die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der SNB mit Fr. 13,7 Mrd deutlich überschritten war. Die Überschreitung war darauf zurückzuführen, daß die Beanspruchung des Notenbankkredits über und der Notenumlauf unter den Erwartungen lagen. Beide Faktoren bewirkten, daß die Giro Guthaben höher ausfielen als prognostiziert.

## Geldmarkt

Zur Befriedigung der erhöhten Geldnachfrage am Jahresende stellte die Nationalbank dem Bankensystem zusätzliche Liquidität vor allem in Form von Dollar-/Franken-Swaps, Diskont- und Lombardkrediten zur Verfügung. Die von den Banken beanspruchte Kredithilfe überstieg die Zielvorstellungen der Nationalbank in bezug auf die Ultimofinanzierung. Die Giro Guthaben des Bankensystems lagen am Jahresende mit 13,7 Mrd Franken deutlich über dem angestrebten Wert und 3,4% über dem Vorjahresstand. Diese Überschreitung ist nicht die Folge einer Änderung des geldpolitischen Kurses der Nationalbank. Sie ist in erster Linie darauf zurückzuführen, daß der Notenumlauf mit 24,1 Mrd Franken den erwarteten Wert deutlich unterschritt und der Diskont- und Lombardkredit wesentlich stärker als erwartet beansprucht wurden.

Die starke Geldnachfrage am Jahresende führte zeitweise zu beträchtlichen Zinsausschlägen. Bis Weihnachten stieg der Satz für Eurofranken mit einer Laufzeit von 7 Tagen auf 30%. Die Lage am Geldmarkt entspannte sich aber bereits in der letzten Woche des Jahres wieder.

Die Festgeldsätze der Großbanken, die bis Mitte Dezember für alle Laufzeiten 5¼% betragen, wurden im Berichtszeitraum zweimal wie folgt geändert:

Laufzeiten	16. Dezember 1980	5. Januar 1981
3– 5 Monate	5¼%	5%
6–11 Monate	5¼%	5¼%
12 Monate	5½%	4¾%

Die Rückzahlung der Finanzierungshilfen führte zu Beginn des neuen Jahres zu einer Abnahme der Liquidität im Geldmarkt. Bis zum 9. Januar bildeten sich die Giro Guthaben der Banken und der Notenumlauf auf 8,1 Mrd bzw. 23,0 Mrd Franken zurück.

Bei der Emission von dreimonatigen Geldmarktbuchforderungen des Bundes am 16. Dezember wurden 207 Mio Franken zugeteilt. Mit 5,552% lag die Rendite deutlich über dem Wert des Vormonats (4,627%).

## Devisenmarkt

Im Berichtszeitraum wurden die Devisenmärkte wie in der Vorperiode stark von der amerikanischen Zinsentwicklung beeinflusst. Um Mitte Dezember überschritten die Dollarsätze mit über 20% den Höchststand von Anfang April. Seither waren beträchtliche Zinsschwankungen zu beobachten, die keine klare Entwicklungstendenz erkennen ließen. Am 15. Januar betrug der Dreimonatssatz für Eurodollar 18¾%.

Im Einklang mit den Zinsschwankungen in den Vereinigten Staaten fluktuierte der Dollarkurs in der Berichtszeit gegenüber den wichtigsten Währungen um 3 bis 4 Prozent. Mitte Januar lagen die Dollarkurse ungefähr wieder auf dem Niveau von Mitte Dezember. Einzig gegenüber dem englischen Pfund und dem Yen schwächte sich der Kurs der amerikanischen Währung um rund 3% ab. Im Europäischen Währungssystem erreichte der belgische Franken wiederholt die untere Bandbreitengrenze, während sich die D-Mark festigte.

Der Kurs des amerikanischen Dollars stieg von Mitte Dezember bis Mitte Januar gegenüber dem Schweizerfranken geringfügig auf 1.81. Der Kurs der D-Mark verharnte gegenüber dem Franken leicht über 90.

Der mit den Exporten gewichtete nominale Außenwert des Frankens fiel vom 17. Dezember 1980 bis zum 14. Januar um 1,1%. Er liegt damit 7,6% unter dem Vergleichswert des Vorjahres.

## Kapitalmarkt

Die zu Beginn des Monats Dezember begonnenen verstärkten Interventionskäufe am Obligationenmarkt wurden in der Berichtsperiode fortgesetzt. Bis Ende Jahr übernahm die Nationalbank für rund 125 Mio Franken Obligationen. Damit konnte dem üblicherweise gegen Jahresende auftretenden Nachfragerückgang entgegengewirkt werden. Trotz des deutlichen Zinsanstiegs im Ausland und auch am schweizerischen Geldmarkt konnte die Durchschnittsrendite der eidgenössischen Anleihen bei rund 4,7% stabilisiert werden. In den letzten Dezembertagen sank die Rendite gar auf 4,63%, nachdem sich auch die Situation am Geldmarkt entspannt hatte und die Aktivität am Obligationenmarkt im Hinblick auf das Jahresende nachließ.

Zu Beginn des neuen Jahres ergaben sich keine wesentlichen Änderungen am Kapitalmarkt. Die Kurse am Sekundärmarkt stiegen vorerst leicht an, und die Nationalbank stellte ihre Interventionskäufe ein. Gegen Mitte Monat schwächten sich die Kurse wieder ab; die durchschnittliche Rendite eidgenössischer Anleihen betrug am 15. Januar 4,73%.

Am Primärmarkt konnten auch die letzten Anleihen im Dezember mit gutem Erfolg plaziert werden. Im Januar war eine gute Nachfrage nach den ersten Anleihen des neuen Quartals zu verzeichnen, obwohl die Emissionsbedingungen bei den ersten beiden Anleihen zuungunsten der Zeichner leicht verändert wurden.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-décembre 1980 à la mi-janvier 1981

## Politique de l'institut d'émission

Les marchés suisses ont été relativement peu touchés par les mouvements, parfois considérables, qui se sont produits sur les marchés étrangers. En particulier, les fluctuations des cours de change ont reflété pour l'essentiel les mouvements d'autres monnaies, principalement du dollar et du yen. Avant la fête de Noël, une nette tension est apparue sur le marché suisse de l'argent. Cette tension, liée à la constitution de liquidités supplémentaires en vue de l'échéance, a disparu avant la fin de l'année, sans que la Banque nationale ne modifie sa politique. Elle n'a exercé que de faibles répercussions sur le marché des obligations. Par des achats accrus, l'institut d'émission a pu atténuer la hausse des rendements des obligations, qui est habituelle pendant cette période de l'année.

A la fin de l'année, les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 13,7 milliards de francs. Ils dépassaient nettement l'objectif de 12,5 milliards de francs que s'était fixé l'institut d'émission. Ce dépassement s'explique par un recours aux crédits de la Banque nationale plus important que prévu et par un volume des billets en circulation inférieur aux prévisions. Ces deux facteurs ont entraîné les avoirs en comptes de virements au-delà du niveau prévu.

## Marché de l'argent

Etant donné la demande accrue de liquidités à l'approche de l'échéance annuelle, l'institut d'émission a offert aux banques une aide financière sous la forme principalement de swaps dollars contre francs, de crédits d'escompte et d'avances sur nantissement. Le recours à cette aide a dépassé l'objectif que s'était fixé l'institut d'émission en matière de financement de l'échéance. Les avoirs de l'économie en comptes de virements atteignaient 13,7 milliards de francs à la fin de l'année. Ils étaient de 3,4% supérieurs au montant enregistré à la fin de 1979 et dépassaient nettement le volume visé par l'institut d'émission. Le dépassement n'est pas dû à une modification du cours de la politique monétaire. Il s'explique en effet par l'évolution des billets en circulation – leur volume, qui se chiffrait à 24,1 milliards de francs, était inférieur au niveau attendu – et par un recours aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement nettement plus élevé que prévu.

La forte demande de liquidités en vue de l'échéance a entraîné d'importantes fluctuations de taux d'intérêt. Le taux des euro-francs à sept jours atteignait 30% avant la fête de Noël. Le calme est revenu toutefois sur le marché monétaire au cours de la dernière semaine de l'année.

Jusqu'à la mi-décembre, les grandes banques servaient une rémunération de 5¼% sur tous les dépôts à terme fixe. Au cours de la période examinée, elles ont modifié à deux reprises leurs conditions:

durées des dépôts	16 décembre 1980	5 janvier 1981
3 à 5 mois	5¼%	5%
6 à 11 mois	5¼%	5¼%
12 mois	5½%	4¾%

Le remboursement de l'aide financière accordée par l'institut d'émission en vue de l'échéance a entraîné une réduction des liquidités. Le 9 janvier, les avoirs de l'économie en comptes de virements s'inscrivaient à 8,1 milliards et les billets en circulation, à 23,0 milliards de francs.

Une nouvelle émission de créances comptables à trois mois sur la Confédération a été réalisée le 16 décembre. Elle a porté sur un montant de 207 millions de francs. Le rendement de ces créances est de 5,552%, soit un niveau nettement supérieur à celui de l'émission précédente (4,627%).

## Marché des changes

Comme pendant la période précédente, l'évolution des taux d'intérêt américains a influé fortement sur les marchés des changes. Vers la mi-décembre, ces taux s'inscrivaient à plus de 20% et dépassaient le niveau record observé au début du mois d'avril. D'importantes fluctuations se sont produites durant la période examinée, sans qu'une tendance claire ne se dessine. Sur le marché des euro-dollars, le taux des dépôts à trois mois s'inscrivait à 18¾% le 15 janvier.

Le dollar a enregistré vis-à-vis des principales autres monnaies des fluctuations de l'ordre de 3 à 4% qui ont correspondu aux mouvements des taux d'intérêt américains. A la mi-janvier, les cours du dollar s'inscrivaient approximativement à leur niveau de la mi-décembre. La monnaie américaine a faibli uniquement par rapport à la livre sterling et au yen japonais; ce recul s'est chiffré à environ 3%. Dans le cadre du Système monétaire européen, le franc belge a touché de nouveau le niveau inférieur de la marge de fluctuation, et le mark allemand s'est raffermi.

Entre la mi-décembre et la mi-janvier, le dollar a haussé légèrement vis-à-vis du franc pour s'établir à 1,81. Quant au cours du mark allemand, il est resté à un niveau légèrement supérieur à fr. 90.--.

Pondérée par les exportations, la valeur extérieure du franc a baissé de 1,1%, en termes nominaux, entre le 17 décembre 1980 et le 14 janvier. Elle était ainsi de 7,6% inférieure au niveau observé un an auparavant.

## **Marché des capitaux**

Sur le marché des obligations, la Banque nationale a poursuivi la politique d'interventions accrues qu'elle avait adoptée au début du mois de décembre. Jusqu'à la fin de l'année, elle a repris des obligations pour un montant de 125 millions de francs environ. Ainsi, elle a pu atténuer la baisse de la demande qui apparaît habituellement en fin d'année. Malgré la nette hausse que les taux d'intérêt ont enregistrée à l'étranger et sur le marché monétaire suisse, le rendement moyen des emprunts de la Confédération a pu être maintenu à environ 4,7%. Il a même baissé à 4,63% au cours des derniers jours du mois de décembre, une fois la détente revenue sur le marché monétaire suisse et après la diminution des opérations passées sur le marché financier en vue de l'échéance annuelle.

Aucune modification importante n'a été observée sur le marché des capitaux au début de l'année. Dans une première phase, les cours ont augmenté légèrement sur le marché secondaire et la Banque nationale a mis un terme à ses interventions. Les cours ont de nouveau faibli légèrement vers la fin de la période examinée. Le 15 janvier, le rendement moyen des emprunts fédéraux s'inscrivait à 4,73%.

Les derniers emprunts qui ont été offerts en souscription en décembre ont obtenu un bon succès. Les deux premières émissions de l'année ont été bien accueillies, bien que les conditions aient été modifiées légèrement au détriment des souscripteurs.

**Systematische Übersicht**  
**Table systématique des matières**

<b>Abbildungen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Graphiques</b>
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge $M_1$	2	Evolution de la masse monétaire $M_1$
Entwicklung der Geldmengen $M_2$ und $M_3$	3	Evolution des masses monétaires $M_2$ et $M_3$
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Brutto sozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragsgänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

<b>Tabellen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Tableaux</b>
<b>Schweizerische Nationalbank</b>		<b>Banque nationale suisse</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
<b>Devisen- und Goldmarkt</b>		<b>Marché des devises et de l'or</b>
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarksätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarksätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

**Kapitalmarkt****Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de prêts hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b	Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

**Börse****Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)



**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Banken**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	44
Baukredite	45
Quartalsbilanzen der Großbanken	46
Anlagefonds	47

**Banques**

Bilans Intermédiaires de banques suisses (Actif)
Bilans Intermédiaires de banques suisses (Passif)
Crédits bancaires en Suisse
Crédits de construction
Bilans trimestriels des grandes banques
Fonds de placement

**Zahlungsverkehr**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49
Postcheck und Giroverkehr	50

**Trafic des paiements**

Virements de la Banque nationale suisse
Clearing des titres pour opérations au comptant
Trafic des comptes de chèques et virements postaux

**Öffentliche Finanzen**

Fiskaleinnahmen des Bundes	51
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52
Eidgenössische Stempelabgaben	53
Erträge der Verrechnungssteuer	54
Ausgaben des Bundes	55
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56
Öffentliche Schulden des Bundes	57
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61

**Finances publiques**

Recettes fiscales de la Confédération
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Droits de timbre fédéraux
Rendements de l'impôt anticipé
Dépenses de la Confédération
Clôture des comptes de la Confédération
Dettes publiques de la Confédération
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Dettes des cantons et des plus grandes villes

**Außenhandel**

Jahresergebnisse des Außenhandels	62
Monatsergebnisse des Außenhandels	63
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65
Einfuhr wichtiger Waren	66
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68
Außenhandel nach Verwendungszweck	69
Preisindex des Außenhandels	70
Mengenindex des Außenhandels	71
Ertragsbilanz	72

**Commerce extérieur**

Résultats annuels du commerce extérieur
Résultats mensuels du commerce extérieur
Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Importation des principales marchandises
Exportation des principales industries et marchandises
Importation et exportation de la Suisse par pays
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Indice des prix du commerce extérieur
Indice des quantités du commerce extérieur
Balance des revenus

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Preise****Prix**

Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
GroßhandelspreisIndex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
GroßhandelspreisIndex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

**Löhne****Salaires**

Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

**Bruttosozialprodukt****Produit national brut**

Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

**Produktion****Production**

Index der Industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

**Beschäftigung, Arbeitsmarkt****Activité industrielle, marché du travail**

Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes Industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Handel, Verkehr****Commerce, Transports**

Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique

**Ausland****Etranger**

Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire

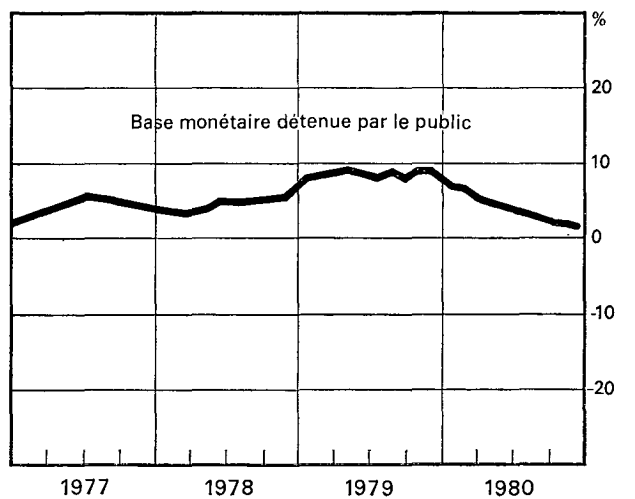
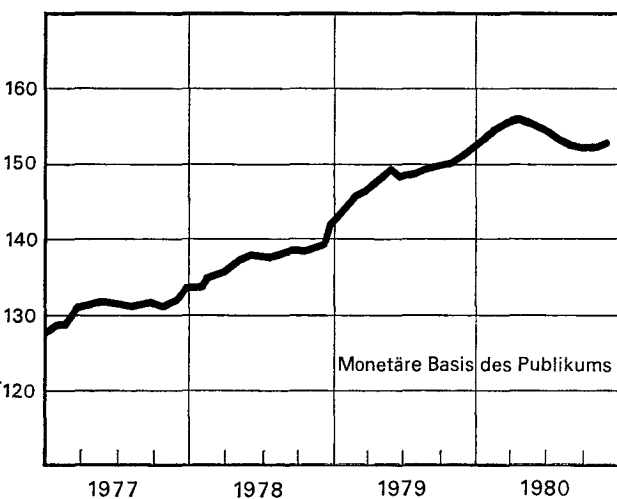
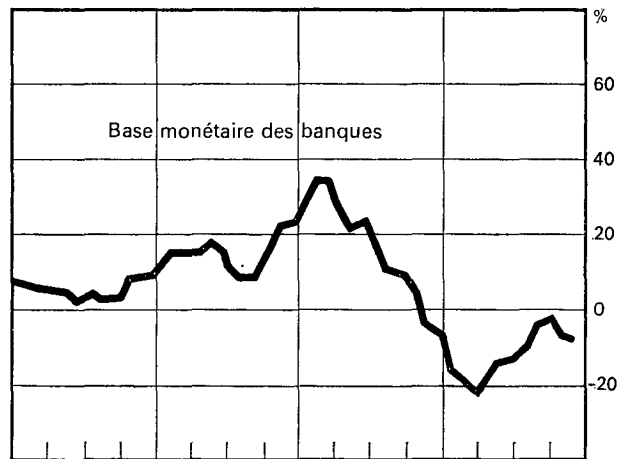
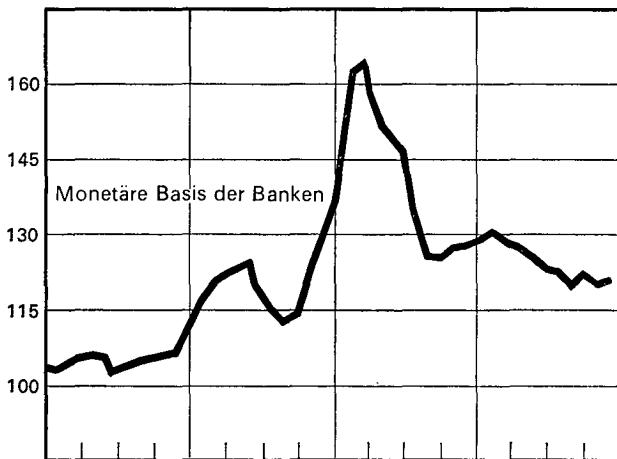
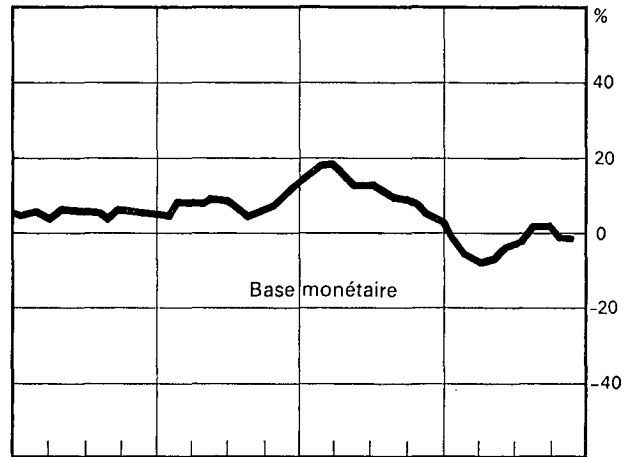
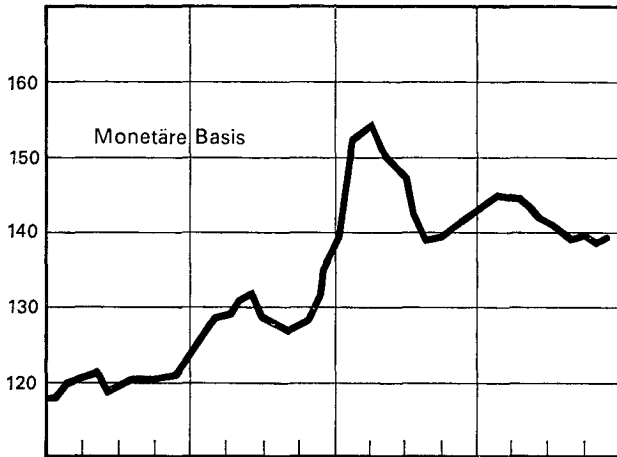
**Stichwortverzeichnis****Seiten  
pages  
101/102****Index alphabétique****Quellenverzeichnis****Seite  
page  
103****Indication des sources**

Entwicklung der monetären Basis<sup>1</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois  
 correspondant de l'année précédente



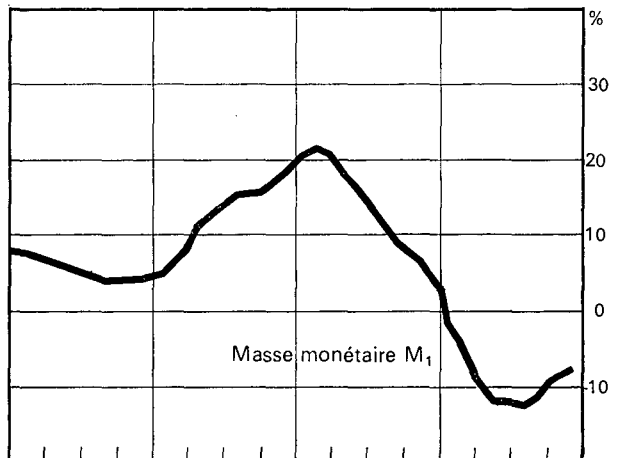
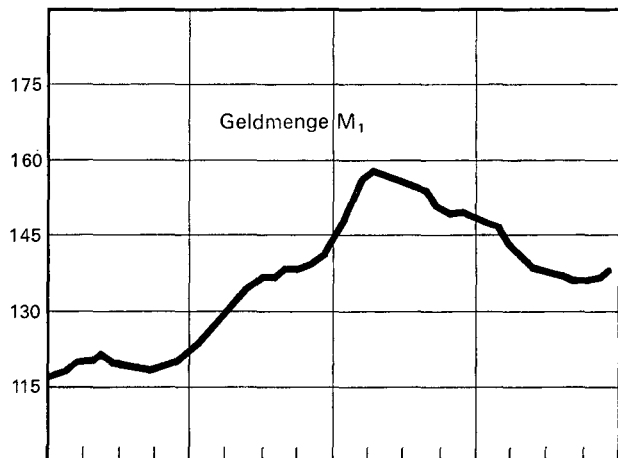
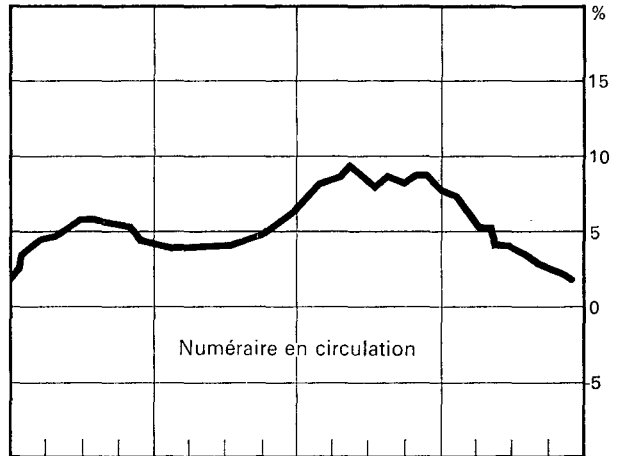
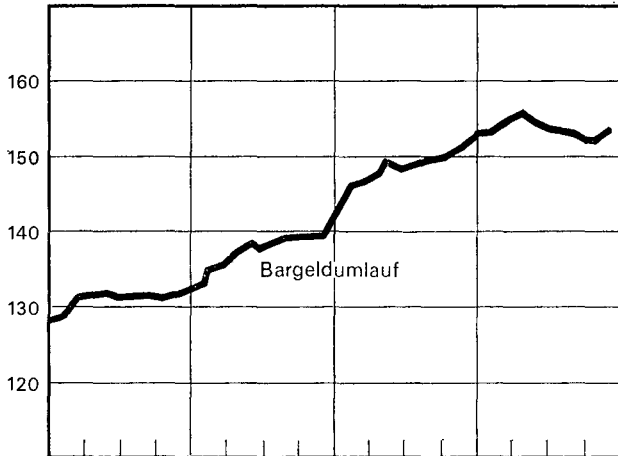
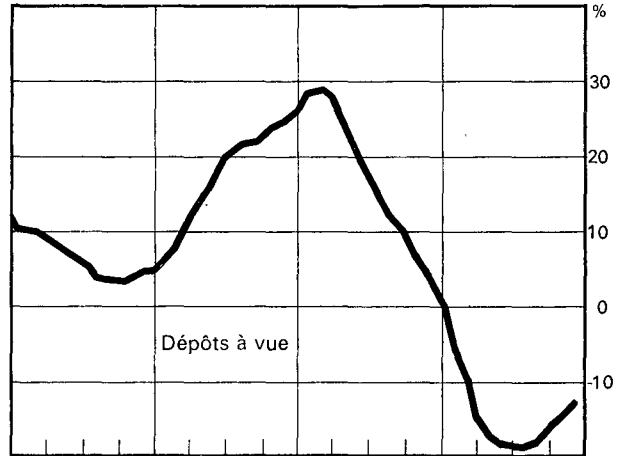
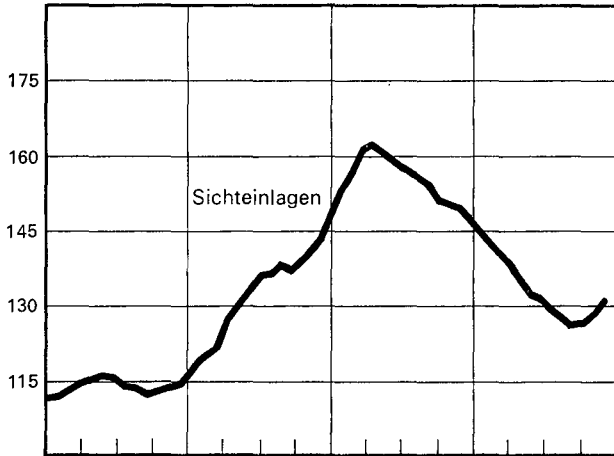
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge  $M_1$ <sup>1</sup> – Evolution de la masse monétaire  $M_1$ <sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois correspondant  
 de l'année précédente



1977                      1978                      1979                      1980

1977                      1978                      1979                      1980

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

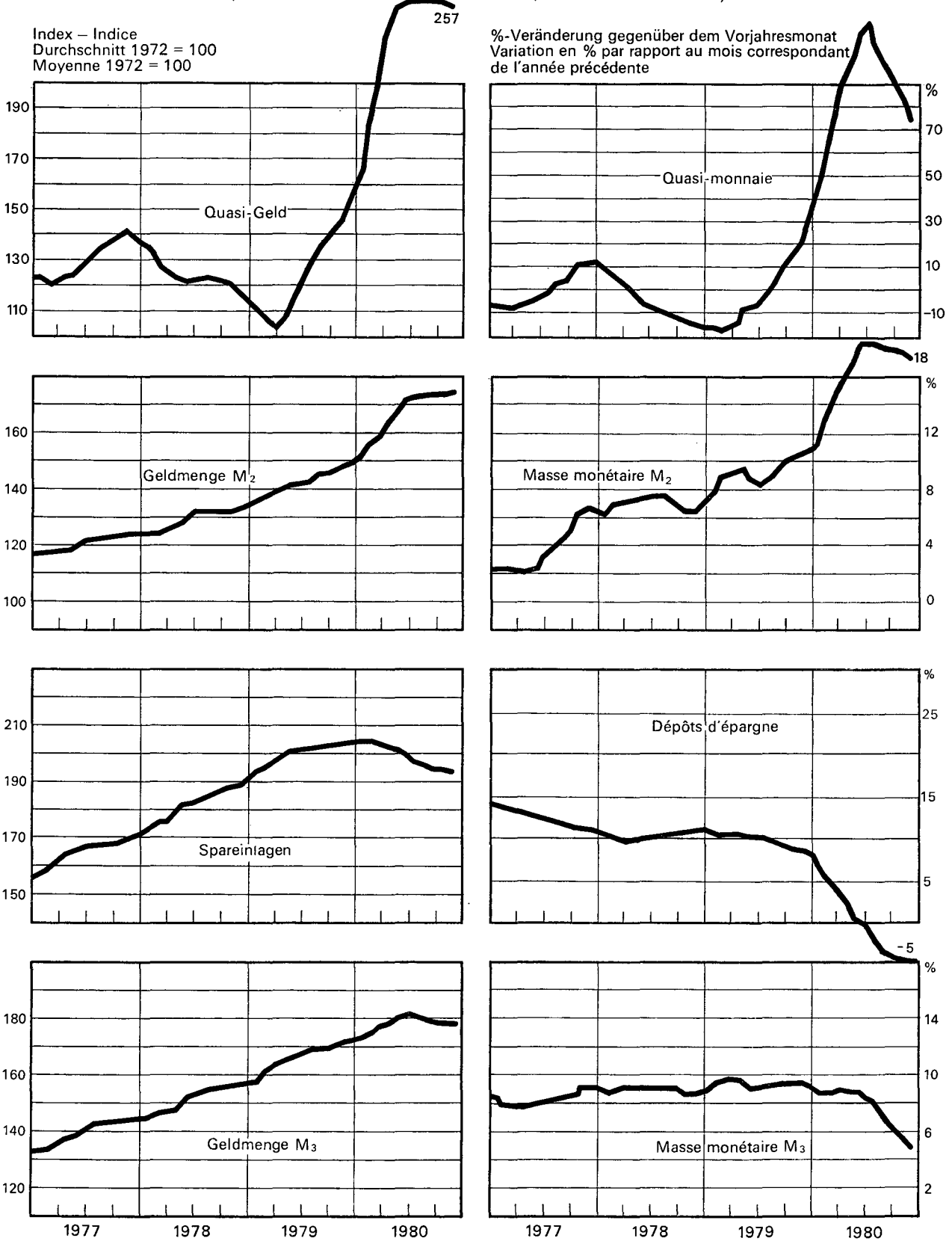
3

Entwicklung der Geldmengen  $M_2$  und  $M_3$ <sup>1</sup> – Evolution des masses monétaires  $M_2$  et  $M_3$ <sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

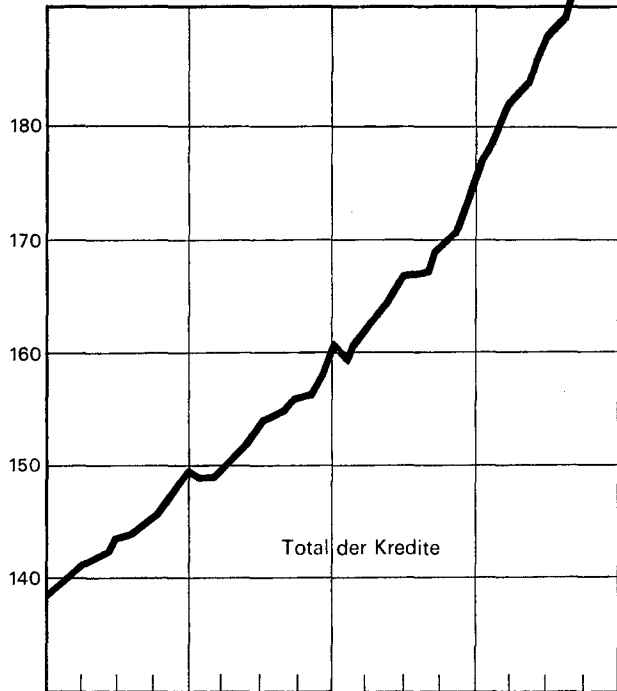
Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois correspondant  
 de l'année précédente

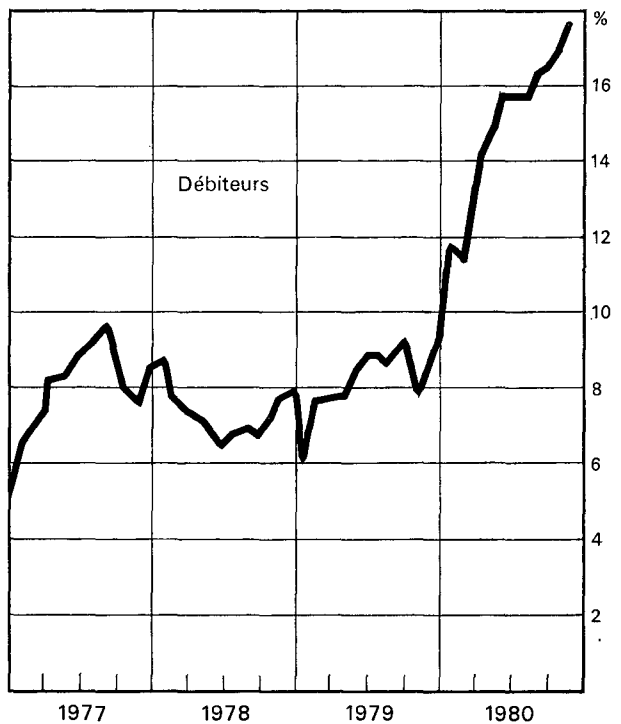
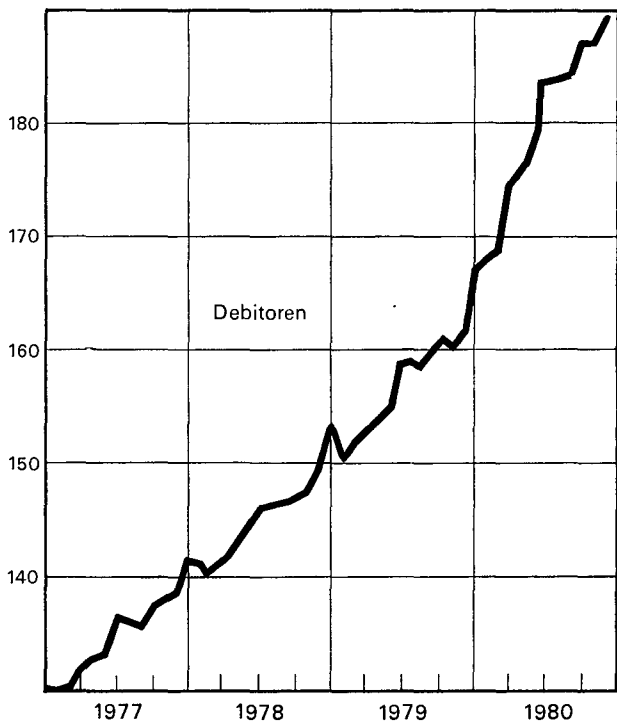
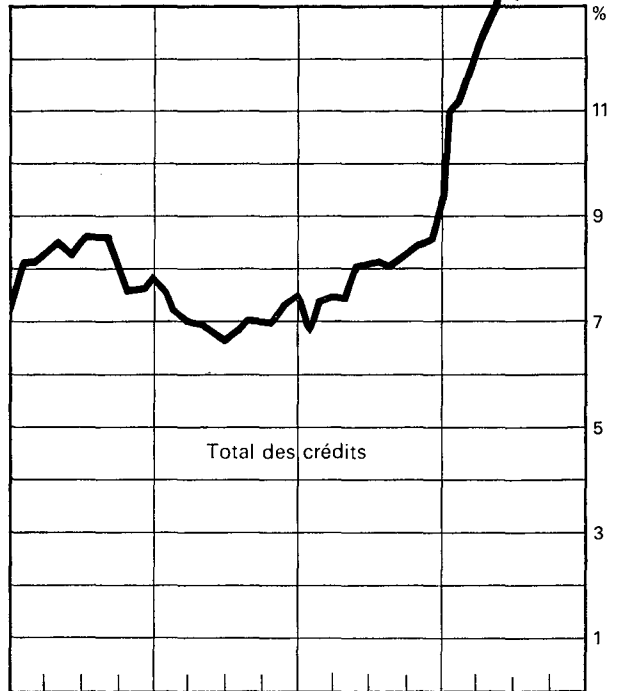


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

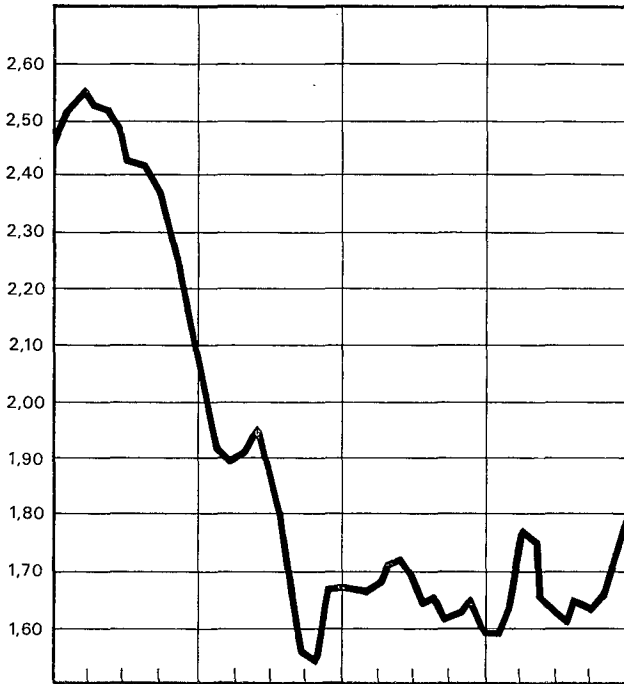


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois  
 correspondant de l'année précédente

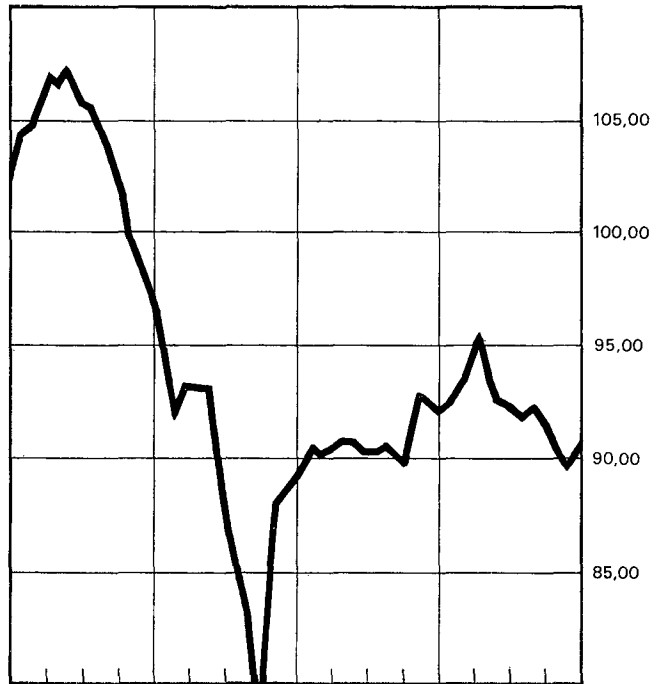


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

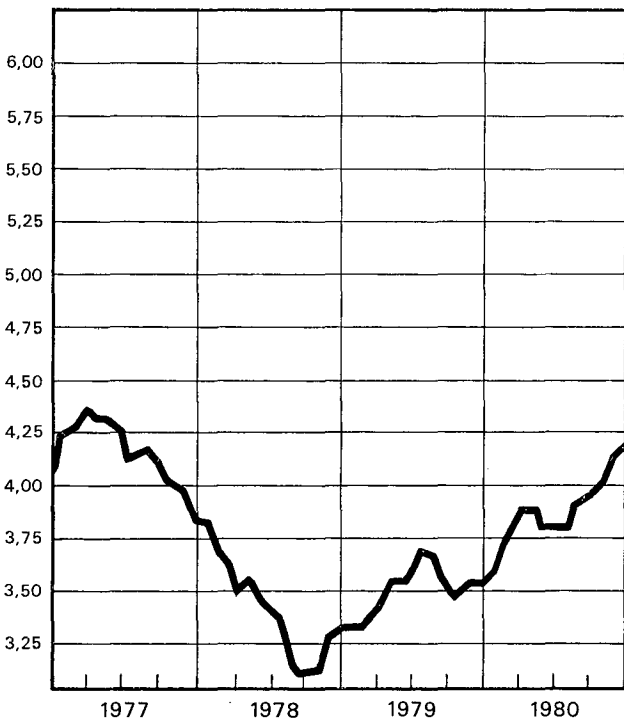
US-Dollar –  
dollar USA



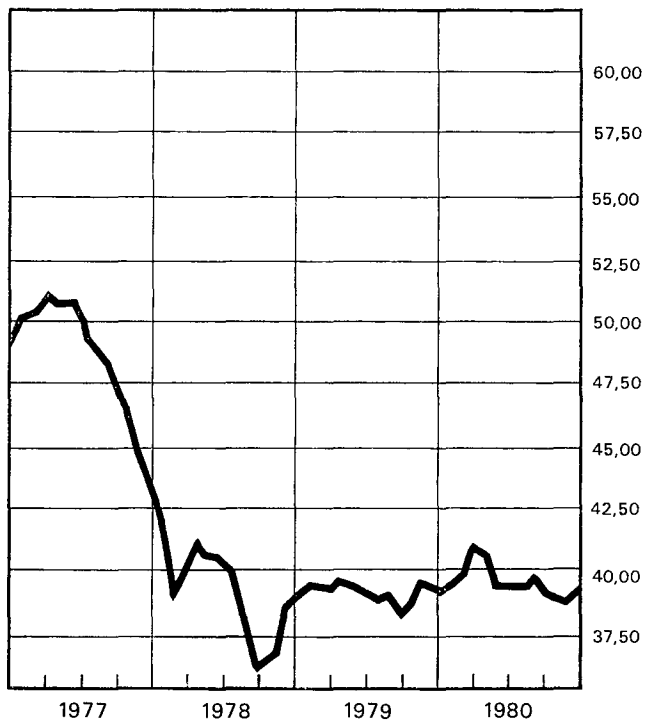
Deutsche Mark –  
mark allemand



Pfund Sterling –  
livre sterling



Franz. Franken –  
franc français



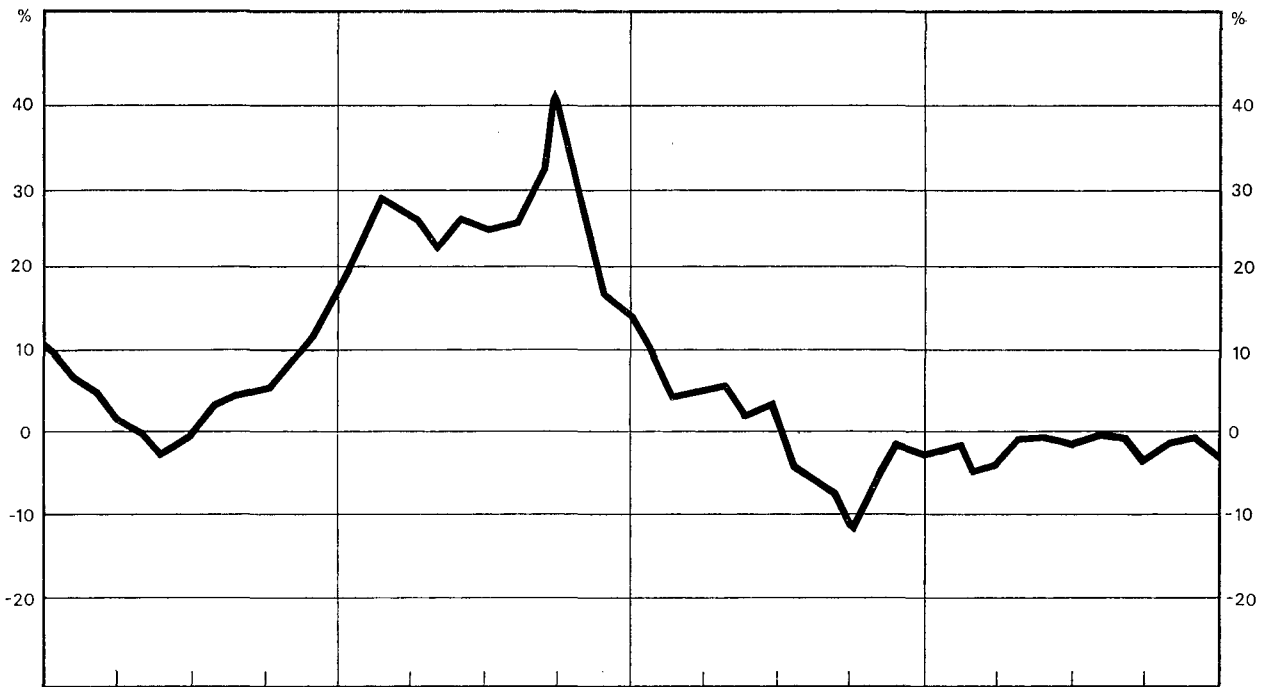
<sup>1)</sup> Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10



**6**

**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet<sup>1</sup> –  
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations<sup>1</sup>**

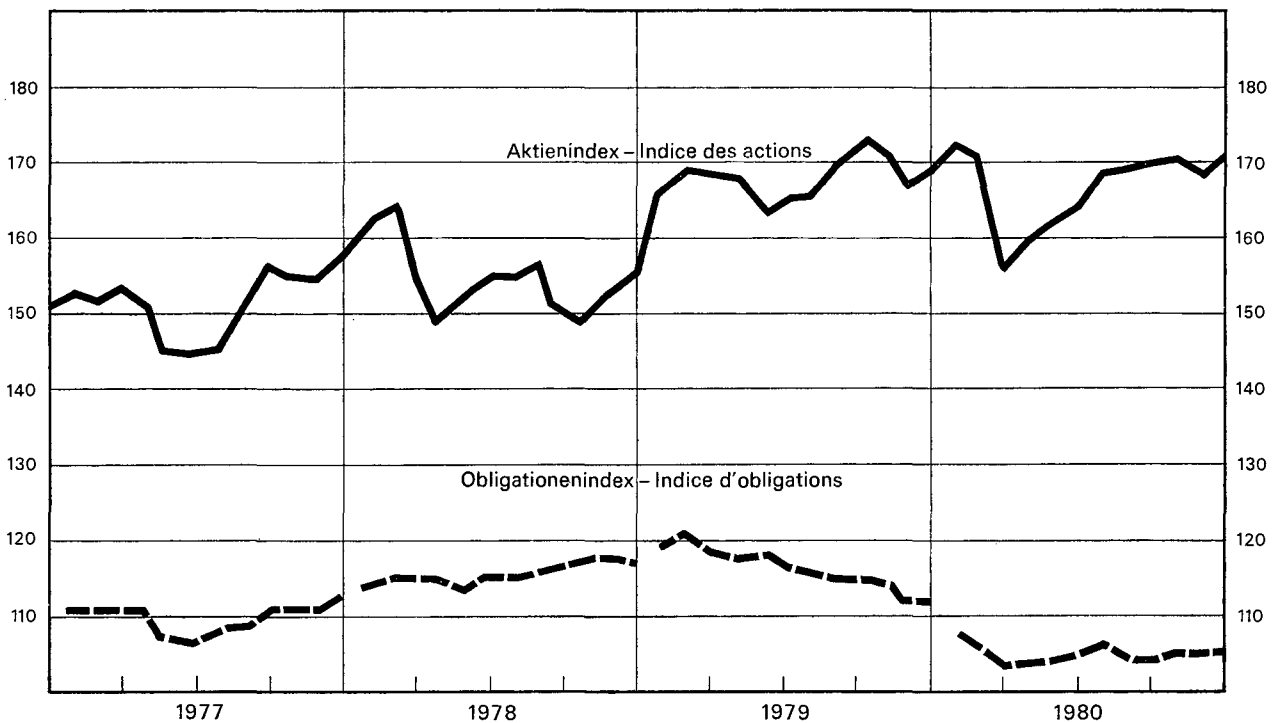
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



<sup>1)</sup> Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

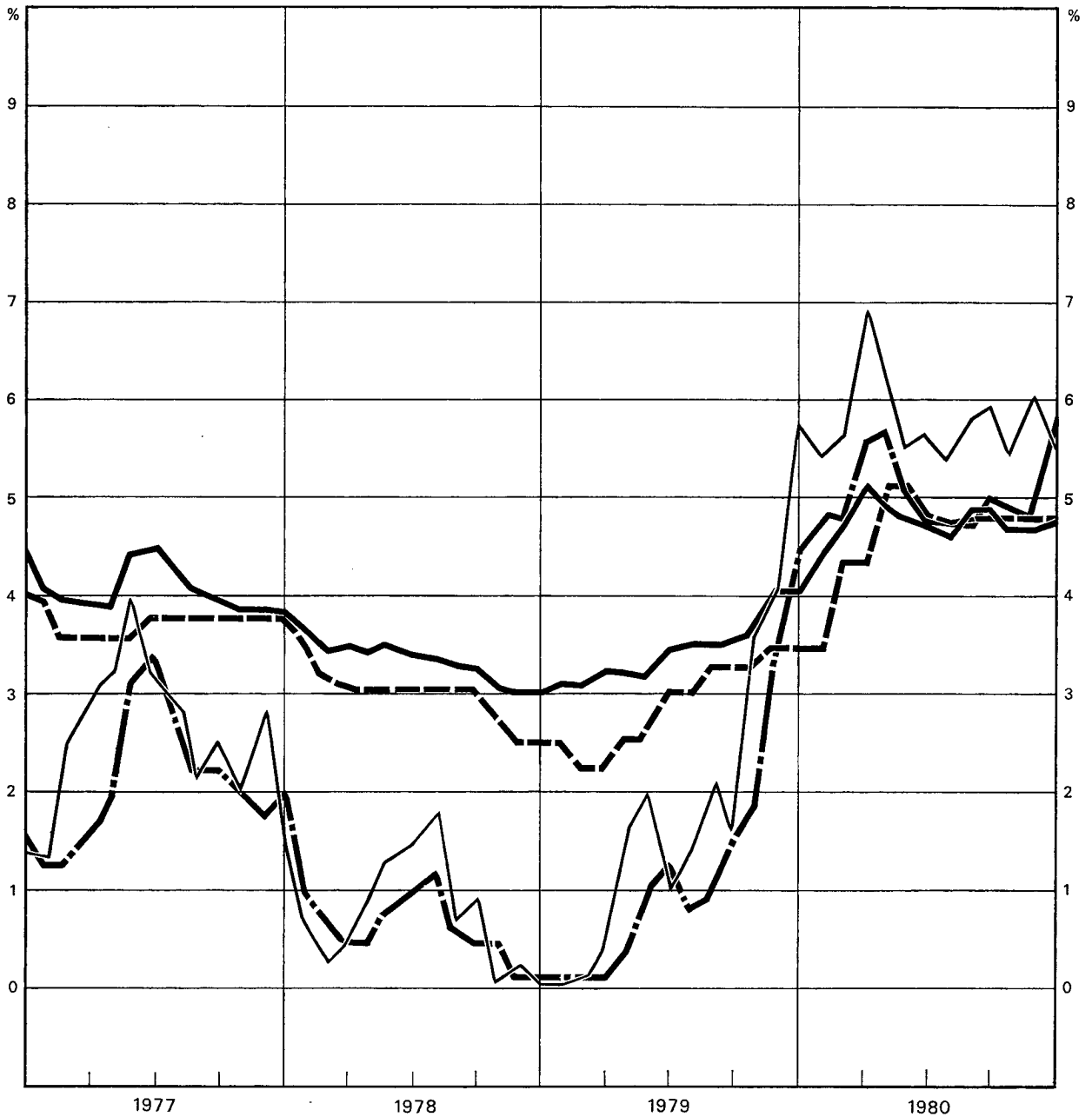
**6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex<sup>1</sup> – Indice suisse des actions et d'obligations<sup>1</sup>**

1966=100



<sup>1)</sup> Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

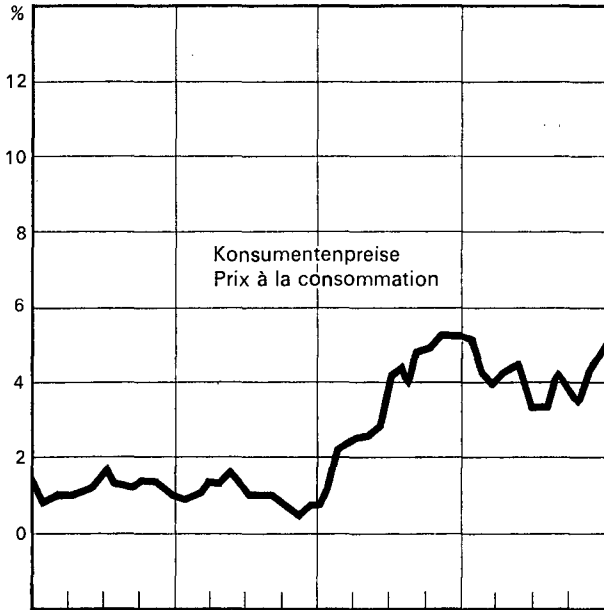
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt<sup>1</sup> –  
Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier<sup>1</sup>



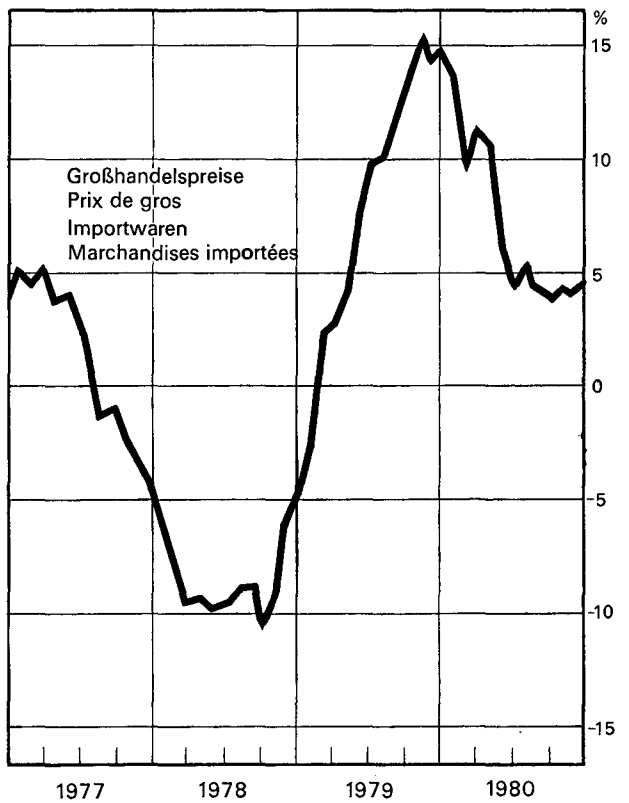
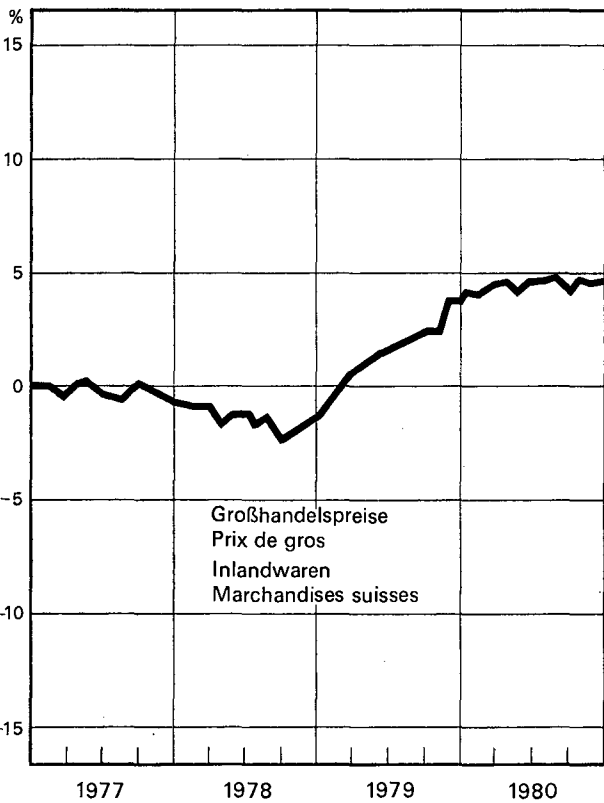
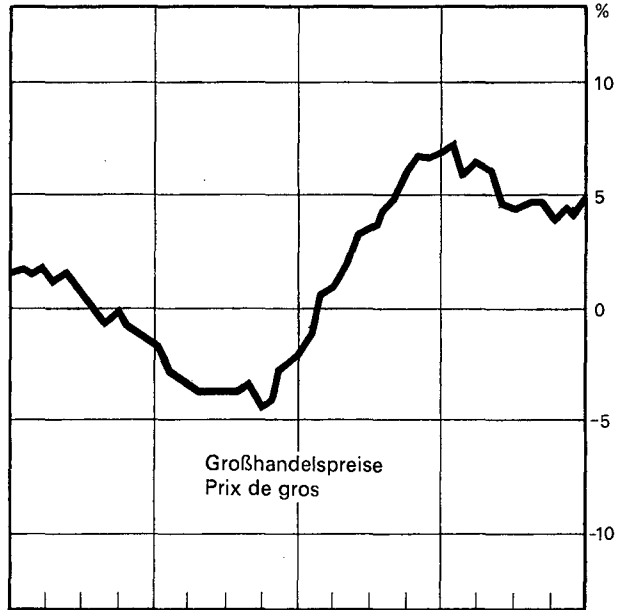
- Dreimonatsdeposits bei Großbanken – Satz in Zürich
- Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques – Taux à Zurich
- Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
- Dépôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei 12 Kantonalbanken
- Taux d'intérêt de bons de caisse (12 banques cantonales)

<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

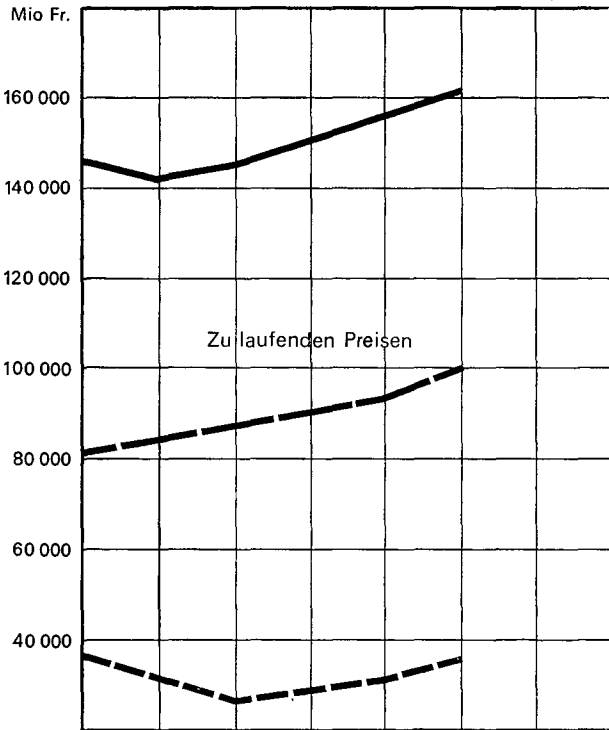


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

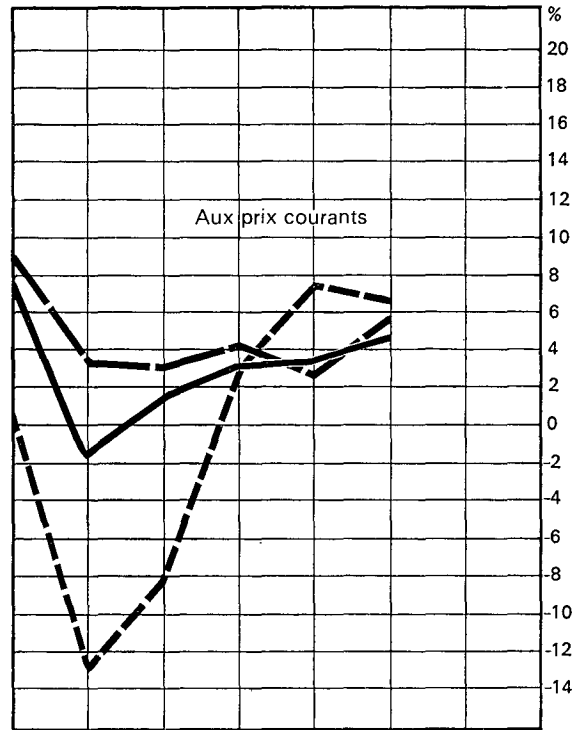


<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

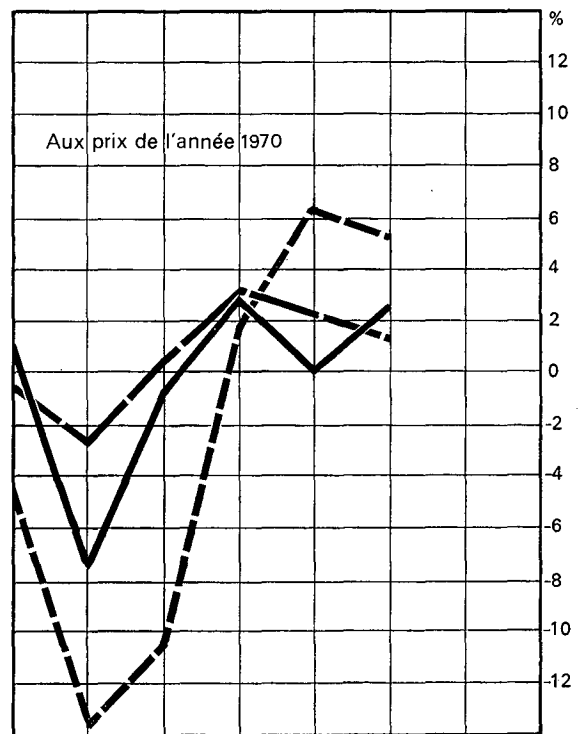
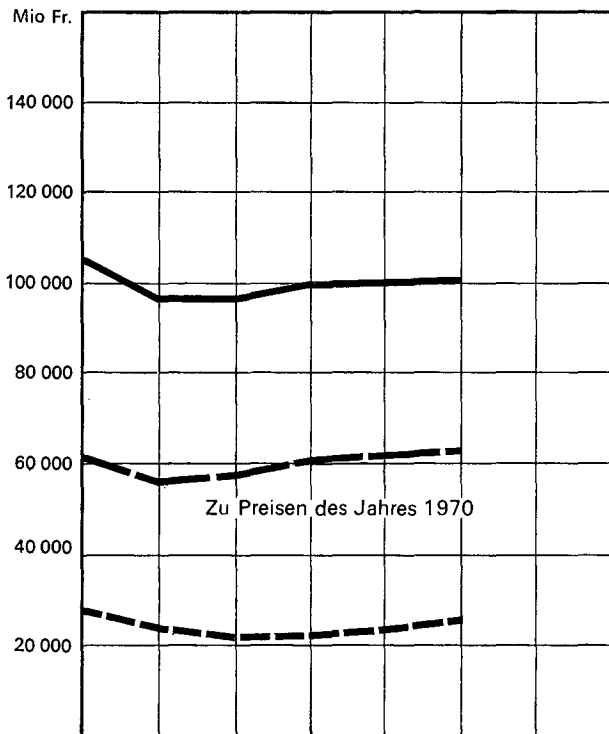
In Millionen Franken  
En millions de francs



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr  
Variation en % par rapport  
à l'année précédente



Mio Fr.



1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981

— Bruttosozialprodukt  
— Produit national brut

--- Privater Konsum  
--- Dépenses des consommateurs

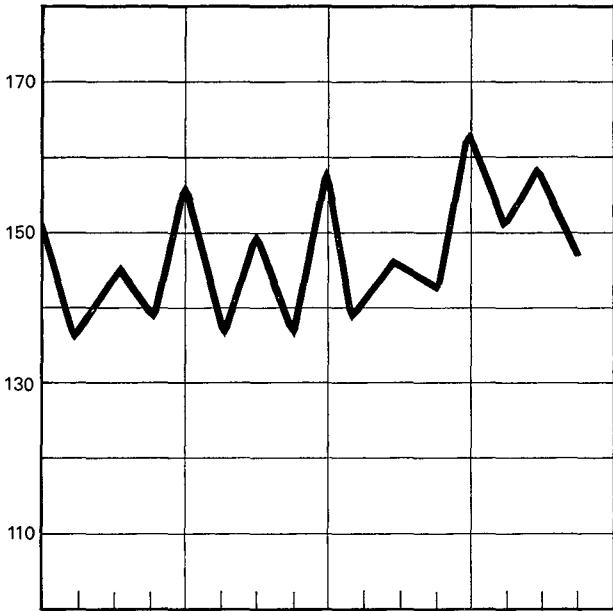
--- Anlageinvestitionen (Bauten und Ausrüstungen)  
--- Investissements (constructions et équipements)

<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

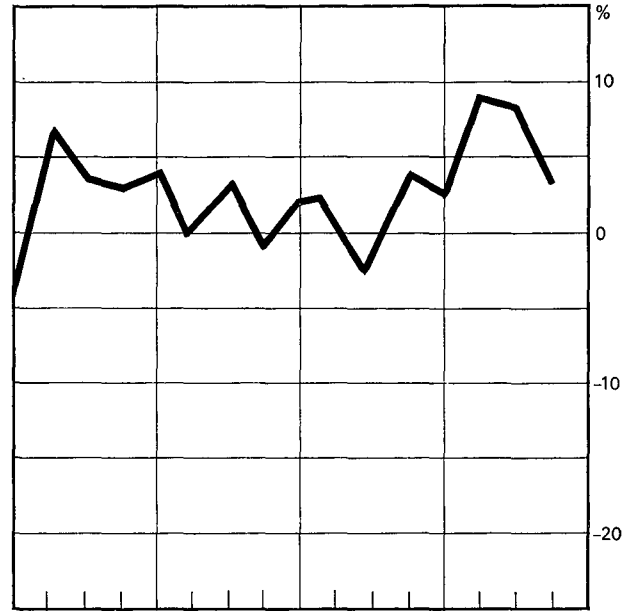
10

Index der industriellen Produktion<sup>1</sup> – Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Index – Indice  
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente

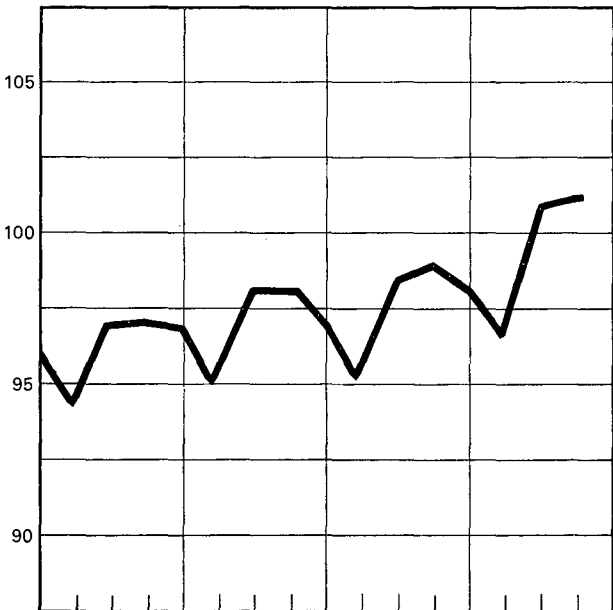


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

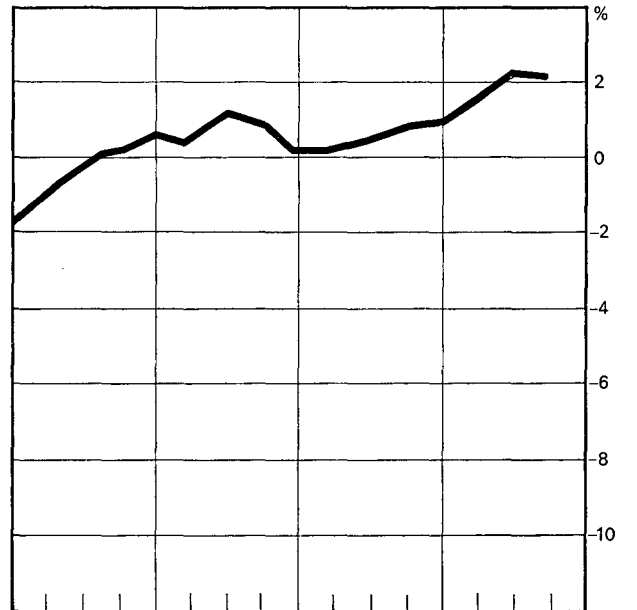
11

Index der Gesamtbeschäftigung<sup>1</sup> – Indice de l'emploi global<sup>1</sup>

Index – Indice  
3. Quartal 1975 = 100  
3e trimestre 1975 = 100



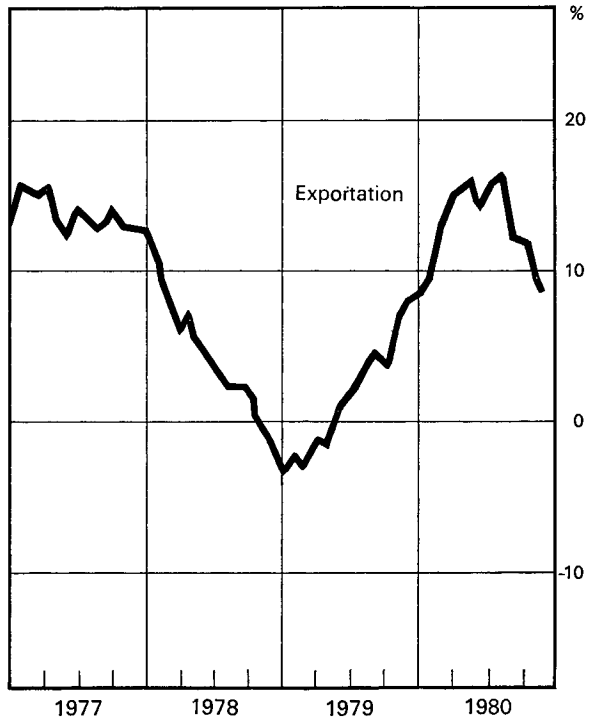
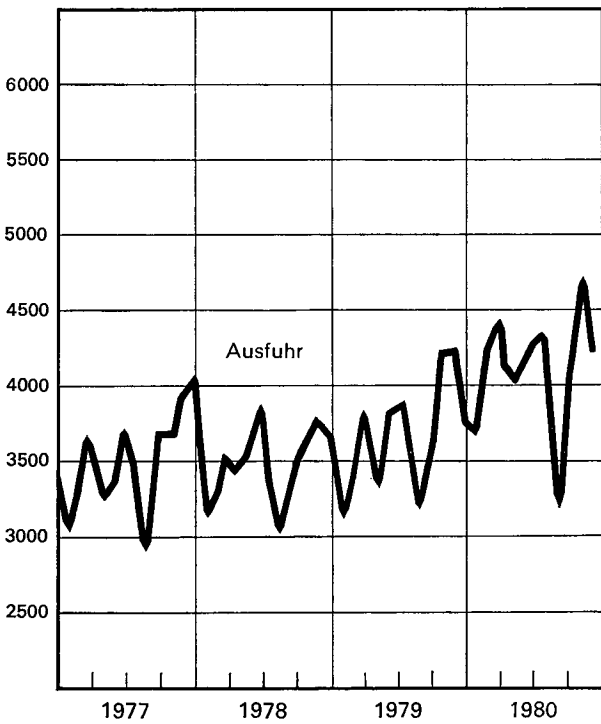
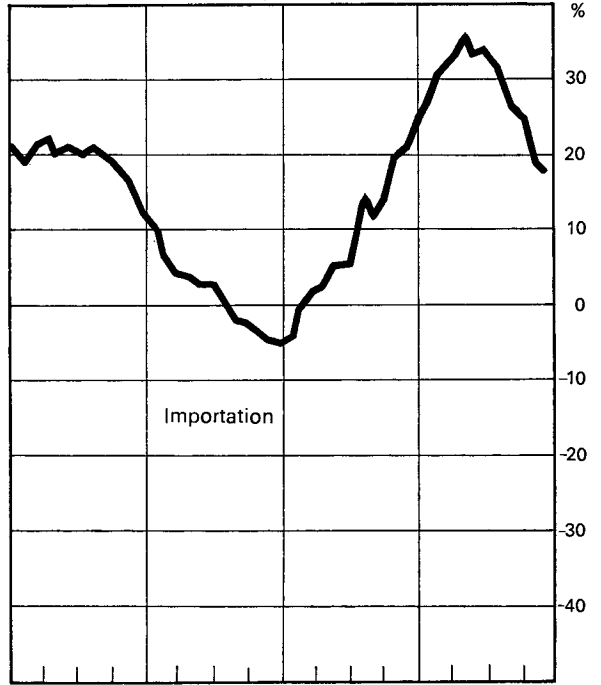
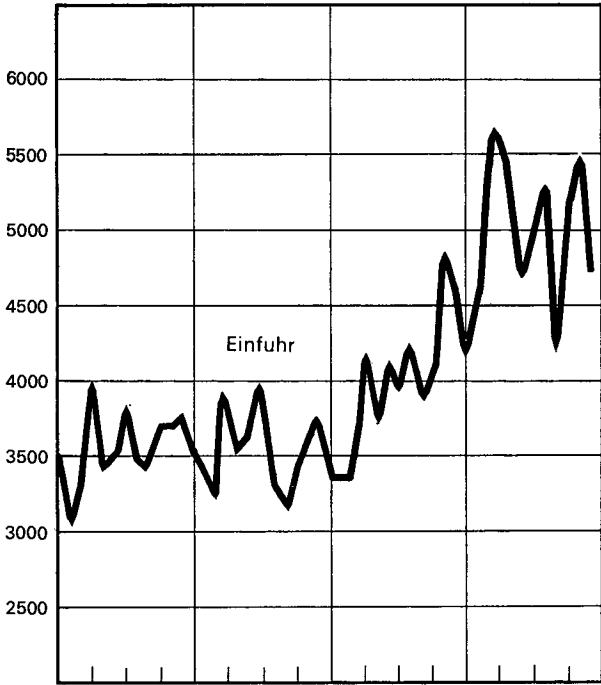
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

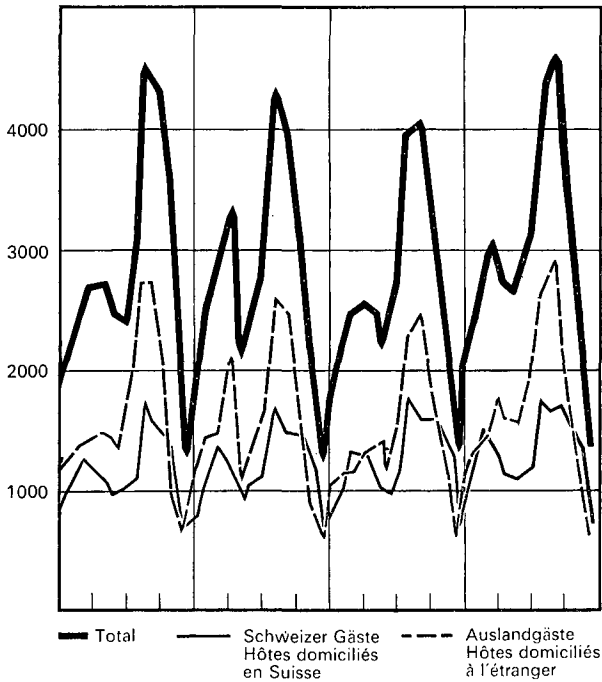
In Millionen Franken  
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 6 mois  
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



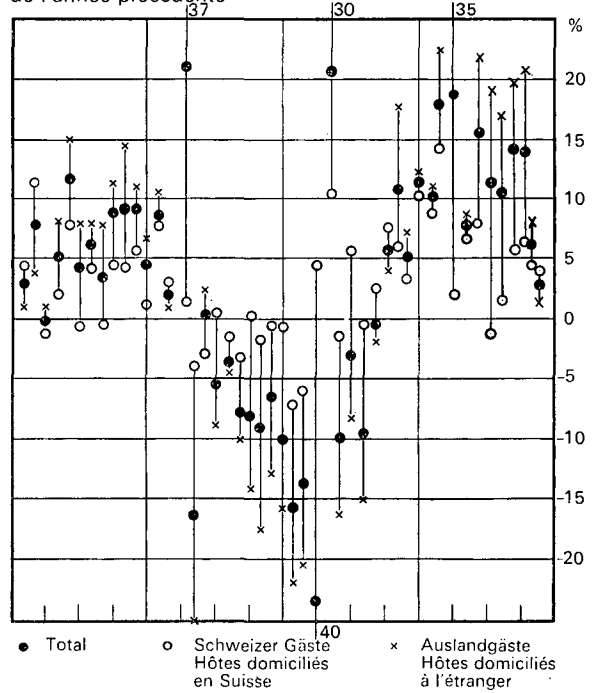
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

In tausend Logiernächten  
En milliers de nuitées



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

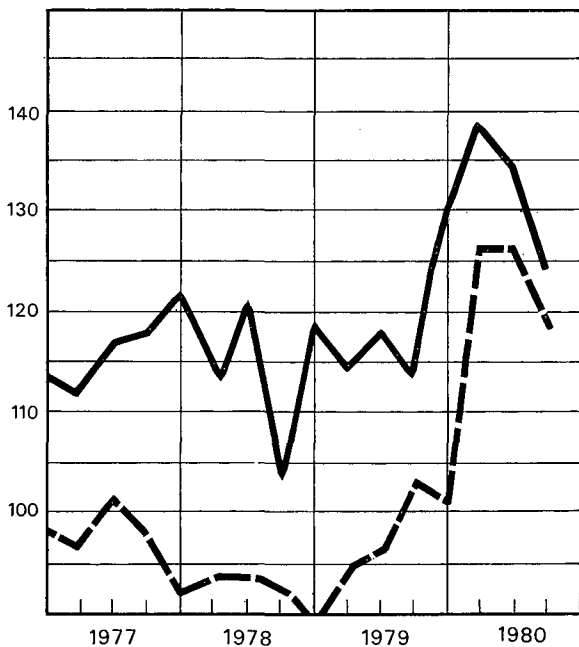
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



14

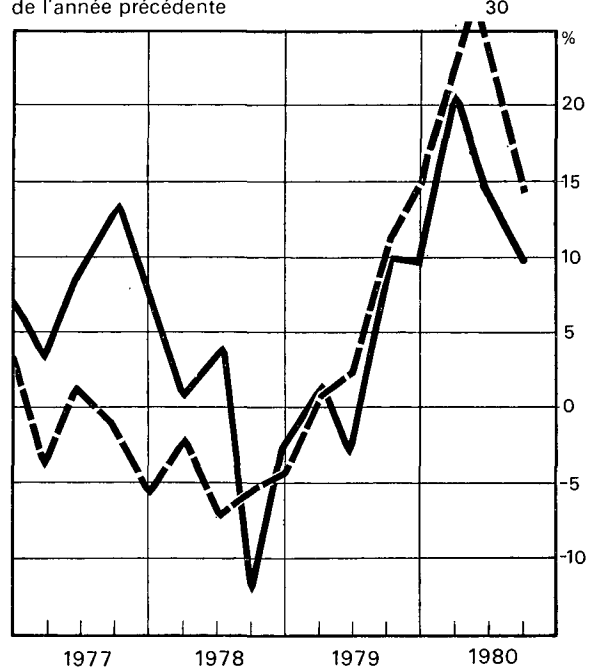
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie<sup>1</sup> –  
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie<sup>1</sup>

Index – Indice  
1975 = 100



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Sonderziehungsrechte des IMF Droits de tirage spéciaux du FMI	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombardvor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust <sup>1)</sup> Perte <sup>1)</sup>
				diskontierte Forderungen valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres			
<b>1979</b>											
10. August ....	11 903,9	21 824,0		251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5
20. ....	11 903,9	21 784,3		247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5
31. ....	11 903,9	22 366,0		1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5
10. September.	11 903,9	21 390,9		243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5
20. ....	11 903,9	21 920,5		250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5
28. ....	11 903,9	24 832,0		1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1		242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5
19. ....	11 903,9	21 422,1		243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5
31. ....	11 903,9	22 348,3		1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5
9. November..	11 903,9	21 353,4		288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5
20. ....	11 903,9	21 088,7		288,5	-	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5
30. ....	11 903,9	23 230,3		1 602,7	-	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5
10. Dezember..	11 903,9	23 277,6		334,2	-	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5
20. ....	11 903,9	25 378,0		370,4	-	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5
29. ....	11 903,9	26 390,5		1 580,5	-	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9
<b>1980</b>											
10. Januar.....	11 903,9	24 204,4		413,1	-	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9
18. ....	11 903,9	21 718,7		396,5	-	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9
31. ....	11 903,9	21 469,1		1 590,4	-	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9
8. Februar....	11 903,9	20 281,3		410,3	-	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9
20. ....	11 903,9	19 454,6		406,9	-	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9
29. ....	11 903,9	22 081,1		1 473,3	-	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9
10. März.....	11 903,9	19 268,1		369,6	-	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9
20. ....	11 903,9	19 289,0		361,9	-	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9
31. ....	11 903,9	22 374,6		1 908,2	-	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9
10. April.....	11 903,9	19 077,3		450,0	-	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9
18. ....	11 903,9	18 223,8		429,4	-	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9
30. ....	11 903,9	21 222,7		2 029,0	-	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9
9. Mai.....	11 903,9	19 435,5		486,7	-	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9
20. ....	11 903,9	19 510,7		466,7	-	83,8	3,9	1 075,7	85,3	212,3	1 110,9
30. ....	11 903,9	19 643,4		2 019,8	-	894,2	2,9	1 049,3	237,0	177,5	1 110,9
10. Juni.....	11 903,9	19 547,8		386,2	-	76,2	2,9	1 046,9	62,3	237,9	1 110,9
20. ....	11 903,9	20 363,8		349,4	-	58,4	2,9	1 049,1	76,8	204,8	1 110,9
30. ....	11 903,9	23 522,7		2 059,2	-	635,2	2,9	1 049,0	238,7	168,5	1 110,9
10. Juli.....	11 903,9	19 999,8		427,2	-	112,7	2,8	1 049,4	99,9	191,4	1 110,9
18. ....	11 903,9	19 897,5		401,9	-	45,8	2,8	1 050,3	72,5	207,3	1 110,9
31. ....	11 903,9	20 372,1	10,8	1 941,3	-	637,1	8,0	1 045,2	205,6	208,7	1 110,9
8. August....	11 903,9	20 047,4	10,8	428,3	-	135,1	8,0	1 046,8	24,4	211,5	1 110,9
20. ....	11 903,9	19 753,0	10,8	449,0	-	51,4	8,0	1 054,2	66,1	190,5	1 110,9
29. ....	11 903,9	19 911,3	10,8	2 205,4	-	886,3	8,0	1 059,0	162,6	189,6	1 110,9
10. September.	11 903,9	20 770,2	10,8	388,3	-	119,2	8,0	1 059,4	46,9	188,7	1 110,9
19. ....	11 903,9	20 197,9	10,8	373,6	-	36,3	8,4	1 061,5	59,5	189,0	1 110,9
30. ....	11 903,9	23 162,7	10,8	2 233,1	-	532,1	8,4	1 066,9	218,4	194,5	1 110,9
10. Oktober....	11 903,9	19 524,2	10,8	432,4	-	56,7	6,4	1 067,6	76,6	201,9	1 110,9
20. ....	11 903,9	19 267,9	10,8	402,8	-	286,4	6,4	1 069,5	54,6	196,8	1 110,9
31. ....	11 903,9	19 197,7	10,8	2 194,2	-	488,5	6,3	1 079,3	246,2	194,6	1 110,9
10. November..	11 903,9	20 617,4	10,8	419,4	-	132,5	5,8	1 080,3	50,6	196,1	1 110,9
20. ....	11 903,9	20 978,4	10,8	439,9	-	40,6	5,8	1 081,4	41,9	202,1	1 110,9
28. ....	11 903,9	20 820,4	10,8	2 201,6	-	619,7	5,8	1 081,8	157,7	201,1	1 110,9
10. Dezember..	11 903,9	22 288,2	10,8	393,4	-	94,1	5,8	1 110,3	80,1	199,3	1 110,9
19. ....	11 903,9	24 020,5	10,8	375,7	-	101,1	5,8	1 181,8	97,3	196,6	1 110,9
31. ....	11 903,9	27 355,6	11,4	2 485,5	-	919,8	5,8	1 206,4	289,6	115,7	-
<b>1981</b>											
9. Januar.....	11 903,9	23 979,9	11,4	415,5	-	109,5	5,8	1 204,9	12,0	119,5	-

<sup>1)</sup> Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.



# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation
Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven			
		Girorech- nungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilsie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	eigene Schuldver- schrei- bungen Bons émis par la Banq.	Autres postes du passif			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
											1979
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3	37 709,2		10 Août
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2	37 714,8		20
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4	39 523,8		31
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0		10 Septembre
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9		20
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2		28
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2		10 Octobre
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1		19
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0		31
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5		9 Novembre
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0	37 283,0		20
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8	41 158,5		30
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0	39 440,2		10 Décembre
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5	41 664,4		20
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0	43 219,5		29
											1980
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5	38 912,0		10 Janvier
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6	36 333,9		18
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,3	-	-	1 809,6	-	1 090,7	37 796,2		31
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4	34 991,9		8 Février
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1	34 110,6		20
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	1 054,5	1 236,4	38 194,1		29
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	1 054,5	1 275,8	33 903,0		10 Mars
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	1 054,5	1 299,1	34 129,1		20
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	123,5	1 612,1	39 809,2		31
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	1 054,5	1 652,0	34 457,7		10 Avril
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5	-	-	27,0	1 054,5	1 682,8	33 220,3		18
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3	-	-	27,0	1 054,5	1 833,6	38 403,3		30
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2	-	-	27,0	1 054,5	1 986,4	34 412,5		9 Mai
70,0	21 210,8	6 221,5	3 784,3	-	-	27,0	1 054,5	2 085,1	34 453,2		20
70,0	21 910,1	7 931,8	3 938,6	-	-	27,0	1 054,5	2 106,9	37 038,9		30
70,0	21 501,4	6 402,5	3 155,1	-	-	27,0	1 054,5	2 164,5	34 375,0		10 Juin
70,0	21 228,8	7 757,6	2 820,1	-	-	27,0	1 054,5	2 162,0	35 120,0		20
70,0	22 142,6	11 841,9	3 768,5	-	-	23,0	626,5	2 218,5	40 691,0		30
70,0	21 559,5	6 461,5	3 434,6	-	-	27,0	1 054,5	2 290,9	34 898,0		10 Juillet
70,0	21 213,3	6 683,0	3 347,1	-	-	27,0	1 054,5	2 298,0	34 692,9		18
70,0	21 585,1	8 246,9	4 057,3	-	-	27,0	1 054,5	2 402,8	37 443,6		31
70,0	21 449,8	6 092,3	3 805,6	-	-	27,0	1 054,5	2 427,9	34 927,1		8 Août
70,0	20 990,0	6 447,9	3 620,1	-	-	27,0	1 054,5	2 388,3	34 597,8		20
70,0	21 789,5	7 987,8	4 357,7	-	-	27,0	703,5	2 512,3	37 447,8		29
70,0	21 349,2	6 908,3	3 973,0	-	-	27,0	703,5	2 575,3	35 606,3		10 Septembre
70,0	21 027,2	6 834,8	3 706,4	-	-	27,0	703,5	2 582,9	34 951,8		19
70,0	21 869,8	12 046,8	3 394,4	-	-	23,0	403,5	2 634,2	40 441,7		30
70,0	21 439,8	6 847,0	2 546,3	-	-	27,0	703,5	2 757,8	34 391,4		10 Octobre
70,0	21 056,2	7 347,3	2 315,7	-	-	27,0	703,5	2 790,3	34 310,0		20
70,0	21 798,4	8 234,2	2 787,4	-	-	27,0	703,5	2 811,9	36 432,4		31
70,0	21 581,5	6 184,4	4 009,6	-	-	27,0	703,5	2 951,7	35 527,7		10 Novembre
70,0	21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	-	27,0	703,5	3 010,5	35 815,7		20
70,0	22 430,6	8 031,9	4 034,7	-	-	27,0	350,5	3 169,0	38 113,7		28
70,0	22 783,0	7 554,4	3 156,8	-	-	27,0	350,5	3 255,1	37 196,8		10 Décembre
70,0	24 214,5	8 498,8	2 556,7	-	-	27,0	350,5	3 286,9	39 004,4		19
70,0	24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	-	23,0	250,5	3 467,8	44 293,7		31
											1981
70,0	23 017,6	8 147,6	2 619,6	-	-	27,0	350,5	3 530,1	37 762,4		9 Janvier

<sup>1)</sup> Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couvertes par les réserves latentes constituées sur l'encaisse or).

<sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Goldbestand - Encasse or</b>					
Januar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mal .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September ..	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember ...	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février .....	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars .....	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril .....	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7
Mal .....	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	19 643,4
Juin .....	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	23 522,7
Juillet .....	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	20 372,1
Août .....	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	19 911,3
Septembre ..	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	23 162,7
Octobre .....	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	19 197,7
November .....	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	20 820,4
Décembre ...	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	27 355,6
Moyenne <sup>1)</sup> ...	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	20 802,0
<b>Ausl. Schatzanw. /SZR in sFr. *) Bon du Trésor étrangers/DTS en fr.s. *)</b>					
Januar .....	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar .....	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März .....	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April .....	5 403,0	4 844,0	3 360,0	-	
Mal .....	5 403,0	4 756,0	3 185,0	-	
Juni .....	5 403,0	4 646,0	3 045,0	-	
Juli .....	5 403,0	4 554,0	2 908,0	-	10,8
August .....	5 403,0	4 444,0	2 733,0	-	10,8
September ..	5 403,0	4 356,0	2 593,0	-	10,8
Oktober .....	5 403,0	4 264,0	2 456,0	-	10,8
November .....	5 336,0	4 089,0	2 218,5	-	10,8
Dezember ...	5 222,0	3 949,0	2 028,5	-	11,4
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	4,8
<b>Total</b>					
Janvier .....	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février .....	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars .....	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril .....	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6
Mal .....	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	31 547,3
Juin .....	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	35 426,6
Juillet .....	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	32 286,8
Août .....	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	31 826,0
Septembre ..	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	35 077,4
Oktober .....	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	31 112,4
November .....	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	32 735,1
Décembre ...	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	39 270,9
Moyenne <sup>1)</sup> ...	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	32 710,7
<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1). <sup>2)</sup> Ab Juli 1980 Sonderziehungsrechte des IMF. - Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.					

**Kreditgewährung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Diskontierte Forderungen - Valeurs escomptées</b>					
Januar .....	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar .....	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März .....	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April .....	268,2	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0
Mal .....	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	2 019,8
Juni .....	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	2 059,2
Juli .....	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	1 941,3
August .....	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	2 205,4
September ..	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	2 233,1
Oktober .....	285,3	861,2	235,5	1 347,1	2 194,2
November .....	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	2 201,6
Dezember ...	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	2 485,5
Mittel <sup>1)</sup> .....	300,8	530,0	363,0	428,2	933,8
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	350,0	-	-	-
Février .....	-	352,0	-	-	-
Mars .....	267,0	377,0	365,0	-	-
Avril .....	140,0	362,0	252,0	-	-
Mal .....	140,0	350,0	362,0	-	-
Juin .....	402,0	275,0	362,0	-	-
Juillet .....	215,0	250,0	77,0	-	-
Août .....	360,0	265,0	52,0	-	-
Septembre ..	415,0	277,0	77,0	2,0	-
Oktober .....	375,0	265,0	-	-	-
November .....	350,0	102,0	-	-	-
Décembre ...	375,0	267,0	-	-	-
Moyenne <sup>1)</sup> ...	63,3	72,8	32,2	0,0	-
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar .....	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März .....	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April .....	458,7	446,5	217,6	413,8	593,0
Mal .....	63,6	417,5	172,3	115,1	894,2
Juni .....	222,8	545,6	246,1	210,8	635,2
Juli .....	33,8	115,4	160,7	221,8	637,1
August .....	326,6	182,4	72,1	138,7	886,3
September ..	613,6	224,7	42,4	253,9	532,1
Oktober .....	216,8	88,6	12,3	557,4	488,5
November .....	163,8	265,0	25,8	428,6	619,7
Dezember ...	157,0	197,5	49,6	886,4	919,8
Mittel <sup>1)</sup> .....	81,8	93,6	35,0	107,2	301,5
<b>Total</b>					
Janvier .....	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février .....	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars .....	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril .....	866,9	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0
Mal .....	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	2 914,0
Juin .....	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	2 694,4
Juillet .....	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	2 578,4
Août .....	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	3 091,7
Septembre ..	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	2 765,2
Oktober .....	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	2 682,7
November .....	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	2 821,3
Décembre ...	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	3 405,3
Moyenne <sup>1)</sup> ...	445,9	696,4	430,2	535,4	1 235,3
<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).					

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar .....	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März .....	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April .....	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1
Mal .....	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	21 910,1
Juni .....	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	22 142,6
Juli .....	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	21 585,1
August .....	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	21 789,5
September .....	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	21 869,9
Oktober .....	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	21 798,4
November .....	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	22 430,6
Dezember .....	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	24 106,3
Mittel <sup>1)</sup> .....	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	21 779,7
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février .....	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars .....	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril .....	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1
Mal .....	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	11 870,4
Juni .....	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	15 610,4
Jullet .....	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	12 304,2
Août .....	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	12 345,5
September .....	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	15 441,2
Oktober .....	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	11 021,6
November .....	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	12 066,6
Décembre .....	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	16 376,1
Moyenne <sup>1)</sup> .....	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	11 445,2
<b>Total</b>					
Januar .....	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar .....	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März .....	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April .....	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2
Mal .....	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	33 780,5
Juni .....	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	37 753,0
Juli .....	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	33 889,3
August .....	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	34 135,0
September .....	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	37 311,0
Oktober .....	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	32 820,0
November .....	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	34 497,2
Dezember .....	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	40 482,4
Mittel <sup>1)</sup> .....	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	33 224,9

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).  
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1981 <sup>1)</sup>
	1977	1978	1979	1980	
1000	7 790,3	9 303,1	10 024,2	10 163,3	9 551,3
500	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 688,8	4 497,4
100	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 983,4	6 728,7
50	910,8	982,5	1 021,2	1 060,9	1 040,7
20	707,2	710,0	763,0	773,5	763,6
10	385,0	399,8	429,2	427,4	426,9
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	20 396,8	22 499,1	23 760,9	24 106,3	23 017,6

<sup>1)</sup> 9. Januar. - 9 janvier.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. - Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März - Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,2	5 603,5	4 258,2
Apr. - Avr.	8 059,0	8 443,1	9 176,8	2 794,7	5 560,4	4 317,3
Mal - Mal	7 846,0	8 846,3	7 931,8	3 921,1	5 534,1	3 938,6
Juni - Juin	10 869,3	12 943,0	11 841,9	4 215,7	4 890,8	3 768,5
Juli - Juli	7 720,3	9 045,5	8 246,9	3 415,9	5 110,7	4 057,3
Aug. - Août	8 068,4	8 556,0	7 987,8	4 230,5	5 317,2	4 357,7
Sep. - Sep.	11 412,3	12 579,3	12 046,8	3 765,9	4 111,8	3 394,4
Okt. - Oct.	12 291,4	9 586,1	8 234,2	3 417,9	4 123,4	2 787,4
Nov. - Nov.	12 272,3	9 086,0	8 031,9	4 324,9	4 650,5	4 034,7
Dez. - Déc.	15 583,9	13 207,1	13 661,0	4 478,9	4 528,4	2 715,1
Mittel <sup>1)</sup> Moyenne	9 771,4	10 484,9	7 860,6	3 229,7	4 736,5	3 584,6

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar .....	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März .....	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April .....	66,98	62,90	60,04	56,25	54,30
Mal .....	66,40	62,77	60,81	56,44	54,33
Juni .....	65,81	62,42	59,58	55,24	53,76
Juli .....	67,27	63,81	61,13	56,65	55,15
August .....	66,98	64,30	61,18	56,45	54,63
September .....	66,25	63,43	59,96	55,41	54,43
Oktober .....	65,37	63,58	59,93	55,49	54,61
November .....	63,87	62,01	57,94	53,74	53,07
Dezember .....	60,33	58,36	52,91	50,10	49,38
Mittel <sup>1)</sup> .....	66,92	64,03	60,90	56,50	54,66
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	45,68	41,81	37,25	28,18	34,18
Février .....	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars .....	39,66	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril .....	43,29	40,35	38,80	33,85	33,61
Mal .....	43,24	41,41	37,98	33,56	35,24
Juni .....	37,23	36,29	33,95	30,22	31,53
Jullet .....	41,03	41,05	38,89	33,85	35,13
Août .....	41,66	41,42	37,48	34,05	34,87
September .....	37,21	37,97	33,97	31,18	31,90
Oktober .....	41,73	41,86	33,46	33,85	36,27
November .....	40,65	40,54	32,05	33,17	34,51
Décembre .....	32,72	32,41	27,97	28,69	29,41
Moyenne <sup>1)</sup> .....	42,73	41,88	36,57	32,80	35,83

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

## Entwicklung der monetären Basis<sup>1)</sup> - Evolution de la base monétaire<sup>1)</sup>

In Millionen Franken - En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung - Formation				Monetäre Basis	Verwendung - Utilisation	
	Währungs- reserven <sup>2)</sup>	Wertschriften- portefeuille	Refinanzierungs- kredite <sup>3)</sup>	Sonstiges <sup>4)</sup>		Giroguthaben von Banken Handel, Indus- trie und übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires <sup>2)</sup>	Portefeuille de titres	Crédits de refinancement <sup>3)</sup>		Autres <sup>4)</sup>	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres
	1	2	3	4	5	6	7
1973	25 369	-	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juil.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Juil.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
1980							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494
Apr.-Avr.	23 210	1 091	10 268	3 012	31 557	9 230	22 327
Mai-Mai	22 867	1 052	9 312	3 060	30 171	7 986	22 185
Juni-Juin	23 230	1 052	13 055	3 141	34 196	11 892	22 304
Juli-Juil.	22 669	1 053	9 865	3 209	30 378	8 295	22 083
Aug.-Août	22 331	1 067	10 315	3 486	30 227	8 036	22 191
Sep.-Sep.	22 009	1 075	13 850	2 630	34 304	12 091	22 213
Okt.-Oct.	21 609	1 086	9 897	2 059	30 533	8 278	22 255
Nov.-Nov.	21 911	1 088	11 396	3 475	30 920	8 085	22 835
Dez.-Déc.							

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. - Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

<sup>3)</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. - Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

<sup>4)</sup> Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. - Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

## Entwicklung der Geldmenge<sup>1)</sup> - Evolution de la masse monétaire<sup>1)</sup>

In Millionen Franken - En millions de francs

9

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf  Numéraire en circulation	Sichteinlagen  Dépôts à vue	Geldmenge M <sub>1</sub>  Masse monétaire M <sub>1</sub>  (Kol. - col. 1 + 2)	Quasi-Geld <sup>2)</sup>  Quasi- monnaie <sup>2)</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>  Masse monétaire M <sub>2</sub>  (Kol. - col. 3 + 4)	Sparein- lagen  Dépôts d'épargne	Geldmenge M <sub>3</sub>  Masse monétaire M <sub>3</sub>  (Kol. - col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7	
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	87 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
<b>1978</b>							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März.-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai.-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni.-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli.-Juil.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	173 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
<b>1979</b>							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März.-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai.-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni.-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli.-Juil.	19 587	42 513	62 100	27 103	89 203	108 023	197 226
Aug.-Août	19 788	40 943	60 731	27 236	87 967	108 563	196 530
Sep.-Sep.	20 025	41 184	61 209	28 050	89 259	108 872	198 131
Okt.-Oct.	20 081	42 023	62 104	29 070	91 174	109 191	200 365
Nov.-Nov.	20 738	41 385	62 123	31 035	93 158	108 710	201 868
Dez.-Déc.	21 418	39 480 <sup>3)</sup>	60 898 <sup>4)</sup>	35 707	96 605 <sup>4)</sup>	110 117 <sup>4)</sup>	206 722
<b>1980<sup>3)</sup></b>							
Jan.-Jan.	20 480	38 187 <sup>4)</sup>	58 667 <sup>4)</sup>	41 086	99 753 <sup>4)</sup>	109 133 <sup>4)</sup>	208 886
Feb.-Fév.	20 620	37 096 <sup>4)</sup>	57 716 <sup>4)</sup>	44 053	101 769 <sup>4)</sup>	108 507 <sup>4)</sup>	210 276
März.-Mars	20 553	36 595 <sup>4)</sup>	57 148 <sup>4)</sup>	48 539	105 687 <sup>4)</sup>	106 461 <sup>4)</sup>	212 148
Apr.-Avr.	20 413	35 652 <sup>4)</sup>	56 065 <sup>4)</sup>	50 834	106 899 <sup>4)</sup>	105 000 <sup>4)</sup>	211 899
Mai.-Mai	20 290	35 366 <sup>4)</sup>	55 656 <sup>4)</sup>	49 949	105 605 <sup>4)</sup>	103 704 <sup>4)</sup>	209 309
Juni.-Juin	20 356	36 921 <sup>4)</sup>	57 277 <sup>4)</sup>	48 870	106 147 <sup>4)</sup>	102 438 <sup>4)</sup>	208 585
Juli.-Juil.	20 010	35 038 <sup>4)</sup>	55 048 <sup>4)</sup>	49 675	104 723 <sup>4)</sup>	102 248 <sup>4)</sup>	206 971
Aug.-Août	20 259	34 396 <sup>4)</sup>	54 655 <sup>4)</sup>	48 595	103 250 <sup>4)</sup>	102 514 <sup>4)</sup>	205 764
Sep.-Sep.	20 240	36 862 <sup>4)</sup>	57 102 <sup>4)</sup>	48 809	105 911 <sup>4)</sup>	102 588 <sup>4)</sup>	208 499
Okt.-Oct.	20 282	37 245 <sup>4)</sup>	57 527 <sup>4)</sup>	49 572	107 099 <sup>4)</sup>	102 427 <sup>4)</sup>	209 526
Nov.-Nov.	20 917	37 670 <sup>4)</sup>	58 587 <sup>4)</sup>	48 864	107 451 <sup>4)</sup>	103 069 <sup>4)</sup>	210 520
Dez.-Déc.							

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Termineinlagen und Inl. Sichteinlagen in fremder Währung. - Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

<sup>4)</sup> Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Seither ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. - Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

10

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.-	Frankreich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.-	Oesterreich Autriche S. 100.-	Schweden Suède Kr. 100.-	Japan Japon Yen 100.-	SZR <sup>1)</sup> DTS 1.-
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
1980	1,674	3,895	39,616	5,729	92,140	0,196	84,274	12,950	39,554	0,743	2,180
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
1979											
Nov. - Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. - Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. - Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. - Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März- Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. - Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Mai - Mai	1,662	3,826	39,682	5,776	92,755	0,197	84,221	13,009	39,429	0,728	2,169
Juni - Juin	1,633	3,816	39,683	5,768	92,357	0,195	84,229	12,975	39,174	0,749	2,157
Juli - Juil.	1,601	3,809	39,587	5,741	91,887	0,193	84,009	12,949	38,891	0,726	2,133
Aug. - Août	1,651	3,914	39,765	5,768	92,198	0,194	84,700	13,020	39,513	0,737	2,169
Sep. - Sep.	1,638	3,936	39,389	5,708	91,552	0,192	84,184	12,938	39,416	0,763	2,161
Okt. - Oct.	1,659	4,008	39,989	5,624	90,130	0,190	83,101	12,747	39,559	0,793	2,172
Nov. - Nov.	1,725	4,136	38,818	5,596	89,858	0,190	82,940	12,683	40,078	0,810	2,215
Dez. - Déc.	1,784	4,183	39,050	5,621	90,438	0,191	83,295	12,758	40,462	0,851	2,261
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
1980											
Dez. - Déc.											
16	1,8200	4,2350	38,95	5,62 ¼	90,55	0,1910	83,35	12,78	40,80	0,8675	2,286
17	1,8230	4,2240	39,05	5,62 ½	90,65	0,1910	83,45	12,78 ¾	40,80	0,8710	2,280
18	1,8155	4,2180	39,20	5,64 ¾	90,80	0,1915	83,70	12,83 ¾	40,80	0,8660	2,284
19	1,8090	4,2150	39,30	5,64 ½	90,95	0,1910	83,65	12,80	40,80	0,8645	2,285
20											
21											
22	1,7960	4,2140	39,35	5,65 ½	91,10	0,1920	83,75	12,84 ½	40,75	0,8645	2,280
23	1,7750	4,1915	39,15	5,63 ¾	90,65	0,1900	83,45	12,78 ¾	40,35	0,8540	2,256
24	1,7625	4,1785	39,20	5,63	90,50	0,1905	83,10	12,81 ½	40,30	0,8480	2,248
25											
26											
27											
28											
29	1,7660	4,1940	39,00	5,61 ¼	90,50	0,1910	83,10	12,77 ¾	40,40	0,8500	2,253
30	1,7575	4,1785	38,95	5,60	90,30	0,1900	82,75	12,74 ¼	40,20	0,8645	2,246
31	1,7610	4,2040	38,80	5,57 ¼	89,90	0,1895	82,70	12,67 ¾	40,20	0,8685	2,249
1981											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3											
4											
5	1,7660	4,2345	38,90	5,60 ½	90,30	0,1900	83,05	12,74 ½	40,35	0,8850	2,263
6	1,7530	4,2590	39,15	5,63	90,70	0,1910	83,30	12,81 ¼	40,50	0,8775	2,251
7	1,7525	4,2415	39,00	5,61 ¼	90,25	0,1895	83,05	12,73 ½	40,35	0,8745	2,253
8	1,7665	4,2710	39,10	5,62 ¼	90,45	0,1905	83,25	12,76 ½	40,60	0,8830	2,270
9	1,7810	4,2690	39,05	5,61 ½	90,30	0,1900	83,15	12,74 ½	40,55	0,8800	2,269
10											
11											
12	1,7855	4,2990	39,20	5,64	90,65	0,1905	83,55	12,80 ¼	40,75	0,8825	2,284
13	1,8127	4,3295	39,15	5,63	90,60	0,1905	83,35	12,79 ¼	40,80	0,8875	2,298
14	1,8045	4,3230	39,10	5,62	90,55	0,1900	83,30	12,79 ¾	40,75	0,8880	2,290
15	1,8125	4,3515	39,15	5,63 ½	90,60	0,1905	83,40	12,81 ¼	40,85	0,8935	2,300

<sup>1)</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. - Cours moyen. La contrevaletur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

Datum Date	USA \$ 1.--	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.--	Frank- reich France F 100.--	Belgien Belgique Fr. 100.--	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.--	Italien Italie Lire 100.--	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.--	Oester- reich Autriche S. 100.--	Schwe- den Suède Kr. 100.--	Japan Japon Yen 100.--
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
1980	1,670	3,888	39,596	5,633	92,049	0,192	84,141	12,937	39,449	0,736
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
<b>1979</b>										
Nov. - Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. - Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. - Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März- Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. - Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40,01	0,694
Mai - Mai	1,658	3,820	39,716	5,654	92,67	0,197	84,07	12,99	39,32	0,721
Juni - Juin	1,630	3,809	39,571	5,706	92,30	0,196	84,13	12,96	39,09	0,741
Juli - Juil.	1,602	3,802	39,580	5,697	91,80	0,193	83,89	12,94	38,80	0,719
Aug. - Août	1,647	3,906	39,753	5,696	92,12	0,192	84,57	13,01	39,39	0,730
Sep. - Sep.	1,636	3,929	39,350	5,645	91,48	0,187	84,11	12,93	39,32	0,756
Okt. - Oct.	1,654	3,997	38,952	5,593	90,04	0,184	83,00	12,73	39,44	0,786
Nov. - Nov.	1,723	4,131	38,801	5,569	89,80	0,185	82,81	12,68	39,97	0,803
Dez. - Déc.	1,780	4,174	39,052	5,595	90,35	0,190	83,18	12,74	40,35	0,843
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
<b>1980</b>										
<b>Dez. - Déc.</b>										
16	1,81½	4,21	39,00	5,59	90,45	0,1915	83,10	12,76	40,70	0,86
17	1,81½	4,21½	39,15	5,60	90,45	0,1920	83,25	12,76	40,60	0,86
18	1,81	4,20	39,30	5,60	90,75	0,1925	83,50	12,79	40,60	0,85½
19	1,80½	4,20	38,80	5,62	90,85	0,1925	83,50	12,78	40,70	0,86
20										
21										
22	1,79	4,20	39,25	5,62	90,80	0,1925	83,50	12,80	40,60	0,85½
23	1,76	4,17	39,20	5,59	90,40	0,1900	83,30	12,74	40,20	0,84
24	1,76¼	4,18	39,20	5,60	90,25	0,1895	83,20	12,75	40,20	0,84
25										
26										
27										
28										
29	1,76¼	4,18	39,10	5,59	90,30	0,1885	82,80	12,73	40,30	0,84½
30	1,76	4,18	39,10	5,56	90,30	0,1885	82,60	12,73	40,30	0,85½
31	1,76¼	4,18	38,90	5,56	90,00	0,1875	82,60	12,73	40,10	0,86
<b>1981</b>										
<b>Jan. - Jan.</b>										
1										
2										
3										
4										
5	1,76¼	4,23	38,85	5,57	90,10	0,1895	83,00	12,73	40,30	0,87½
6	1,74¼	4,24	39,00	5,58	90,30	0,1885	83,10	12,75	40,30	0,87
7	1,74¼	4,24	39,00	5,58	90,20	0,1870	83,00	12,73	40,30	0,87
8	1,77	4,26	39,10	5,60	90,30	0,1880	83,10	12,76	40,45	0,87½
9	1,77½	4,26	39,00	5,59	90,30	0,1860	83,00	12,74	40,45	0,87½
10										
11										
12	1,78½	4,28	39,10	5,61	90,60	0,1848	83,30	12,78	40,60	0,88
13	1,81	4,32	39,10	5,60	90,50	0,1848	83,20	12,78	40,65	0,88
14	1,80	4,32	39,10	5,60	90,40	0,1845	83,20	12,78½	40,60	0,88
15	1,81	4,34	39,10	5,61	90,45	0,1835	83,20	12,79	40,70	0,88½

**Index des Wechselkurses<sup>1)</sup> für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger  
Handelspartner der Schweiz - Indice du cours de change<sup>1)</sup> du franc suisse vis-à-vis des monnaies  
d' importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

12

Datum	BR Deutsch- land	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Gross- britannien	Österreich	Schweden	Japan	Nieder- lande	Spanien
Date	Rép. féd. d'Alle- magne	France	Italie	Etats-Unis	Grande- Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	Espagne
Basle: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 - Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
<b>1974</b>										
3. Jan.-Jan.	98,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni-Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.-Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
<b>1975</b>										
25. Juni-Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.-Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
<b>1976</b>										
30. Juni-Juni	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.-Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
<b>1977</b>										
29. Juni-Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.-Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
<b>1978</b>										
28. Juni-Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.-Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
<b>1979</b>										
27. Juni-Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.-Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
<b>1980</b>										
30. Jan.-Jan.	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
27. Feb.-Fév.	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
26. März-Mars	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
30. Apr.-Avr.	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
28. Mai-Mai	123,6	154,8	230,7	180,2	179,2	121,1	169,6	137,5	130,6	218,9
4. Juni-Juin	124,2	155,7	232,6	181,1	182,7	122,8	170,9	137,5	131,3	219,8
11. ....	124,8	156,5	234,6	183,1	183,2	123,2	171,6	136,3	131,9	222,2
18. ....	124,7	156,2	235,1	183,3	183,9	123,2	171,5	135,3	131,5	222,7
25. ....	124,4	155,3	234,5	182,1	182,4	122,5	171,0	135,6	131,1	222,0
2. Juli-Juil.	124,9	155,9	238,3	184,3	182,5	123,1	171,8	137,7	131,6	224,1
9. ....	125,9	157,2	238,9	187,5	184,6	124,1	174,0	140,0	132,5	229,3
16. ....	125,1	156,3	237,6	185,9	183,2	123,1	172,6	139,0	131,6	228,6
23. ....	125,2	156,4	236,9	186,4	182,7	123,3	172,8	142,6	131,7	229,1
30. ....	124,6	155,3	234,0	182,1	180,4	121,8	169,5	141,0	130,6	225,8
6. Aug.-Août	124,9	155,6	234,6	182,6	180,0	122,8	170,7	140,8	131,0	227,3
13. ....	124,9	156,0	235,4	181,9	178,8	122,5	170,3	139,4	131,0	228,3
20. ....	124,8	155,5	235,4	179,9	177,7	122,6	169,5	137,8	130,8	226,6
27. ....	124,8	155,9	236,4	179,7	175,6	122,4	169,1	135,0	131,0	226,6
3. Sep.-Sep.	125,3	156,8	237,8	182,5	176,6	123,1	170,4	135,4	131,3	230,1
10. ....	125,5	157,0	237,8	182,7	177,9	123,2	170,7	135,3	131,5	231,7
17. ....	125,8	157,3	238,3	182,9	178,9	123,4	170,8	132,5	131,7	232,7
24. ....	125,7	157,1	238,2	181,0	176,1	123,4	169,4	134,0	131,4	230,9
1. Okt.-Oct.	126,6	158,0	240,0	181,5	177,6	124,2	169,9	129,5	132,2	232,4
8. ....	126,8	158,1	240,3	182,0	177,9	124,4	170,3	129,7	132,6	233,2
15. ....	127,6	158,5	240,9	180,8	175,6	125,2	170,1	128,2	133,4	233,8
22. ....	129,0	160,2	243,5	179,0	171,9	126,6	170,0	128,2	134,5	232,7
29. ....	127,7	158,5	241,4	175,3	167,8	125,5	167,3	126,2	133,5	228,3
5. Nov.-Nov.	128,4	158,8	240,3	171,8	163,9	126,1	166,0	124,1	133,7	225,6
12. ....	128,2	159,8	242,5	175,7	171,3	126,3	169,2	127,5	134,0	230,9
19. ....	127,7	159,1	242,2	174,0	171,0	125,5	168,3	125,5	133,3	230,9
26. ....	127,6	159,0	241,3	171,9	169,3	125,4	166,9	126,9	133,2	231,7
3. Dez.-Déc.	127,6	159,1	241,1	170,2	169,8	125,4	167,2	124,8	133,0	229,1
10. ....	127,2	158,4	240,2	165,1	165,0	125,1	165,1	118,0	133,0	226,3
17. ....	127,0	158,2	241,2	164,8	165,9	124,8	165,2	117,8	132,8	229,3
24. ....	127,1	157,8	239,9	169,1	166,7	124,5	166,3	120,2	133,2	230,9
31. ....	127,9	159,3	241,3	168,9	165,8	125,6	166,6	117,3	134,0	232,4
<b>1981</b>										
7. Jan.-Jan.	127,1	158,2	240,8	169,6	164,0	125,1	166,2	116,4	133,1	232,2
14. ....	126,9	158,1	240,5	165,1	161,1	124,4	164,5	114,5	132,9	230,6

<sup>1)</sup> Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. - Cours des devises, mercredi à 11 heures.



**Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. - Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

13

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>
<b>1974</b>			<b>1980</b>		
3. Jan.-Jan.	91,4	8,2	6. Feb.-Fév.	162,3	-3,0
26. Juni-Juin	97,8	0,0	13. ....	162,2	-2,8
31. Dez.-Déc.	112,3	22,5	20. ....	161,1	-3,7
			27. ....	158,7	-5,3
<b>1975</b>			5. März-Mars	156,8	-6,3
25. Juni-Juin	111,0	13,5	12. ....	156,0	-6,4
31. Dez.-Déc.	115,3	2,7	19. ....	156,3	-3,8
			26. ....	155,4	-4,6
<b>1976</b>			2. Apr.-Avr.	154,3	-4,5
30. Juni-Juin	127,8	15,2	9. ....	156,1	-2,8
29. Dez.-Déc.	127,2	10,3	16. ....	159,4	-1,0
			23. ....	159,6	-1,2
			30. ....	159,3	-1,1
<b>1977</b>			7. Mai-Mai	162,0	0,3
29. Juni-Juin	126,9	-0,7	14. ....	161,2	0,2
28. Dez.-Déc.	149,0	17,1	21. ....	160,5	-0,2
			28. ....	159,9	-0,7
<b>1978</b>			4. Juni-Juin	161,1	0,2
25. Jan.-Jan.	152,0	21,9	11. ....	162,0	1,0
22. Feb. - Fév.	161,0	20,7	18. ....	162,1	-0,8
29. März-Mars	156,0	26,3	25. ....	161,4	-1,3
26. Apr.-Avr.	152,3	22,6	2. Juli-Juli.	162,6	-0,3
31. Mai-Mai	158,2	26,2	9. ....	164,3	1,2
28. Juni-Juin	159,1	25,4	16. ....	163,2	-0,1
26. Juli-Juil.	163,4	25,6	23. ....	163,3	0,9
30. Aug.-Août	173,4	31,6	30. ....	161,4	-0,1
27. Sep.-Sep.	190,0	41,5	6. Aug.-Août	161,8	-0,2
25. Okt.-Oct.	178,6	28,2	13. ....	161,6	-0,2
29. Nov.-Nov.	165,3	15,8	20. ....	161,0	-0,6
27. Dez. - Déc.	170,2	14,2	27. ....	160,8	-0,4
			3. Sep.-Sep.	161,9	0,0
<b>1979</b>			10. ....	162,2	-1,1
31. Jan.-Jan.	165,7	10,0	17. ....	162,5	-1,6
28. Feb.-Fév.	167,5	3,8	24. ....	161,8	-3,5
28. März-Mars	162,9	4,4	1. Okt.-Oct.	162,6	-3,3
25. Apr.-Avr.	161,5	6,0	8. ....	162,9	-1,8
30. Mai-Mai	161,0	1,8	15. ....	162,8	-0,8
27. Juni-Juin	163,6	2,8	22. ....	163,2	-0,2
31. Juli-Juil.	161,6	-4,4	29. ....	161,0	-1,5
29. Aug.-Août	161,4	-6,9	5. Nov.-Nov.	160,0	-3,1
26. Sep.-Sep.	167,6	-11,8	12. ....	162,2	-0,9
31. Okt.-Oct.	163,5	-5,6	19. ....	161,5	-0,7
28. Nov.-Nov.	162,5	-1,7	26. ....	160,8	-1,0
28. Dez.-Déc.	165,4	-2,3	3. Dez.-Déc.	160,5	-3,1
			10. ....	158,5	-4,3
<b>1980</b>			17. ....	158,7	-3,2
9. Jan.-Jan.	165,7	-1,1	24. ....	159,3	-3,7
16. ....	164,3	-1,0	31. ....	159,9	-3,3
23. ....	163,2	-1,7			
30. ....	162,3	-2,1	<b>1981</b>		
			7. Jan. - Jan.	159,2	-3,9
			14. ....	157,9	-3,9

<sup>1)</sup> Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. - Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84. [pondante de l'année précédente.

<sup>2)</sup> Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. - Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> - Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total <sup>2)</sup>
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 - Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
<b>1972</b>										
Jan. - Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni - Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. - Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
<b>1973</b>										
Juni - Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. - Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
<b>1974</b>										
Juni - Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. - Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
<b>1975</b>										
Juni - Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. - Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
<b>1976</b>										
Juni - Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. - Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
<b>1977</b>										
Juni - Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. - Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
<b>1978</b>										
Jan. - Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. - Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März - Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. - Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai - Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni - Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli - Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. - Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. - Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. - Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. - Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. - Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
<b>1979</b>										
Jan. - Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. - Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März - Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. - Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai - Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Juni - Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli - Juil.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. - Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. - Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. - Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. - Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. - Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. - Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1
März - Mars	110,3	98,3	106,1	121,0	92,8	101,3	110,4	111,9	100,6	107,5
Apr. - Avr.	112,0	99,3	106,5	120,8	82,8	103,9	111,1	110,9	103,8	107,3
Mai - Mai	113,4	101,1	108,5	128,3	83,8	105,0	115,0	106,8	105,4	109,4
Juni - Juin	113,7	100,8	109,5	129,5	82,4	103,8	114,2	103,6	101,5	109,2
Juli - Juil.	114,2	99,9	109,9	132,3	83,6	104,3	114,0	107,1	105,7	111,4
Aug. - Août	114,8	99,1	107,5	128,2	81,0	103,3	112,6	106,2	105,5	110,5
Sep. - Sep.	116,1	100,1	107,7	129,0	80,0	104,9	110,0	100,9	105,7	109,1
Okt. - Oct.	116,7	99,3	107,1	125,3	77,7	105,7	107,4	95,5	106,2	108,7 <sup>3)</sup>
Nov. - Nov.	118,9	99,8	105,1	120,3	75,3	107,0	105,3 <sup>3)</sup>	93,8	105,3 <sup>3)</sup>	108,2 <sup>3)</sup>
Dez. - Déc.										

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. - Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.  
<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. - Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.  
<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13b

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total <sup>2)</sup>
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
<b>1972</b>										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>1973</b>										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
<b>1974</b>										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	- 3,7	6,3	- 4,8	- 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
<b>1975</b>										
Juni – Juin	12,6	- 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	- 8,6	- 5,1	- 4,3	- 7,2	1,7	- 0,7	- 3,1	- 1,0	- 2,6
<b>1976</b>										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	- 3,8	17,8	6,3	4,7	- 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	- 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	- 7,4	- 6,9	- 5,5	- 7,4	2,2
<b>1977</b>										
Juni – Juin	- 11,5	- 4,6	- 13,4	- 5,8	- 14,0	- 14,1	- 11,3	- 16,3	- 15,5	- 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	- 4,3	3,8	22,8	- 7,3	6,3	6,5
<b>1978</b>										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	- 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	- 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	- 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	- 2,1	5,2	7,3
<b>1979</b>										
Jan. – Jan.	1,9	- 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	- 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	- 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	- 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	- 4,9	0,5	5,2	- 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	- 2,2	- 1,9	3,2	- 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mai – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	- 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	- 0,5	- 0,5	4,0	- 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juil.	- 3,2	- 1,4	- 3,5	2,4	- 19,6	- 0,6	- 0,6	18,6	- 0,4	- 2,9
Aug. – Août	- 8,8	- 8,4	- 12,4	- 7,4	- 24,6	- 6,0	- 8,6	16,9	- 6,5	- 9,4
Sep. – Sep.	- 11,8	- 12,4	- 15,8	- 9,9	- 25,1	- 10,3	- 10,9	15,5	- 9,2	- 12,1
Okt. – Oct.	- 8,9	- 12,1	- 15,7	- 12,6	- 23,8	- 8,5	- 10,7	19,2	- 5,8	- 10,9
Nov. – Nov.	- 5,4	- 9,2	- 12,7	- 6,1	- 19,0	- 6,3	- 6,2	28,9	- 2,1	- 6,6
Dez. – Déc.	- 3,5	- 7,8	- 12,4	- 3,2	- 17,2	- 4,5	- 4,6	28,1	- 0,9	- 4,8
<b>1980</b>										
Jan. – Jan.	- 2,0	- 7,9	- 14,5	- 3,8	- 20,5	- 3,9	- 7,5	24,7	- 0,4	- 5,2
Feb. – Fév.	- 5,1	- 11,2	- 18,1	- 7,7	- 25,5	- 7,0	- 11,7	20,7	- 3,6	- 8,8
März – Mars	- 7,0	- 13,8	- 19,2	- 15,3	- 21,6	- 9,0	- 14,6	11,0	- 7,5	- 11,2
Apr. – Avr.	- 5,0	- 12,2	- 15,6	- 12,8	- 26,1	- 7,8	- 12,3	8,6	- 4,2	- 9,7
Mai – Mai	- 4,1	- 10,8	- 13,7	- 6,3	- 24,8	- 7,6	- 8,6	4,8	- 3,7	- 7,9
Juni – Juin	- 5,1	- 12,1	- 14,9	- 7,0	- 24,7	- 9,4	- 9,9	- 1,4	- 5,7	- 9,4
Juli – Juil.	- 4,0	- 12,4	- 14,8	- 7,4	- 16,0	- 8,3	- 9,7	0,2	- 6,2	- 8,1
Aug. – Août	- 3,1	- 11,7	- 13,9	- 8,3	- 17,5	- 8,0	- 8,9	- 1,4	- 5,5	- 7,8
Sep. – Sep.	- 3,2	- 12,3	- 14,2	- 10,2	- 21,9	- 7,0	- 13,5	- 9,9	- 6,1	- 9,2
Okt. – Oct.	- 0,7	- 10,6	- 13,8	- 11,1	- 24,8	- 4,1	- 14,3	- 13,7	- 4,5	- 8,5 <sup>3)</sup>
Nov. – Nov.	2,2	- 7,4	- 13,0	- 12,9	- 26,3	- 0,3	- 14,1 <sup>3)</sup>	- 21,2	- 3,4 <sup>3)</sup>	- 7,4 <sup>3)</sup>
Dez. – Déc.										

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

**Goldpreise - Prix de l'or**

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze fein par once de fin \$	Parle <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres				
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567
1980	215,00	32 761	606,00	607,55	84 207	16 988
<b>1979</b>						
Nov. - Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375
<b>1980</b>						
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000
Mai - Mai	195,00	28 260	529,00	531,40	73 700	15 700
Juni - Juin	223,00	34 430	661,00	662,50	85 210	17 700
Juli - Juil.	225,00	32 700	617,00	618,00	83 480	16 700
Aug. - Août	227,00	33 500	632,00	633,75	85 950	17 400
Sep. - Sep.	236,00	35 300	667,00	670,00	90 900	18 550
Okt. - Oct.	236,00	35 300	638,00	636,00	91 095	18 500
Nov. - Nov.	228,00	34 600	620,00	621,50	91 050	18 300
Dez. - Déc.	227,00	33 225	586,00	587,00	91 000	17 600

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**

**Offizielle Diskont- und Lombardsätze  
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement**

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Januar Taux à la mi-Janvier 1981		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Januar Taux à la mi-Janvier 1981		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ <sup>1)</sup> -SUISSE <sup>1)</sup> .....	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique.....	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980
Dänemark-Danemark.....	11	27.10.1980	12	19. 9.1980	12	27.10.1980	13	19. 9.1980
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9	19. 9.1980	9½	2. 5.1980
Finnland-Finlande.....	7¼	1. 5.1978	8¼	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9¼	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ <sup>2)</sup>	31. 8.1977	11 <sup>1)</sup>	23. 9.1976
Großbritannien- Grande-Bretagne.....	14	24.11.1980	16	3. 7.1980				
Irland-Irlande.....	12¾	10.10.1980	13½	5. 9.1980				
Italien-Italie.....	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979
Niederlande-Pays-Bas.....	8	21.10.1980	8½	22. 9.1980	9	21.10.1980	9½	22. 9.1980
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche.....	6¾	21. 3.1980	5¼	24. 1.1980	7¼	21. 3.1980	5¾	24. 1.1980
Schweden-Suède.....	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien <sup>3)</sup> -Espagne <sup>3)</sup> .....	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
Kanada <sup>4)</sup> -Canada <sup>4)</sup> .....	.	.	14	25.10.1979				
USA (New York).....	13	5.12.1980	12	17.11.1980				
Japan-Japon.....	7¼	6.11.1980	8¼	20. 8.1980	7¼	6.11.1980	8¼	20. 8.1980

<sup>1)</sup>Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.

Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3¼%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2¼%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.

Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3¼%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2¼%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

<sup>4)</sup> Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundesschatzscheln. - Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz - Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent - En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich				Eurofrankenmarkt - Marché des euro-francs							
									Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois			
	1980		1981		1980		1981		1980		1981		1980		1981	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,67	5			4,83	5			0,67	2½			5,38	5%		
Feb.-Fév.	4,00				4,75				1,50				5,23			
März-Mars	5,00				5,58				1,65				6,67			
Apr.-Avr.	5,00				5,67				4,90				6,58			
Mal-Mai	5,00				5,08				2,52				5,81			
Juni-Juin	5,00				4,75				3,50				5,67			
Juli-Juil.	5,00				4,75				1,92				5,27			
Aug.-Août	5,00				4,75				4,38				5,52			
Sep.-Sep.	5,00				5,00				1,27				5,60			
Okt.-Okt.	5,00				4,92				1,25				5,33			
Nov.-Nov.	5,00				4,75				3,83				5,67			
Dez.-Déc.	5,00 <sup>1)</sup>				5,58 <sup>1)</sup>				0,10 <sup>1)</sup>				6,52 <sup>1)</sup>			
Jahresmittel Moyenne annuelle	4,81				5,03				2,29				5,77			

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1980: Diskontsatz 5%; Dreimonatsdepots 5¼%; Eurofrankensätze 0% bzw. 5½%. -  
Taux à fin décembre 1980: Taux hors banque 5%; Dépôts à 3 mois 5¼%; Taux des euro-france 0% resp. 5½%.

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles  
In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) - Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)	
	fFr		DM		£		\$		1979	1980
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Jan.-Jan.	8,67	13,34	3,52	8,33	13,04	16,81	11,19	14,34	9,35	12,04
Feb.-Fév.	7,98	13,15	3,85	8,62	13,45	17,88	10,78	15,28	9,27	12,81
März-Mars	8,14	14,30	4,45	9,29	12,13	18,31	10,71	18,68	9,46	15,53
Apr.-Avr.	8,00	12,97	5,27	9,37	11,69	17,39	10,61	17,68	9,49	14,00
Mal-Mai	9,77	12,77	5,69	9,58	11,93	16,75	10,76	11,12	9,58	9,15
Juni-Juin	10,92	12,40	5,95	9,37	13,01	16,46	10,52	9,41	9,05	7,00
Juli-Juil.	11,87	11,97	6,43	9,01	13,85	15,58	10,86	9,38	9,26	8,13
Aug.-Août	12,10	11,54	6,76	8,36	13,99	16,31	11,56	10,85	9,45	9,26
Sep.-Sep.	12,85	11,93	7,32	8,59	14,22	15,66	12,53	12,07	10,18	10,32
Okt.-Okt.	13,46	11,82	8,19	8,63	14,17	15,68	14,55	13,55	11,47	11,58
Nov.-Nov.	14,04	10,88	8,85	9,28	15,94	15,80	15,00	16,58	11,87	14,04
Dez.-Déc.	14,16	11,78	9,02	9,87	16,56	14,44	14,61	19,50	12,07	
Jahresmittel Moyenne annuelle	11,00	12,40	6,28	9,03	13,67	16,42	11,97	14,04	10,04	

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1979	1980	1981	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar .....	2,51	3,50	4,75	Häufigste Sätze taux les plus fréquents  4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  4¾% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans  5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Februar .....	2,26	4,38		
März .....	2,26	4,38		
April .....	2,57	5,13		
Mai .....	2,57	5,13		
Juni .....	3,00	4,81		
Juli .....	3,00	4,75		
August .....	3,25	4,77		
September ..	3,25	4,75		
Oktober .....	3,25	4,75		
November ..	3,50	4,75		
Dezember ..	3,50	4,75		
Mittel .....	2,91	4,65		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	2,52	3,50	4,75	Häufigste Sätze taux les plus fréquents  4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  4¾% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans  5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Février .....	2,27	4,38		
Mars .....	2,27	4,38		
Avril .....	2,61	5,13		
Mai .....	2,61	5,13		
Juni .....	3,00	5,13		
Juillet .....	3,00	5,13		
Août .....	3,25	5,02		
Septembre ..	3,25	4,80		
Octobre .....	3,25	4,75		
Novembre ..	3,50	4,75		
Décembre ..	3,50	4,75		
Moyenne ...	2,92	4,74		

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Januar .....	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00	3,01
Februar .....	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00	
März .....	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00	
April .....	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42	
Mai .....	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51	
Juni .....	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51	
Juli .....	4,10	3,02	2,54	2,00	2,51	
August .....	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51	
September ..	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51	
Oktober .....	3,88	3,02	2,42	2,00	2,51	
November ..	3,63	3,02	2,38	2,00	2,51	
Dezember ..	3,63	3,02	2,38	2,00	2,69	
Mittel .....	4,17	3,14	2,59	2,07	2,39	
I Hypotheken - lères hypothèques						
	1980			1981		
	Alte Anleihen	Neue - Nouvelles 1) 2)		Alte Anleihen	Neue - Nouvelles 1) 2)	
Janvier .....	4,02	4,02	4,02	4,48	4,73	4,73
Février .....	4,02	4,15	4,15			
Mars .....	4,02	4,15	4,15			
Avril .....	4,15	4,35	4,35			
Mai .....	4,44	4,48	4,48			
Juni .....	4,44	4,48	4,48			
Juillet .....	4,48	4,48	4,48			
Août .....	4,48	4,48	4,48			
Septembre ..	4,48	4,48	4,48			
Octobre .....	4,48	4,69	4,69			
Novembre ..	4,48	4,69	4,69			
Décembre ..	4,48	4,73	4,73			
Moyenne ...	4,33	4,43	4,43			

1) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.  
2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eidg. Obligationen <sup>2)</sup> - Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> - Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. - Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März - Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. - Avr.	3,21	4,97	118,55	103,90	3,73	5,18	109,06	89,53
Mai - Mai	3,18	4,82	118,63	104,90	3,77	4,79	108,62	92,88
Juni - Jun	3,45	4,72	116,41	105,55	4,01	4,81	106,17	92,70
Juli - Jull.	3,49	4,60	115,94	106,41	4,02	4,73	106,00	93,40
Aug. - Août	3,51	4,87	115,66	104,47	4,03	4,94	105,90	91,92
Sep. - Sep.	3,50	4,87	115,54	104,42	4,03	5,07	105,85	90,70
Okt. - Oct.	3,60	4,69	114,62	105,61	4,11	5,01	105,05	91,25
Nov. - Nov.	4,04	4,68	111,38	105,62	4,55	4,87	100,88	92,38
Dec. - Déc.	4,04	4,73	111,35	105,34	4,58	4,90	100,58	92,19
Mittel Moyenne	3,41	4,73	116,69	105,48	3,90	4,91	107,39	91,92
19. Dez. - Déc.	.	4,73	.	105,34	.	4,90	.	92,19
24. ....	.	4,65	.	105,83	.	4,92	.	92,03
30. ....	.	4,63	.	106,01	.	4,95	.	91,83
9. Jan. - Jan.	.	1981 4,58 <sup>6)</sup>	.	1981 103,43 <sup>6)</sup>	.	1981 4,86 <sup>6)</sup>	.	1981 90,73 <sup>6)</sup>

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. 3) Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. 4) Rendement moyen d'après l'échéance. 5) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale. 6) Revidierte Basis. - Base révisée.

## Schweizerischer Aktienindex - indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

21

Jahresende*) und Datum  Fin d'année*) et date	Industrieaktien - Actions Industrielles											Gesamt- Index  Indice total
	Banken  Banques	Finanz- gesell- schaften  So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Ver- kehr  Trans- ports	Diverse Unter- neh- mun- gen  Entre- prises diver- ses	Kraft- werke  Usines élec- triques	Chemie  Chimie	Ma- schin- en und Metalle  Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel  Den- rées alimen- taires	Übrige  Autres	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	21	30	11	4	6	8	7	24	7	3	49	121
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6
1978	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6
1979												
27. Juli - Jull.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9
31. Aug. - Août	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4
28. Sep. - Sep.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4
26. Okt. - Oct.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9
30. Nov. - Nov.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8
28. Dez. - Déc.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3
1980												
25. Jan. - Jan.	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6
29. Feb. - Fév.	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4
28. März - Mars	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8
25. Apr. - Avr.	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0
2. Mai - Mai	227,0	138,7	279,3	162,9	130,6	250,1	96,9	90,1	166,1	177,9	125,3	162,8
9. ....	226,9	137,7	282,2	161,3	132,1	261,3	96,1	89,7	166,5	175,7	125,4	162,9
16. ....	225,7	138,1	280,2	161,4	134,0	254,9	95,8	89,5	166,9	175,2	125,1	162,3
23. ....	226,7	138,8	280,8	162,2	133,6	257,1	96,8	89,8	169,9	175,2	126,6	163,4
30. ....	225,0	139,6	280,2	161,2	132,6	256,3	96,2	89,4	164,6	175,7	124,7	161,9
6. Juni - Juin	225,3	141,9	283,7	158,9	134,0	254,0	96,1	89,9	164,9	174,5	124,7	162,4
13. ....	226,1	143,3	286,6	159,8	132,8	265,0	95,6	89,1	166,1	179,2	125,2	163,2
20. ....	225,2	145,0	290,0	158,3	132,9	268,9	96,6	89,8	167,5	186,1	126,4	163,8
27. ....	225,3	144,4	287,9	161,7	133,6	268,9	98,8	90,4	169,9	185,7	128,2	164,6
4. Juli - Jull.	224,8	145,1	288,4	161,0	136,8	269,4	101,2	90,3	168,3	185,0	128,6	164,8
11. ....	224,5	144,3	287,8	161,0	136,3	269,0	101,1	89,6	166,9	183,0	127,8	164,2
18. ....	230,4	146,4	291,0	160,4	136,3	271,1	101,2	91,3	169,3	187,2	129,2	167,1
25. ....	235,3	147,0	295,2	155,0	136,4	272,7	101,4	92,8	168,9	185,2	129,7	169,0
31. ....	234,7	147,8	294,1	156,8	137,2	282,0	101,1	92,8	168,4	184,1	129,8	168,9
8. Aug. - Août	233,1	148,7	294,8	156,0	137,6	295,0	100,0	92,3	167,4	184,6	129,5	168,3
15. ....	236,9	151,3	302,6	157,6	142,7	294,4	101,4	93,6	168,0	194,4	130,6	170,8
22. ....	235,1	149,8	300,3	155,6	141,3	290,4	100,9	93,9	167,6	197,4	130,2	169,8
29. ....	235,4	149,6	298,3	153,6	141,0	287,9	99,3	93,6	166,6	196,4	129,2	169,1
5. Sep. - Sep.	237,2	152,3	302,8	155,3	142,6	288,0	100,4	95,0	167,8	200,1	130,4	170,8
12. ....	239,1	152,4	300,8	156,5	142,3	286,3	99,7	93,5	162,5	208,4	128,0	170,2
19. ....	240,4	154,4	301,6	155,6	142,1	290,7	98,8	93,4	162,4	205,0	127,8	170,6
26. ....	239,5	153,3	305,5	153,6	140,8	287,8	97,5	92,8	159,4	199,7	126,1	169,6
3. Okt. - Oct.	239,4	153,2	310,7	152,6	139,9	294,4	97,3	92,3	158,4	199,0	125,8	169,7
10. ....	241,3	153,6	313,5	152,6	140,0	312,4	96,1	91,9	155,8	203,4	125,2	170,1
17. ....	245,3	155,5	315,8	150,4	142,6	311,0	93,4	92,1	155,8	203,4	124,2	171,1
24. ....	242,3	155,1	314,2	145,7	139,7	307,5	93,6	90,3	152,3	199,4	122,5	169,1
31. ....	242,0	155,7	319,4	145,6	138,6	306,7	94,3	89,8	155,8	198,1	123,6	169,9
7. Nov. - Nov.	241,9	153,5	318,7	143,4	139,9	306,3	94,6	89,4	155,6	196,1	123,6	169,6
14. ....	243,7	153,6	323,5	141,8	140,2	304,2	94,2	89,1	155,0	197,3	123,1	170,1
21. ....	248,3	153,5	327,7	135,4	144,4	307,0	92,9	88,0	152,2	199,8	121,5	170,9
28. ....	246,2	152,4	314,7	125,2	144,7	304,1	91,6	85,7	149,7	209,8	119,4	168,3
5. Dez. - Déc.	247,6	151,4	313,7	128,0	144,7	313,8	91,7	84,4	151,7	204,2	120,2	169,0
12. ....	242,0	149,8	309,8	126,2	142,0	308,6	91,0	82,7	149,6	201,6	118,5	166,0
19. ....	245,9	149,8	311,9	132,2	143,9	311,5	92,0	83,8	150,7	203,8	119,7	168,0
24. ....	247,4	150,8	313,0	137,1	142,3	310,8	91,9	83,9	152,3	201,4	120,1	168,9
30. ....	249,0	151,7	313,6	140,2	141,4	313,1	93,0	84,2	153,8	202,0	121,2	170,1
1981												
9. Jan. - Jan.	250,7	153,7	315,0	136,5	144,8	313,0	93,7	84,8	157,8	200,4	122,8	171,6

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. 1978: 28. Dezember. - 1975/6: 30 décembre. 1977: 29 décembre. 1978: 28 décembre.

**Markt schweizerischer Bundesanleihen - Marché d'emprunts de la Confédération suisse**

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr.	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1979 <sup>1)</sup>		1980 <sup>1)</sup>		Dez. - Déc. 1980 <sup>2)</sup>		1980 <sup>2)</sup>	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
4½% Eidg. Anleihe	1969	1984	1981	400	100,40	108,75	102,25	102,75	98,90	101,25	100,25	100,25
5½% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	109,00	110,25	102,00	105,00	102,00	103,25
5½% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	113,00	107,00	108,25	100,50	103,25	101,25	101,50
5½% » » »	1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	107,75	99,75	103,25	101,75	102,00
5 % » » »	1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	107,50	100,00	103,00	102,00	103,00
4½% » » »	1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	104,00	99,65	101,50	100,50	100,50
5½% » » »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	107,75	100,75	104,50	103,75	104,25
5½% » » »	1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	106,50	101,00	103,00	102,50	102,50
7½% » » »	1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	113,25	107,00	109,25	108,25	108,00
7 % » » »	1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	103,25	101,00	101,25	101,00	101,25
7½% » » »	1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	124,50	114,75	117,00	115,00	115,00
7½% » » »	1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	124,50	114,50	117,50	116,50	117,50
7 % » » »	1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	110,00	104,00	105,75	105,00	105,50
7½% » » »	1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	123,00	113,20	117,50	116,75	117,25
6½% » » »	1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	118,50	110,75	113,25	112,00	113,50
6½% » » »	1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	114,00	108,00	111,75	110,75	111,75
5½% » » Juli	1976	1987	1985	300	99,75	118,50	107,00	108,00	100,80	104,60	103,25	104,75
5 % » » Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	119,25	105,10	105,25	99,40	103,25	102,25	103,00
3½% » » »	1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	95,50	86,50	92,50	91,75	92,50
2½% » » »	1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	90,00	83,25	87,00	85,00	85,50
3½% » » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	96,00	87,00	93,50	92,25	93,25
3½% » » Nov.	1979	1988	-	120	99,25	-	-	96,50	92,75	96,00	95,25	95,25
4 % » » »	1979	1994	1992	80	100,50	-	-	96,50	91,50	-	-	94,00
4½% » » Feb.	1980	1992	-	205	100,20	-	-	100,35	97,00	98,00	97,00	97,50
5½% » » »	1980	1990	1988	255	100,30	-	-	106,00	101,50	106,00	103,00	106,00

<sup>1)</sup> Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

<sup>2)</sup> Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>2)</sup>**

23

Stichtag Jour critère <sup>2)</sup>	Europäische Anleihen - Emprunts européens						Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lale	Fran- zösl- sche Fran- çaise	Oester- reichli- sche Autri- chiens	Skand- navi- sche Scand- navee	Uebrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations								
	28	3	29	36	79	5	75	11	266
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs								
	2 422,8	120,2	2 083,0	2 485,8	4 789,4	273,1	6 286,0	1 523,2	19 983,5
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1980									
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78
Apr. - Avr.	96,25	91,30	96,10	92,56	94,47	92,31	94,15	93,21	94,39
Mal - Mal	98,29	91,31	98,13	95,15	96,05	93,86	96,68	96,34	96,60
Juni - Juin	98,71	91,14	98,55	96,39	97,22	93,89	97,54	96,77	97,42
Juli - Juil.	98,91	92,91	99,21	96,31	97,53	94,46	97,90	96,97	97,73
Aug. - Août	97,47	90,27	97,91	94,47	95,99	93,19	96,82	95,28	96,32
Sep. - Sep.	96,05	90,95	96,32	92,82	94,86	92,93	95,27	93,72	94,90
Okt. - Oct.	96,66	89,79	96,92	93,35	95,15	92,79	95,11	95,09	95,22
Nov. - Nov.	96,06	88,48	96,39	92,62	94,41	91,53	94,45	94,50	94,54
Dez. - Déc.	95,39	86,90	96,07	92,06	93,40	89,27	94,10	93,58	93,89

<sup>1)</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

<sup>2)</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats. - Généralement le 25 du mois.



## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1982	3¼% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	Govt Bonds	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds	Staatsanleihen
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	12,47	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	12,99	13,12	7,17	10,47	8,74	7,69
1980		17,66								
1979										
Nov. - Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	14,54	13,59	7,95	11,04	9,80	8,76
Dec. - Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	14,72	14,00	7,85	11,22	9,59	8,64
1980										
Jan. - Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	14,17	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. - Fév.	11,42	16,87	8,5	12,36	14,45	14,17	8,55		11,55	9,32
März - Mars	11,93	16,87	9,4	13,36	14,70	14,82	8,67		11,87	10,00
April - Avril	12,45	16,87	9,4	13,12	14,27	14,99	8,29		10,83	10,30
Mai - Mai	12,02	17,29	8,7	12,86	14,01	15,04	8,03		9,82	8,75
Juni - Juin	12,26	18,50	8,2	12,96	13,78	15,17	8,02		9,40	8,61
Juli - Juil.	11,84	18,49	7,9	12,86	13,07	15,45	7,37		9,83	8,88
Aug. - Août	11,77	18,49	7,8	12,73	13,58	15,61	7,83		10,53	9,09
Sep. - Sep.	12,08	18,49	8,1	12,94	13,33	15,73	7,80		10,94	
Okt. - Oct.	12,43	18,50	8,3			16,12	7,55		11,20	
Nov. - Nov.		18,03	8,7			16,18	7,91			
Dez. - Déc.		17,57								

\*) Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industriekindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	1975 = 100									
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
1980										
1979										
Nov. - Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dez. - Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. - Jan.	96	104	99	153	190	86	69	111	129	149
Feb. - Fév.	105	98	104	156	202	88	68	110	136	151
März - Mars	94	97	100	139	196	88	63	109	123	146
April - Avril	92	99	98	142	193	88	66	111	120	148
Mai - Mai	94	101	100	151	195	88	67	111	125	150
Juni - Juin	95	103	102	151	204	93	68	112	133	150
Juli - Juil.	92	109	102	150	216	95	67	113	140	151
Aug. - Août	92		103	150	217	107	69	110	145	152
Sep. - Sep.			101		222	119	66	109	149	155
Okt. - Oct.			102				66	117	155	
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen<sup>1)</sup> – Emissions publiques d'emprunts suisses<sup>1)</sup>

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980										
4.7.–10.7.	Ville de Vevey .....	5¼	100,00	5,25	1990	1988	10 000	10 000	10 000	–
4.7.–10.7.	Motor-Columbus AG, Baden .....	5½	100,00	5,50	1992	1988	50 000	50 000	–	50 000
11.8.–15.8.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten .....	5	100,00	5,00	1992	1988	80 000	80 000	–	80 000
11.8.–15.8.	Hydrocarbons International Holding Company, Zürich .....	5¼	100,00	5,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
13.8.–19.8.	Luzerner Kantonalbank .....	4¼	100,00	4,75	1991	1989	40 000	40 000	–	40 000
14.8.–20.8.	Graubündner Kantonalbank .....	4¼	99,75	4,78	1992	1990	35 000	34 913	–	34 913
15.8.–21.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	5½	100,50	5,44	1992	1988	100 000	100 500	–	100 500
–21.8.	Eidgenossenschaft .....	4½	98,80	4,63	1992	1990	246 000	243 048	–	243 048
18.8.–22.8.	Crédit Foncier Vaudois, série 78 .....	4¼	99,75	4,78	1992	1988	50 000	49 875	30 000	19 875
20.8.–26.8.	Basler Kantonalbank .....	4¼	100,00	4,75	1992	1990	20 000	20 000	–	20 000
21.8.–27.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Tranche A .....	<sup>2)</sup>	100,00	–	2005	1997	84 000	84 000	–	84 000
21.8.–27.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Tranche B .....	<sup>3)</sup>	100,00	–	2005	1997	36 000	36 000	–	36 000
22.8.–28.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 186 .....	5	100,00	5,00	1995	1990	150 000	150 000	40 000	110 000
25.8.–29.8.	Kantonalbank von Bern .....	4¼	100,00	4,75	1991	1989	30 000	30 000	–	30 000
26.8.– 1.9.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	5	100,25	4,97	1992	1988	50 000	50 125	25 000	25 125
28.8.– 4.9.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Wandelanleihe .....	4½	100,00	4,50	1992	1988	105 000	105 000	–	105 000

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres 1980 siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre 1980 voir Bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

<sup>2)</sup> Variabler Zinssatz. Minimum 3¼%. Maximum 8%. Zinssatz für das erste Jahr 5¼%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt de la première année 5¼%.

<sup>3)</sup> Variabler Zinssatz ab dem 11. Jahr. Minimum 3¼%. Maximum 8%. Verzinsung für die ersten zehn Jahre 5¼%. – Taux d'intérêt variable dès la 11ème année. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt pour les dix premières années 5¼%.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

**26**  
Fortsetzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
1.9.- 5.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	50 000	50 000	45 000	5 000
3.9.- 9.9.	Schweizerische Volksbank, nachrangige Anleihe....	5½	100,00	5,50	1992	-	75 000	75 000	-	75 000
4.9.-10.9.	Schweizerischer Bankverein, nachrangige Anleihe....	1)	100,00	-	2000	-	100 000	100 000	-	100 000
5.9.-11.9.	Compagnie Financière Michelin, Basel .....	5¾	100,00	5,75	1990	1988	90 000	90 000	-	90 000
8.9.-12.9.	Kanton Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	45 000	45 000	45 000	-
11.9.-17.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 26	5½	100,00	5,13	1988	-	90 000	90 000	31 000	59 000
12.9.-18.9.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	5¾	99,50	5,31	1991	1988	100 000	99 500	-	99 500
15.9.-19.9.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmateral, Basel .....	5¾	100,00	5,75	1984-92	1988	80 000	80 000	-	80 000
15.9.-23.9.	Leclanché S.A., Yverdon ..	5½	100,00	5,50	1989	1986	4 500	4 500	4 500	-
17.9.-23.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	5¾	100,00	5,25	1992	1990	30 000	30 000	-	30 000
18.9.-24.9.	Kantonalbank Schwyz .....	5¾	100,00	5,25	1991	1989	35 000	35 000	15 000	20 000
19.9.-26.9.	Ville de Lausanne .....	5¾	100,00	5,25	1992	1990	25 000	25 000	-	25 000
22.9.-26.9.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 41 .....	5¾	100,00	5,25	1993	1991	20 000	20 000	20 000	-
25.9.-1.10.	Cantone Ticino .....	5¾	100,00	5,25	1992	1990	50 000	50 000	9 600	40 400
26.9.-2.10.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 208 .....	5½	100,00	5,50	1995	1990	140 000	140 000	85 000	55 000
1.10.-8.10.	Thurgauische Kantonalbank .....	5½	101,00	5,38	1991	1989	30 000	30 300	-	30 300
2.10.-8.10.	St. Gallische Kantonalbank.	5½	101,00	5,39	1992	1990	40 000	40 400	25 000	15 400
3.10.-9.10.	Kanton Aargau .....	5¾	100,00	5,25	1990	-	40 000	40 000	30 000	10 000
6.10.-10.10.	Renault Holding AG, Zug .	6	100,00	6,00	1990	1988	80 000	80 000	-	80 000

1) Variabler Zinssatz. Minimum 3%, Maximum 8%. - Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3%. Taux maximal 8%.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**  
Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent fraie demandé au marché
1980 -13.10.	Banque Cantonale Vaudoise .....	5¼	99,50	5,32	1990	1988	50 000	49 750	35 000	14 750
9.10.-15.10.	Schweizerische Kreditanstalt, nachrangige Anleihe ...	5½	100,00	5,50	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
-23.10.	Eidgenossenschaft.....	4¼	99,00	4,88	1990	1988	260 000	257 400	-	257 400
20.10.-24.10.	Crédit Foncier Vaudois, série 79.....	5¼	100,00	5,25	1991	-	30 000	30 000	-	30 000
23.10.-29.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 187 .....	5¼	100,00	5,25	1995	1990	150 000	150 000	62 000	88 000
24.10.-30.10.	Kanton Basel-Stadt .....	5	100,00	5,00	1992	1990	50 000	50 000	30 000	20 000
27.10.-31.10.	Canton de Vaud .....	5	100,00	5,00	1992	1990	30 000	30 000	30 000	-
27.10.-31.10.	Von Roll AG, Gerlafingen.	6	100,50	5,93	1990	1988	50 000	50 250	15 000	35 250
28.10.- 3.11.	Luzerner Kantonalbank....	5¼	100,75	5,17	1992	1990	50 000	50 375	-	50 375
- 4.11.	Basler Kantonalbank .....	5	99,75	5,03	1991	1989	25 000	24 938	-	24 938
6.11.-12.11.	Aargauische Kantonalbank.....	5	100,00	5,00	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
7.11.-13.11.	Banca dello Stato del Cantone Ticino .....	5	100,00	5,00	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
10.11.-14.11.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	5¼	100,00	5,25	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
11.11.-17.11.	Kanton Zürich .....	5	100,75	4,90	1990	1988	50 000	50 375	-	50 375
12.11.-18.11.	Kanton Basel-Landschaft..	5	100,25	4,97	1992	1990	50 000	50 125	38 000	12 125
14.11.-20.11.	Comune di Chiasso.....	5½	100,00	5,50	1990	1988	2 000	2 000	2 000	-
14.11.-20.11.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	5¼	100,00	5,75	1990	1988	125 000	125 000	-	125 000
14.11.-30.11.	Fitrag Finanz- und Ver- waltungs AG, Zug .....	6½	100,00	6,50	1987	-	1 000	1 000	-	1 000
18.11.-25.11.	Adia S.A., Chésereux (VD), emprunt convertible.....	5	100,00	5,00	1991	1987	27 000	27 000	-	27 000
20.11.-26.11.	Schweizerischer Bankverein, nachrangige Anleihe....	1)	100,00	-	1995	-	100 000	100 000	-	100 000

1) Variabler Zinssatz. Minimum 3¼%, Maximum 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emsi- slons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verslon Con- verslon	Neube- anspru- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1980										
21.11.–27.11.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 210 .....	5½	100,50	5,20	1995	1990	97 000	97 485	–	97 485
24.11.–28.11.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten.....	5½	100,50	5,19	1992	1988	80 000	80 400	–	80 400
24.11.–28.11.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	5	100,00	5,00	1990	1988	30 000	30 000	–	30 000
26.11.– 2.12.	Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich.....	5½	100,00	5,75	1990	1988	20 000	20 000	–	20 000
27.11.– 3.12.	Compagnie Financière Michelin, Basel .....	5½	99,50	5,82	1991	1989	40 000	39 800	40 000	–200
28.11.– 4.12.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 27	5½	100,50	5,17	1988	–	66 000	66 330	–	66 330
1.12.– 5.12.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 189 .....	5	100,00	5,00	1996	1991	125 000	125 000	50 000	75 000
5.12.–11.12.	Schweizerische Kreditanstalt, nachrangige Optionsanleihe .....	5	100,00	5,00	1991	–	100 000	100 000	–	100 000
11.12.–17.12.	Zürcher Kantonalbank, Serie 37 .....	5	100,50	4,94	1991	1989	100 000	100 500	35 000	65 500
12.12.–18.12.	Comune di Arbedo-Castione .....	5½	100,00	5,50	1990	1988	2 000	2 000	1 000	1 000
20.12.–30.12.	Brauerei Erlen AG, Glarus.	5½	100,00	5,25	1990	1988	350	350	350	–
1981										
10.12.80–10. 1.	Maduz SA, Riva San Vitale	8	100,00	8,00	1986	–	2 500	2 500	–	2 500
8. 1.–14. 1.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	5	100,25	4,97	1993	1991	20 000	20 050	–	20 050
12. 1.–16. 1.	Kantonalbank von Bern....	5	101,00	4,87	1991	1989	40 000	40 400	–	40 400
14. 1.–20. 1.	Pro Rheno AG, Basel.....	5	100,25	4,97	1993	1991	50 000	50 125	–	50 125
14. 1.–20. 1.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., emprunt subordonné....	5½	100,00	5,75	1993	–	30 000	30 000	–	30 000
15. 1.–21. 1.	Luzerner Kantonalbank....	5	100,50	4,94	1993	1991	40 000	40 200	–	40 200

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen<sup>1)</sup>**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

27

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anprü- fung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1980										
3.7.- 8.7.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokyo .....	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
9.7.-14.7.	Republik Argentinien .....	6½	100,00 <sup>2)</sup>	6,50	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
11.7.-16.7.	Österreichische Kontrollbank Aktien- gesellschaft, Wien .....	5½	99,75 <sup>2)</sup>	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
15.7.-18.7.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg .....	5½	99,75 <sup>2)</sup>	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
17.7.-22.7.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande .	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,25	1992	1986	100 000	100 000	-	100 000
22.7.-25.7.	Phs. van Ommeren N.V., Rotterdam, Niederlande .	5½	99,75 <sup>2)</sup>	5,78	1990	1986	60 000	59 850	-	59 850
4.8.- 7.8.	Republik Finnland .....	5%	99,75 <sup>2)</sup>	5,66	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
7.8.-14.8.	SEAS Sydostsjaellands Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark .....	6	100,00 <sup>2)</sup>	6,00	1990	1986	25 000	25 000	-	25 000
8.8.-13.8.	Republik Österreich .....	5%	100,00 <sup>2)</sup>	5,38	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
19.8.-26.8.	Société Concessionnaire Française pour la Con- struction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris ....	5½	100,75 <sup>2)</sup>	5,40	1990	1986	60 000	60 450	-	60 450
22.8.-27.8.	Bayer International Finance N.V., Curaçao ..	5½	100,50 <sup>2)</sup>	5,19	1992	1986	100 000	100 500	-	100 500
28.8.- 2.9.	Electricité de France, Paris .....	5½	100,00 <sup>2)</sup>	5,25	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
3.9.- 8.9.	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab, Kopenhagen .....	5½	99,00 <sup>2)</sup>	5,88	1990	1986	60 000	59 400	-	59 400
5.9.-11.9.	Trade Development Financial Services N.V., Curaçao .....	6%	100,00 <sup>2)</sup>	6,13	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
9.9.-12.9.	VOEST-ALPINE Aktien- gesellschaft, Wien .....	5½	99,75 <sup>2)</sup>	5,78	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
12.9.-17.9.	Udruzena Beogradska Banka, Belgrad .....	6½ <sup>4)</sup>	99,00 <sup>2)</sup>	6,66 <sup>4)</sup>	1986-90	1986	20 000	19 800	-	19 800

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres 1980 siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. - Pour les émissions du premier semestre 1980 voir Bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

<sup>2)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

<sup>3)</sup> Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

<sup>4)</sup> Minimum (variabler Zinssatz). - Minimum (taux d'intérêt variable).

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emis- sions- preis	Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Prix d'émis- sion %	Rende- ment %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frs. de- mandé au marché
1980										
15. 9.-19. 9.	Stadt Oslo .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,88	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
19. 9.-24. 9.	The Japan Development Bank, Tokyo .....	5%	99,50 <sup>1)</sup>	5,82	1990	1986	100 000	99 500	-	99 500
24. 9.-30. 9.	Banco Central de Costa Rica, San José .....	7 <sup>2)</sup>	100,00 <sup>1)</sup>	7,00 <sup>2)</sup>	1990	1986	20 000	20 000	-	20 000
2. 10.- 7. 10.	Königreich Schweden.....	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
8. 10.-13. 10.	Union Bank of Norway Ltd., Oslo.....	6%	100,00 <sup>1)</sup>	6,13	1983-90	1986	40 000	40 000	-	40 000
9. 10.-14. 10.	Österreichische Kontrollbank Aktien- gesellschaft, Wien .....	6%	100,00 <sup>1)</sup>	6,13	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
10. 10.-15. 10.	AVASA Autopista Vasco-Aragonesa, Concesionaria Española, S.A., Madrid..	6½ <sup>2)</sup>	99,00 <sup>1)</sup>	6,39 <sup>2)</sup>	1990	1986	32 000	31 680	-	31 680
15. 10.-22. 10.	Heron International Finance B.V., La Haye, Pays Bas .	6%	100,00 <sup>1)</sup>	6,75	1990	1987	50 000	50 000	-	50 000
20. 10.-23. 10.	Empresa Nacional del Petroleo, S.A., Madrid...	6½	100,00 <sup>1)</sup>	6,50	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
23. 10.-28. 10.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	6	100,00 <sup>2)</sup>	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
24. 10.-30. 10.	Stadt Wien .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,88	1986-90	1986	100 000	100 000	-	100 000
27. 10.-30. 10.	Superfos a/s, Vedbæk, Dänemark .....	6½	100,00 <sup>1)</sup>	6,25	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
30. 10.- 4. 11.	Electric Power Development Company, Ltd., Tokyo .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,75	1990	1986	65 000	65 000	-	65 000
3. 11.- 6. 11.	Philip Morris International Capital N.V., Curaçao...	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
4. 11.- 7. 11.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg .....	6	100,00 <sup>2)</sup>	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
6. 11.-11. 11.	Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,88	1990	1986	20 000	20 000	-	20 000
6. 11.-13. 11.	Norges Hypotekforening for Naeringslivet, Oslo ..	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1986-90	1986	60 000	60 000	-	60 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

<sup>2)</sup> Minimum (variabler Zinssatz). - Minimum (taux d'intérêt variable).

<sup>3)</sup> Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**

**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**27**  
Fortsetzung  
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionspreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
<b>1980</b>										
10.11.-13.11.	Stadt Göteborg (Schweden) .....	6	99,00 <sup>1)</sup>	6,14	1990	1986	75 000	74 250	-	74 250
14.11.-19.11.	Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesellschaft, Linz .....	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
- 1.12.	Mitsubishi Chemical Industries Limited, Tokyo, Wandelanleihe .....	4%	100,00 <sup>1)</sup>	4,75	1991	1985	80 000	80 000	-	80 000
6.11.- 1.12.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg .....	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1986-90	1986	80 000	80 000	-	80 000
28.11.- 5.12.	Norges Kommunalbank, Oslo .....	5%	99,00 <sup>1)</sup>	5,93	1984-90	1986	70 000	69 300	-	69 300
9.12.-15.12.	Asiatische Entwicklungsbank, Manila .....	6%	99,50	6,19	1990	1986	60 000	59 700	-	59 700
10.12.-16.12.	Caisse Centrale de Coopération Economique, Paris .....	<sup>2)</sup>	100,00 <sup>1)</sup>	-	1982-2000	1986	100 000	100 000	-	100 000
15.12.-18.12.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg ..	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1991	1987	50 000	50 000	-	50 000
<b>1981</b>										
8. 1.-13. 1.	TransCanada PipeLines Limited, Toronto, Kanada .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1991	1987	100 000	100 000	-	100 000
12. 1.-15. 1.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,63	1991	1987	100 000	100 000	-	100 000
13. 1.-18. 1.	Stadt Stockholm (Schweden) .....	5%	99,00 <sup>1)</sup>	5,88	1991	1987	50 000	49 500	-	49 500
15. 1.-20. 1.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris .....	5%	100,00 <sup>1)</sup>	5,63	1991	1987	100 000	100 000	-	100 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation. <sup>2)</sup> Variabler Zinssatz. Minimum 4%. Maximum 8%. Zinssatz für das erste Jahr 5½%. - Taux d'intérêt variable. Taux minimal 4%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt de la première année 5½%.



## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions publiques d'actions suisses<sup>1)</sup>

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
7. 7.–11. 7.	Sodereal S.A., Fribourg .....	100	3 000	3 000
–31. 8.	Ernergalen AG, Mühlebach VS .....	100	2 000	2 000
11. 8.–30. 9.	Skillift Schilt AG, Mollis .....	100	220	220
18. 8.– 3. 9.	Hunziker Food Recycling Aktiengesellschaft, Münchwilen TG, Namen-Vorzugsaktien .....	100	650	650
1. 9.–15. 9.	AG Strandbad Meisterschwanden am Hallwilersee, Meisterschwanden, Namenaktien .....	100	120	120
10. 9.–24. 9.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien .....	200	19 500	39 000
	Namenaktien.....	200	2 500	5 000
–30. 9.	Sportbahnen AG Saanenmöser – SLG 2000, Saanenmöser, Inhaberaktien, 30% einbezahlt .....	100	100	30
	Namenaktien, 30% einbezahlt.....	100	325	98
2.10.–15.10.	Elektrowatt AG, Zürich .....	300	25 000	75 000
–31.10.	Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Inhaberaktien .....	100	4 162	4 162
	Namenaktien.....	100	3 338	3 338
20.10.–10.11.	Sarganserländische Buchdruckerei AG, Mels, Namenaktien.....	170/230	350	700
21.10.– 4.11.	Schweizerische Volksbank, Partizipationsscheine .....	190/330	50 000	112 500
24.10.– 5.11.	Dow Banking Corporation.....	230	30 000	69 000
27.10.– 3.11.	Mikron Holding AG, Biel .....	250	1 500	3 750
30.10.–10.11.	Adia S.A., Chésèrex .....	650	2 000	13 000
–15.11.	Stisa Sviluppo Traffici Internazionali S.A., Cadenazzo .....	100	3 000	3 000
1.11.– 1.12.	Miropa AG, Glarus, Namenaktien.....	100	4 000	4 000
6.11.–20.11.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems .....	180	10 000	18 000
–22.11.	Sportbahnen AG, St. Stephan, 30% einbezahlt.....	100	1 030	309

<sup>1)</sup> Emissionen des ersten Halbjahres 1980 siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre 1980 voir Bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**28**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
14.11.-30.11.	Fitrag Finanz- und Verwaltungs AG, Zug, Namenaktien.....	120	500	600
17.11.-29.11.	Leihkasse Stammheim, Oberstammheim, Namenaktien.....	120/150	600	763
- 1.12.	Sportbahnen AG Oberwald im Obergoms, Oberwald.....	100	1 350	1 350
17.11.-15.12.	Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg, actions nominatives.....	150	4 000	6 000
20.11.- 3.12.	Trans K-B Aktiengesellschaft, Zürich.....	150	5 000	7 500
24.11.- 8.12.	Skilift Winterhorn AG, Hospental.....	100	275	275
27.11.-10.12.	Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine.....	700	12 000	84 000
2.12.-16.12.	Sika Finanz AG, Baar.....	150	5 000	7 500
5.12.-31.12.	Téléphériques de Nendaz S.A., Nendaz.....	130	1 259	1 637
1981				
15.12.80-15. 1.	Braunwaldbahn AG, Braunwald.....	102	1 300	1 326

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	5	5	850 000	1 226 000	850 750	1 221 623	550 000	-	300 750	1 221 623	Confédération
Kantone .....	22	17	875 000	757 000	873 825	756 500	542 000	344 600	331 825	411 900	Cantons
Gemeinden ....	19	8	671 000	226 000	670 225	226 380	341 000	63 000	329 225	163 380	Communes
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>2 396 000</b>	<b>2 209 000</b>	<b>2 394 800</b>	<b>2 204 503</b>	<b>1 433 000</b>	<b>407 600</b>	<b>961 800</b>	<b>1 796 903</b>	<b>Total emprunts publics</b>
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	36	13	1 797 000	940 000	1 801 625	943 350	1 242 000	180 000	559 625	763 350	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	19	5	844 000	269 500	843 580	269 750	375 100	25 500	468 480	244 250	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	4	-	61 200	-	61 325	-	25 000	-	36 325	-	Commerce de marchandises
Banken .....	55	69	2 953 000	4 031 000	2 950 948	4 036 181	1 076 000	483 000	1 874 948	3 553 181	Banques
Pfandbriefzentralen ....	8	10	950 000	1 322 000	948 675	1 326 435	758 000	644 000	190 675	682 435	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	10	8	505 000	500 000	505 850	499 800	148 000	60 000	357 850	439 800	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	7	5	188 400	148 350	187 600	148 350	5 100	350	182 500	148 000	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>185</b>	<b>140</b>	<b>9 694 600</b>	<b>9 419 850</b>	<b>9 694 403</b>	<b>9 428 369</b>	<b>5 062 200</b>	<b>1 800 450</b>	<b>4 632 203</b>	<b>7 627 919</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>60</b>	<b>76</b>	<b>5 223 500</b>	<b>5 489 000</b>	<b>5 205 600</b>	<b>5 485 505</b>	<b>438 000</b>	<b>60 000</b>	<b>4 767 600</b>	<b>5 425 505</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	2 356	15 000	4 356	15 000			4 356	15 000	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	18	17	158 000	97 311	239 530	156 922			239 530	156 922	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	2	-	5 000	-	5 000			-	5 000	Commerce de marchandises
Banken .....	34	44	280 650	674 269	747 201	1 647 156			747 201	1 647 156	Banques
Holdingsgesellschaften	9	10	49 680	64 043	183 670	155 380			183 670	155 380	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	6	13 000	38 254	103 000	241 528			103 000	241 528	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	33	28	37 102	30 519	71 444	46 084			71 444	46 084	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>98</b>	<b>108</b>	<b>540 788</b>	<b>924 396</b>	<b>1 349 201</b>	<b>2 267 070</b>			<b>1 349 201</b>	<b>2 267 070</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>343</b>	<b>324</b>	<b>15 458 888</b>	<b>15 833 246</b>	<b>16 249 204</b>	<b>17 180 944</b>	<b>5 500 200</b>	<b>1 860 450</b>	<b>10 749 004</b>	<b>15 320 494</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe )	1980												Jan. bis Jan. à	Dez. Déc.
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1979	1980
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund .....	-	-	-	-	539 333	-	100 000	-	-	-	150 000	-	645 000	789 333
Kantone .....	-	85 000	50 000	380	25 000	-	20 000	30 000	-	-	25 000	300	564 450	235 680
Gemeinden ....	20 180	22 200	-	28 000	-	13 300	46 880	990	180	34 405	52 000	36 300	519 047	254 435
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...</b>	<b>20 180</b>	<b>107 200</b>	<b>50 000</b>	<b>28 380</b>	<b>564 333</b>	<b>13 300</b>	<b>166 880</b>	<b>30 990</b>	<b>180</b>	<b>34 405</b>	<b>227 000</b>	<b>36 600</b>	<b>1728497</b>	<b>1279448</b>
Kraftwerke*) ...	20 000	20 000	1 400	-	65 000	8 500	8 000	-	30 000	40 000	105 000	18 000	461 168	315 900
Industrie .....	66 900	-	1 582	8 000	-	-	-	-	3 530	8 000	30 000	1 550	252 589	119 562
Banken .....	40 000	-	-	10 000	-	-	12 000	-	-	-	-	-	367 403	62 000
Holdingsgesellschaften .....	3 016	-	2 288	38 706	9 242	27 826	-	-	-	12 419	3 180	8 950	288 019	105 627
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200	2 530	30 030	7 107	-	4 000	-	62 350	15 298	60 004	357 572	206 532
<b>Total .....</b>	<b>175 096</b>	<b>127 213</b>	<b>55 470</b>	<b>87 616</b>	<b>668 605</b>	<b>56 733</b>	<b>186 880</b>	<b>34 990</b>	<b>33 710</b>	<b>157 174</b>	<b>380 478</b>	<b>125 104</b>	<b>3455248</b>	<b>2089069</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Kraftwerke*) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie .....	1 200	800	-	-	-	900	-	2 200	4 000	-	2 000	4 700	3 500	15 800
Banken .....	-	-	-	1 500	-	-	-	22 000	-	-	-	-	-	23 500
Holdingsgesellschaften .....	150	1 400	2 000	-	12 950	3 925	-	966	34 300	1 500	150	4 250	40 712	61 591
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224	150	1 450	8 970	2 900	530	6 385	-	14 200	2 258	50 836	64 067
<b>Total .....</b>	<b>24 600</b>	<b>4 950</b>	<b>3 224</b>	<b>1 650</b>	<b>14 400</b>	<b>13 795</b>	<b>2 900</b>	<b>25 696</b>	<b>44 685</b>	<b>1 500</b>	<b>16 350</b>	<b>11 208</b>	<b>95 048</b>	<b>164 958</b>
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>199 696</b>	<b>132 163</b>	<b>58 694</b>	<b>89 266</b>	<b>683 005</b>	<b>70 528</b>	<b>189 780</b>	<b>60 686</b>	<b>78 395</b>	<b>158 674</b>	<b>396 828</b>	<b>136 312</b>	<b>3550296</b>	<b>2254027</b>

1) Texte français voir tableau 30.

2) Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2
1980	175,1	127,2	55,5	87,6	668,6	56,7	186,9	35,0	33,7	157,2	380,5	125,1	2089,1
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse</b>													
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1
1980	11,1	135,4	75,8	22,9	142,7	27,4	9,6	14,9	134,0	125,7	72,7	130,2	902,4
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>													
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0
1980	24,6	5,0	3,2	1,6	14,4	13,8	2,9	25,7	44,7	1,5	16,4	11,2	165,0

52

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>													
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7	659,1	949,4	300,0	928,3	899,1	1 098,1	818,7	454,0	9 428,4
<b>b) Konversionen - Conversions</b>													
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	-	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2
1980	121,0	275,0	360,0	9,0	175,0	107,0	10,0	70,0	185,5	321,6	40,0	126,4	1 800,5
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>													
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	336,7	617,8	586,4	4 928,6
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2
1980	415,4	846,3	478,3	816,7	484,1	842,4	290,0	858,3	713,6	776,5	778,7	327,6	7 627,9
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz<sup>1)</sup> - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup></b>													
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6
1980	231,0	436,3	378,8	130,0	521,9	631,0	662,3	365,8	508,5	621,7	499,3	439,0	5 425,6
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>2)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>2)</sup></b>													
1976	-	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0
1977	-	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7	223,7	144,7	15,4	2,0	45,1	82,5	221,6	112,3	2 267,0
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4	1 229,7	1 618,1	967,7	1 226,1	1 267,2	1 480,7	1 499,6	878,9	15 320,5
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>3)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>3)</sup></b>													
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3
1980	210,8	267,6	134,5	112,1	825,7	97,9	199,4	75,6	212,4	284,4	469,6	266,5	3 156,5
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>													
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8
1979	75,0	377,5	338,3	- 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	- 467,0	- 69,6	3 954,7
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3	404,0	1 520,2	768,3	1 150,5	1 054,8	1 196,3	1 030,0	612,4	12 164,0

<sup>1)</sup> Neubeanspruchung des Marktes. - Argent frais demandé au marché.

<sup>2)</sup> Emissionswert. - Valeur d'émission.

<sup>3)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre**

In Millionen Franken - En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite <sup>1)</sup> Crédits <sup>2)</sup>				Insgesamt En tout	
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	-	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9739,3	1579,4	11318,7	1518,1	26869,4	3622,0
1980 <sup>2)</sup>	5485,7	60,0	8398,0	935,0	7315,1	2123,2	9438,3	-	23322,0	995,0
1979										
Jan. - Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. - Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März - Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. - Avr.	100,0	-	179,0	15,0	870,7	-	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai - Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	-	1142,8	150,0
Juni - Juin	268,7	-	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli - Jull.	454,7	-	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. - Août	521,0	-	700,0	100,0	852,6	35,0	887,6	149,0	2108,6	249,0
Sep. - Sep.	749,4	-	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	-	2100,7	70,0
Okt. - Oct.	413,3	-	410,0	-	650,0	357,0	1007,0	-	1830,3	-
Nov. - Nov.	140,3	40,0	375,0	-	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. - Déc.	296,3	-	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	-	1328,2	20,0
1980 <sup>2)</sup>										
Jan. - Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	440,9	75,5	516,4	-	1710,4	270,0
Feb. - Fév.	436,3	-	845,0	60,0	580,8	62,6	643,4	-	1924,7	60,0
März - Mars	378,8	-	720,0	50,0	783,2	38,5	821,7	-	1920,5	50,0
Apr. - Avr.	130,0	-	478,0	23,0	172,6	452,8	625,4	-	1233,4	23,0
Mai - Mai	521,9	-	750,0	100,0	384,8	64,0	448,8	-	1720,7	100,0
Juni - Juin	631,0	-	775,0	30,0	537,8	269,7	807,5	-	2213,5	30,0
Juli - Jull.	662,4	-	770,0	150,0	355,8	99,8	455,6	-	1888,0	150,0
Aug. - Août	365,8	-	515,0	50,0	391,2	101,2	492,4	-	1373,2	50,0
Sep. - Sep.	508,5	-	537,0	12,0	433,7	245,5	679,2	-	1724,7	12,0
Okt. - Oct.	621,7	-	515,0	-	677,0	88,9	765,9	-	1902,6	-
Nov. - Nov.	499,3	-	1016,0	250,0	1343,7	117,7	1461,4	-	2976,7	250,0
Dez. - Déc.	439,0	-	574,0	-	1213,6	507,0	1720,6	-	2733,6	-

<sup>1)</sup> Inklusive Fremdwährungskredite. - Crédits à monnaies étrangères inclus. <sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays**

In Millionen Franken - En millions de francs

33b

Ländergruppen	1979					1980 <sup>1)</sup>					Groupes de pays
	Quartal				Jahr	Trimestre				Année	
	I	II	III	IV		I	II	III	IV		
Industrielländer .....	8439,6	3447,2	5201,7	2803,6	19892,1	4529,4	3245,3	3023,8	5225,3	16023,8	Pays industrialisés
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	352,3	1093,3	915,0	1069,7	3430,3	Pays en développe- ment
Staatshandelsländer											Economies à planifi- cation centralisée
- Osteuropa .....	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4	97,0	111,2	326,3	721,9	- Europe de l'Est
- Übrige .....	-	-	50,0	-	50,0	6,0	69,0	-	37,0	112,0	- Autres
OPEC .....	319,0	183,6	203,0	-	705,6	59,2	55,0	111,1	208,3	433,6	OPEP
Entwicklungs- organisationen											Organisations inter- nationales de déve- loppement
- Weltbank, ADB, IDB .....	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0	360,0	725,0	359,7	1693,7	- Banque mondiale, BAD, BID
- EIB, Montan- union, Euratom, Wiedereinglieder- ungsfonds des Europarates .....	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3	248,0	99,8	386,6	906,7	- BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétab- lissement du Con- seil de l'Europe
Total .....	10177,6	4693,5	7327,3	4671,0	26869,4	5555,6	5167,6	4985,9	7612,9	23322,0	Total

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

### Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen

#### Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Emissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1976	1977	1978	1979	1979			1980 <sup>1)</sup>			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund.....	1727,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	66,9	85,6	52,5	5,0	5,0	-	-	5,0	-	-	Cantons
Gemeinden .....	20,6	1,2	8,7	6,5	-	-	6,5	-	-	-	Communes
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	8,0	208,7	108,2	74,7	-	-	74,7	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	22,2	3,0	23,1	41,4	3,6	19,9	6,0	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlig. Banken.....	-	0,1	3,0	35,0	-	35,0	-	-	0,4	-	Commerce
Pfandbriefzentralen ...	10,0	-	222,2	10,0	10,0	-	-	25,0	-	-	Banques
Holdingsgesellschaften .	67,1	70,5	159,3	141,5	23,1	-	118,4	20,0	-	35,2	Centr. d. lettres de gage
Übrige .....	30,0	31,0	60,9	2,0	-	-	1,0	-	-	20,0	Holdings
	25,2	21,0	2,8	9,8	1,1	7,6	0,1	0,1	-	-	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1977,3</b>	<b>421,1</b>	<b>640,7</b>	<b>325,9</b>	<b>42,8</b>	<b>62,5</b>	<b>206,7</b>	<b>50,1</b>	<b>0,4</b>	<b>55,2</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

34

### Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen

#### Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Emissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1976	1977	1978	1979	1979			1980 <sup>1)</sup>			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund.....	4456,6	498,8	-	850,8	200,0	200,0	199,5	205,4	515,8	243,0	Confédération
Kantone .....	1010,0	901,6	810,1	878,8	160,0	235,0	214,5	333,7	112,3	45,0	Cantons
Gemeinden .....	406,4	520,0	702,7	676,7	270,0	60,0	149,1	86,9	100,5	35,0	Communes
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	1328,7	1774,9	2604,1	1876,4	466,4	335,6	305,8	345,9	161,4	230,6	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	527,5	200,2	374,8	885,0	368,2	144,9	121,0	10,0	100,0	109,5	Industrie
Warenhandel, Vermittlig. Banken.....	84,2	119,4	111,1	96,3	25,1	70,0	-	-	0,4	-	Commerce
Pfandbriefzentralen ...	1016,7	1675,6	2648,4	2961,1	295,9	583,5	1075,5	1071,6	1152,7	914,3	Banques
Holdingsgesellschaften .	573,3	769,9	1267,6	1090,1	248,1	205,4	372,3	392,5	291,4	185,2	Centr. d. lettres de gage
Übrige .....	718,8	482,6	939,7	507,7	39,8	94,9	61,0	100,0	-	300,0	Holdings
	244,8	192,2	254,3	197,4	88,1	7,6	80,3	0,1	-	120,0	Autres
<b>Total .....</b>	<b>10367,0</b>	<b>7135,2</b>	<b>9712,8</b>	<b>10020,3</b>	<b>2161,6</b>	<b>1936,9</b>	<b>2579,0</b>	<b>2546,1</b>	<b>2434,5</b>	<b>2182,6</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

35

### Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	6¾	7	7¼	7½	8		Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März - Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Juni - Juin	200	528	125	216	474	150	100	180	350	295	378	292	371	95	16	98	-	100	18	185	4 171	4,89
Sep. - Sep.	200	528	125	216	474	150	100	180	500	295	378	292	323	55	16	98	-	100	18	185	4 233	4,87
Dez. - Déc.	200	528	125	216	474	150	100	180	500	495	378	292	221	55	16	98	-	100	18	185	4 331	4,86
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März - Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Juni - Juin	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	174	217	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Sep. - Sep.	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	174	217	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Dez. - Déc.	-	566	69	100	300	345	150	99	559	511	335	174	185	-	69	-	32	75	205	100	3 874	4,99
<b>Total</b>																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März - Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni - Juin	200	1 094	194	316	774	495	250	334	909	709	557	466	588	135	85	98	32	175	223	285	7 919	4,93
Sep. - Sep.	200	1 094	194	316	774	495	250	334	1 059	709	557	466	540	95	85	98	32	175	223	285	7 981	4,92
Dez. - Déc.	200	1 094	194	316	774	495	250	279	1 059	1 006	713	466	406	55	85	98	32	175	223	285	8 205	4,92

### Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Conféd- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2
1979									
Okt. - Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1	393,7	59,4
Nov. - Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9	23,4	30,6
Dez. - Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6	324,4	125,6
1980									
Jan. - Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8	311,1	51,8
Feb. - Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6	101,1	35,6
März - Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2	475,8	16,4
Apr. - Avr.	7 206,6	438,6	901,8	1 003,7	1 630,1	1 429,0	1 508,3	295,1	44,6
Mai - Mai	6 929,0	379,8	900,4	997,6	1 630,1	1 427,3	1 507,7	86,1	10,7
Juni - Juin	7 329,1	378,8	899,5	970,6	1 573,4	1 419,4	1 514,2	573,2	55,6
Juli - Juil.	7 149,2	379,8	898,1	968,9	1 573,4	1 420,4	1 531,4	377,2	52,5
Aug. - Août	6 865,8	379,8	897,0	968,1	1 575,0	1 431,1	1 550,0	64,8	44,0
Sep. - Sep.	7 234,4	329,9	894,7	961,5	1 527,5	1 439,6	1 532,2	549,0	70,5
Okt. - Oct.	7 152,2	329,9	881,0	952,1	1 485,5	1 435,6	1 529,1	539,0	22,4
Nov. - Nov.	6 821,9	328,9	891,6	945,2	1 485,7	1 463,9	1 553,6	153,0	22,1



## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs )				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3
Feb. - Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März - Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. - Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224	21 204	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0
Mai - Mai	22 371	23 239	19 782	22 712	19 957	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	9 051,7
Juni - Juin	23 709	22 216	19 553	20 553	21 894	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	10 345,0
Juli - Juil.	23 652	19 520	17 716	19 861	24 356	8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	10 749,3
Aug. - Août	23 295	22 368	20 939	22 151	22 908	7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	9 749,2
Sep. - Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245	24 690	8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	11 059,0
Okt. - Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844	26 919	7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	12 540,0
Nov. - Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985	25 363	8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	13 821,2
Dez. - Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377	25 102	10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	13 876,4
<b>Total</b>	<b>287 675</b>	<b>270 724</b>	<b>241 434</b>	<b>264 189</b>	<b>298 004</b>	<b>105 476,1</b>	<b>111 995,0</b>	<b>99 220,4</b>	<b>115 553,4</b>	<b>132 597,2</b>

) Mit Einbezug der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs )				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8
Feb. - Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März - Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. - Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636	6 340	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7
Mai - Mai	6 804	6 972	6 463	6 956	5 861	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,5	2 134,8
Juni - Juin	7 550	6 934	6 059	6 325	6 617	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	2 336,6
Juli - Juil.	7 322	6 094	5 381	6 391	7 227	1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	2 549,4
Aug. - Août	7 331	6 656	6 490	6 996	7 275	1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	1 673,6
Sep. - Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449	8 168	2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	2 366,2
Okt. - Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900	8 724	1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	2 878,5
Nov. - Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238	8 863	1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	2 826,2
Dez. - Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438	7 971	2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	3 152,1
<b>Total</b>	<b>92 168</b>	<b>82 869</b>	<b>74 771</b>	<b>82 291</b>	<b>91 449</b>	<b>23 013,1</b>	<b>21 444,8</b>	<b>19 802,7</b>	<b>25 390,2</b>	<b>28 631,7</b>

) Mit Einbezug der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. - Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März - Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. - Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	7 423
Mai - Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	7 661
Juni - Juin	7 586	7 725	6 967	7 561	8 244
Juli - Juil.	7 742	6 952	6 656	7 332	9 079
Aug. - Août	7 559	7 790	7 814	8 240	8 118
Sep. - Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	7 875
Okt. - Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	9 980
Nov. - Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	9 195
Dez. - Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	8 699
<b>Total</b>	<b>91 056</b>	<b>92 792</b>	<b>86 728</b>	<b>99 955</b>	<b>105 103</b>

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiere moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)</b>										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
Oktober .....	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ...	2 327	891	10 256	1 036	1 687	7 407	5 450	2 075	9 897	8 763
1980										
Januar .....	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar .....	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März .....	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
April .....	1 441	646	13 118	1 021	1 749	7 365	5 400	2 199	10 410	9 092
Mai .....	1 455	793	12 515	1 009	1 818	7 504	5 502	2 213	10 470	9 148
Juni .....	1 814	796	11 869	1 002	1 873	7 661	5 633	2 296	10 630	9 214
Juli .....	1 451	697	11 492	1 006	1 840	7 672	5 647	2 306	10 763	9 308
August .....	1 387	695	11 336	982	1 860	7 628	5 602	2 378	10 862	9 401
September ..	1 745	863	11 332	941	1 921	7 723	5 695	2 392	11 020	9 519
Oktober .....	1 489	956	11 669	976	1 902	7 716	5 696	2 356	11 154	9 630
November ...	1 383	784	11 563	903	1 972	7 735	5 701	2 449	11 249	9 727
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
Oktober .....	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ...	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar .....	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar .....	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März .....	9 719	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540
April .....	7 499	13 070	57 365	10 773	14 756	13 400	6 948	21 513	24 702	14 806
Mai .....	6 871	13 177	53 851	10 733	14 180	13 585	7 081	21 655	24 834	15 011
Juni .....	9 703	12 908	50 348	10 236	14 626	13 802	7 339	21 492	25 138	15 222
Juli .....	7 104	12 150	52 483	10 847	14 183	14 015	7 250	21 678	25 533	15 485
August .....	7 182	12 098	54 319	10 706	13 758	14 079	7 434	22 237	25 689	15 675
September ..	9 719	14 707	50 271	10 786	13 951	14 001	7 494	22 275	26 132	15 915
Oktober .....	7 596	11 763	54 611	11 954	13 566	14 352	7 518	22 739	26 275	16 229
November ...	7 337	13 197	54 196	11 817	14 209	14 522	7 651	24 975	26 759	16 296
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.										

# BANQUES

## Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres Im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	1979
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Octobre
21 066	6 490	41 307	7 748	154	476	702	1 350	10	-	93 812	Novembre
21 066	6 490	41 307	7 748	154	476	702	1 350	10	-	93 812	Décembre
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	1980
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Janvier
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Février
21 724	6 379	42 445	7 633	161	506	717	1 090	5	-	96 885	Mars
22 005	6 313	42 709	7 616	161	513	715	1 140	5	-	96 885	Avril
22 460	6 302	42 994	7 641	163	519	699	1 208	5	-	96 949	Mai
22 581	6 226	43 307	7 639	165	530	701	1 138	5	-	97 472	Juin
22 729	6 239	43 570	7 657	165	540	700	1 214	5	-	96 937	Juillet
22 729	6 239	43 570	7 657	165	540	700	1 214	5	-	97 220	Août
23 056	6 326	43 921	7 740	164	549	686	1 352	5	-	98 681	Septembre
23 129	6 328	44 236	7 707	166	557	693	1 460	-	-	99 366	Octobre
23 404	6 406	44 520	7 688	166	567	692	1 573	-	-	99 648	Novembre

### Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	1979
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Octobre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Novembre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Décembre
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	1980
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Janvier
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	223 560	Février
74 370	13 270	26 176	10 827	3 913	2 444	832	6 290	-	-	236 700	Mars
74 253	13 523	26 637	10 559	3 920	2 453	827	5 714	-	-	226 830	Avril
75 058	13 337	27 142	11 330	3 897	2 459	829	6 921	-	-	222 518	Mai
75 409	13 371	27 559	11 506	3 912	2 465	829	5 375	-	-	224 167	Juin
75 763	13 683	27 911	11 396	3 914	2 475	830	5 502	-	-	223 009	Juillet
76 358	13 461	28 416	12 241	3 866	2 485	829	6 931	-	-	225 777	Août
76 933	14 095	28 889	12 146	3 907	2 489	830	6 266	-	-	230 069	Septembre
80 465	12 803	29 367	12 512	7 957	2 500	829	6 300	-	-	231 480	Octobre
80 465	12 803	29 367	12 512	7 957	2 500	829	6 300	-	-	235 279	Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)</b>										
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
Oktober .....	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705
November ...	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember ...	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
1980										
Januar .....	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar .....	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721
März .....	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724
April .....	606	386	2 527	240	1 137	3 523	2 204	880	1 434	709
Mai .....	620	343	2 491	263	1 163	3 565	2 284	902	1 458	758
Juni .....	861	353	2 527	243	1 229	3 626	2 267	828	1 608	744
Juli .....	615	326	2 567	259	1 232	3 654	2 361	841	1 606	777
August .....	632	417	2 485	241	1 218	3 635	2 091	850	1 624	755
September ..	791	348	2 243	252	1 235	3 650	2 223	861	1 658	748
Oktober .....	619	395	2 374	242	1 210	3 745	2 362	845	1 679	797
November ...	540	616	2 356	229	1 205	3 727	2 291	847	1 716	792
<b>Total (71 Institute)</b>										
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
Oktober .....	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686
November ...	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember ...	13 684	12 123	64 767	10 450	15 369	23 775	14 607	23 531	34 449	23 257
1980										
Januar .....	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar .....	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738
März .....	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206
April .....	9 546	14 101	73 010	12 034	17 643	24 288	14 552	24 591	36 545	24 607
Mai .....	8 947	14 313	68 858	12 005	17 160	24 654	14 868	24 769	36 762	24 917
Juni .....	12 378	14 056	64 744	11 481	17 728	25 088	15 239	24 616	37 376	25 179
Juli .....	9 171	13 174	66 542	12 111	17 255	25 341	15 258	24 825	37 902	25 570
August .....	9 200	13 210	68 140	11 929	16 836	25 342	15 127	25 465	38 175	25 830
September ..	12 255	15 917	63 846	11 978	17 106	25 374	15 412	25 528	38 810	26 182
Oktober .....	9 705	13 113	68 653	13 172	16 679	25 814	15 577	25 940	39 109	26 657
November ...	9 260	14 596	68 115	12 949	17 385	25 984	15 643	28 271	39 724	26 814

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

**Bilans Intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Actif**
**42**

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	Fin d'année
Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

**Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)**

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
											1979
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Octobre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Novembre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Décembre
											1980
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	Janvier
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Février
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Mars
6 974	1 079	15 013	3 250	191	264	438	379	-	-	31 346	Avril
7 088	1 084	15 105	3 240	200	264	436	426	-	-	31 560	Mai
7 290	1 102	15 184	3 250	200	266	439	458	-	-	32 173	Juin
7 333	1 093	15 284	3 248	200	267	437	475	-	-	32 104	Juillet
7 326	1 103	15 368	3 214	200	267	440	492	-	-	32 184	Août
7 404	1 125	15 477	3 220	200	269	438	522	-	-	32 288	Septembre
7 480	1 126	15 587	3 194	201	269	446	583	-	-	32 515	Octobre
7 496	1 128	15 670	3 173	202	271	448	639	-	-	32 768	Novembre

**Total (71 établissements)**

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
											1979
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Octobre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Novembre
97 124	19 552	80 432	20 881	4 194	3 128	1 980	8 426	10	-	336 750	Décembre
											1980
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	Janvier
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Février
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Mars
103 068	20 728	83 634	21 710	4 265	3 213	1 987	7 759	5	-	355 060	Avril
103 346	20 920	84 452	21 414	4 281	3 229	1 978	7 279	5	-	351 028	Mai
104 807	20 740	85 319	22 222	4 260	3 244	1 967	8 588	5	-	353 812	Juin
105 323	20 689	86 149	22 393	4 276	3 262	1 968	6 988	5	-	352 051	Juillet
105 818	21 025	86 849	22 266	4 279	3 282	1 970	7 208	5	-	355 180	Août
106 818	20 912	87 815	23 200	4 230	3 303	1 953	8 806	5	-	361 039	Septembre
107 541	21 549	88 713	23 048	4 274	3 316	1 969	8 309	-	-	363 361	Octobre
111 365	20 337	89 557	23 373	4 324	3 337	1 969	8 512	-	-	367 694	Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**
**Passiven**

In Millionen Franken

**43**

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunte obligataire
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)</b>								
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
Oktober .....	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November ...	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ...	1 343	3 809	8 200	9 399	37 041	6 594	10 077	5 389
1980								
Januar .....	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar .....	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März .....	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
April .....	1 087	4 027	7 898	13 943	35 957	6 112	10 315	5 710
Mai .....	1 063	3 901	7 935	13 681	35 523	6 010	11 281	5 806
Juni .....	1 140	3 785	7 969	13 539	35 207	5 926	11 581	5 967
Juli .....	927	3 771	7 472	13 554	35 305	5 920	11 788	5 955
August .....	960	3 892	7 366	13 348	35 322	5 960	12 003	5 995
September ..	1 284	4 045	7 792	13 222	35 307	5 952	12 086	6 101
Oktober .....	1 070	4 175	8 201	13 361	35 264	5 958	12 182	6 196
November ...	1 020	4 358	8 053	13 003	35 295	6 058	12 297	6 316
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
Oktober .....	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ...	16 891	43 295	26 210	36 695	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar .....	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar .....	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März .....	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414
April .....	19 417	48 899	24 437	48 381	24 774	11 284	18 574	5 806
Mai .....	16 804	46 888	25 161	47 470	24 441	11 255	19 558	5 904
Juni .....	19 315	43 900	25 087	46 120	24 109	11 127	20 816	6 048
Juli .....	18 207	42 872	24 259	48 590	23 967	11 041	21 656	6 308
August .....	18 256	45 258	24 063	48 586	23 997	11 169	22 106	6 288
September ..	18 690	43 967	26 370	48 415	24 030	11 295	22 094	6 538
Oktober .....	18 949	45 393	25 311	51 005	24 003	11 326	22 025	6 584
November ...	20 146	46 735	26 453	51 445	24 028	11 619	21 922	6 675

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

1) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

**Bilans Intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**43**

Pfandbriefdarlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passivven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<b>Union des banques cantonales suisses (29 établissements)</b>									
3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
<b>1979</b>									
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Octobre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Novembre
4 052	85 904	1	0	3 803	2 767	1 330	7	93 812	Décembre
<b>1980</b>									
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 <sup>1)</sup>	94 376	Janvier
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 <sup>1)</sup>	95 209	Février
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Mars
4 111	89 159	1	0	3 544	2 842	1 331	7	96 885	Avril
4 112	89 311	-	2	3 457	2 842	1 331	7	96 949	Mai
4 171	89 287	2	0	3 996	2 847	1 333	7	97 472	Juin
4 171	88 864	3	0	3 884	2 847	1 333	7	96 937	Juillet
4 171	89 017	3	0	4 012	2 847	1 333	7	97 220	Août
4 240	90 029	3	0	4 463	2 847	1 333	7	98 681	Septembre
4 233	90 641	3	0	4 535	2 847	1 333	7	99 366	Octobre
4 310	90 712	3	0	4 741	2 852	1 333	7	99 648	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 établissements)</b>									
178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
<b>1979</b>									
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Octobre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Novembre
524	185 881	356	-	13 012	4 638	8 322	31	212 240	Décembre
<b>1980</b>									
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320 <sup>1)</sup>	215 013	Janvier
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320 <sup>1)</sup>	223 560	Février
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Mars
524	202 097	446	-	10 466	5 156	8 633	31	226 830	Avril
524	198 007	443	-	10 018	5 200	8 820	31	222 518	Mai
526	197 048	443	-	12 561	5 201	8 883	31	224 167	Juin
526	197 425	498	-	10 958	5 201	8 895	31	223 009	Juillet
526	200 249	450	-	10 913	5 201	8 932	31	225 777	Août
526	201 925	461	-	13 492	5 201	8 959	31	230 069	Septembre
524	205 120	596	-	11 511	5 201	9 020	31	231 480	Octobre
524	209 547	605	-	10 711	5 251	9 133	31	235 279	Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

43  
Feri-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)</b>								
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
<b>1979</b>								
Oktober .....	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191
November ...	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
<b>1980</b>								
Januar .....	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar .....	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
März .....	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190
April .....	350	1 390	2 788	2 873	11 878	2 494	4 546	188
Mai .....	319	1 461	2 814	2 875	11 747	2 433	4 869	180
Juni .....	475	1 592	2 813	2 905	11 644	2 424	5 014	180
Juli .....	450	1 488	2 782	2 948	11 598	2 409	5 105	180
August .....	377	1 525	2 776	2 941	11 612	2 404	5 155	180
September ..	375	1 327	2 921	2 944	11 600	2 394	5 175	180
Oktober .....	345	1 312	3 030	3 117	11 573	2 381	5 195	180
November ...	635	1 209	3 045	3 072	11 613	2 380	5 212	180
<b>Total (71 Institute)</b>								
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
<b>1979</b>								
Oktober .....	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071
November ...	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ...	18 645	47 955	37 469	48 127	75 426	21 301	33 544	10 629
<b>1980</b>								
Januar .....	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar .....	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016
März .....	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169
April .....	20 854	54 316	35 123	65 197	72 609	19 890	33 435	11 704
Mai .....	18 186	52 249	35 911	64 026	71 711	19 698	35 708	11 890
Juni .....	20 930	49 278	35 869	62 563	70 961	19 477	37 411	12 195
Juli .....	19 584	48 131	34 512	65 091	70 871	19 370	38 549	12 443
August .....	19 593	50 675	34 205	64 875	70 930	19 533	39 264	12 464
September ..	20 348	49 340	37 082	64 580	70 937	19 641	39 355	12 820
Oktober .....	20 363	50 880	36 542	67 483	70 839	19 665	39 402	12 960
November ...	21 801	52 302	37 552	67 520	70 936	20 057	39 431	13 172

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

1) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.



**Bilans Intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<b>Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)</b>									
2 277	24 458	-	5	898	744	840	107')	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96')	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108')	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109')	29 860	1978
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	1979
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Octobre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106')	30 698	Novembre
									Décembre
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102')	30 782	1980
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96')	31 011	Janvier
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13')	31 381	Février
1 969	28 475	0	1	917	869	1 075	9	31 346	Mars
1 969	28 667	0	1	939	869	1 075	9	31 560	Avril
1 999	29 046	0	1	1 165	872	1 080	9	32 173	Mai
1 996	28 955	0	1	1 187	872	1 080	9	32 104	Juin
1 996	28 966	-	1	1 230	872	1 106	9	32 184	Juillet
1 996	28 912	-	1	1 350	913	1 104	9	32 288	Août
1 934	29 065	74	1	1 368	894	1 104	9	32 515	Septembre
2 008	29 353	-	1	1 407	894	1 104	9	32 768	Octobre
									Novembre
<b>Total (71 établissements)</b>									
6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153')	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140')	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147')	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143')	306 994	1978
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	1979
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Octobre
6 375	299 471	357	1	17 830	8 257	10 690	144')	336 750	Novembre
									Décembre
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497')	340 170	1980
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451')	349 779	Janvier
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51')	364 514	Février
6 605	319 731	448	1	14 928	8 867	11 039	46	355 060	Mars
6 605	315 984	443	4	14 413	8 911	11 226	46	351 028	Avril
6 696	315 381	445	1	17 722	8 920	11 296	46	353 812	Mai
6 693	315 244	501	1	16 029	8 920	11 309	46	352 051	Juin
6 693	318 232	453	1	16 155	8 920	11 372	46	355 180	Juillet
6 762	320 865	463	1	19 304	8 961	11 397	46	361 039	Août
6 692	324 826	673	1	17 414	8 942	11 458	46	363 361	Septembre
6 842	329 612	608	1	16 858	8 997	11 571	46	367 694	Octobre
									Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

1) Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

**43**  
Suite

## Inländische Kreditfähigkeit der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse								
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit					Zusammen  Total
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften  Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires		
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>a)</sup> 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs <sup>a)</sup>									
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519	
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034	
1977	61 533	53 215 <sup>4)</sup>	20 021	57 001 <sup>4)</sup>	8 264	2 164	67 340	134 769 <sup>4)</sup>	
1978									
Jan. - Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684	
Feb. - Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625	
März - Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658	
Apr. - Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250	
Mal - Mal	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803	
Juni - Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602	
Juli - Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913	
Aug. - Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428	
Sep. - Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467	
Okt. - Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040	
Nov. - Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423	
Dez. - Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905	
1979									
Jan. - Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821	
Feb. - Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566	
März - Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823	
Apr. - Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574	
Mal - Mal	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667	
Juni - Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850	
Juli - Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104	
Aug. - Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569	
Sep. - Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245	
Okt. - Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906	
Nov. - Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494	
Dez. - Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559	
1980									
Jan. - Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556	
Feb. - Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612	
März - Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788	
Apr. - Avr.	69 540	73 871	22 201	70 895	8 389	2 717	83 611	165 612	
Mal - Mal	69 907	75 255	22 326	71 985	8 341	2 734	84 428	167 488	
Juni - Juin	70 554	76 706	22 570	73 691	8 220	2 625	85 294	169 830	
Juli - Juil.	70 801	77 102	22 722	73 762	8 086	2 656	86 121	170 625	
Aug. - Août	71 213	77 712	22 736	74 097	8 158	2 586	86 820	171 661	
Sep. - Sep.	71 874	78 872	22 979	75 160	8 293	2 481	87 791	173 725	
Okt. - Oct.	72 181	79 413	23 065	75 164	8 276	2 566	88 653	174 659	
Nov. - Nov.	72 801	80 538	23 172	76 212	8 338	2 460	89 501	176 511	

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

<sup>3)</sup> 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

<sup>4)</sup> Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.

Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

**Baukredite - Crédits de construction**  
In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der Neubewilligten Baukredite bei 71 Banken <sup>1)</sup> Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques <sup>1)</sup>					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234	990 078
Feb. - Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März - Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. - Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	1 133 927
Mai - Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	1 331 220
Juni - Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	1 254 310
Juli - Juil.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	1 347 122
Aug. - Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	1 010 482
Sep. - Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	1 166 341
Okt. - Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	1 197 830
Nov. - Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	1 013 035
Dez. - Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
<b>Total</b>	<b>5 770 022</b>	<b>6 392 196</b>	<b>6 511 979</b>	<b>8 612 184</b>	<b>11 029 696</b>	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction <sup>1)</sup>						
	Landwirtschafliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>3)</sup>	Einfamilien- häuser und Villen	Groesgewerbl. und Indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total
<b>1980</b>							
Jan. - Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. - Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März - Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. - Avr.	10 800	12 581	457 172	455 201	153 185	44 988	1 133 927
Mai - Mai	9 708	18 495	538 700	520 058	168 414	75 845	1 331 220
Juni - Juin	12 160	16 370	491 201	480 774	219 106	34 699	1 254 310
Juli - Juil.	8 415	47 908	537 964	493 233	177 662	81 940	1 347 122
Aug. - Août	8 054	57 235	407 173	363 611	124 571	49 838	1 010 482
Sep. - Sep.	10 906	37 023	492 111	402 111	165 618	58 572	1 166 341
Okt. - Oct.	9 943	18 913	529 890	399 344	142 480	97 260	1 197 830
Nov. - Nov.	4 986	69 227	379 272	354 633	130 422	74 495	1 013 035
Dez. - Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimiten bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> <sup>4)</sup> Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques <sup>1)</sup> <sup>4)</sup>						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utili- té publique <sup>2)</sup>	Bâtim. d'habit. en général <sup>3)</sup>	Villae	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
<b>1980</b>							
Jan. - Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. - Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März - Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. - Avr.	72 579	344 817	4 258 863	3 244 062	1 250 977	789 705	9 661 003
Mai - Mai	74 118	340 459	4 450 662	3 399 345	1 299 110	816 102	10 379 796
Juni - Juin	80 911	347 093	4 497 816	3 485 237	1 376 155	769 615	10 556 827
Juli - Juil.	76 132	384 537	4 698 113	3 552 865	1 387 521	786 988	10 886 156
Aug. - Août	81 852	392 555	4 756 958	3 568 333	1 384 394	775 183	10 959 275
Sep. - Sep.	85 852	411 363	4 819 992	3 530 436	1 420 485	774 127	11 042 255
Okt. - Oct.	87 508	388 277	4 993 662	3 550 296	1 435 859	758 275	11 213 877
Nov. - Nov.	86 191	406 820	4 886 224	3 493 244	1 452 744	750 298	11 075 521
Dez. - Déc.							

<sup>1)</sup> Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

<sup>2)</sup> Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>3)</sup> Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

<sup>4)</sup> Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979	September 1980	Dezember 1979	September 1980	Dezember 1979	September 1980
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	146,8	151,0	3 222,6	2 883,3	3 217,0	3 237,4
Bankendebitoren auf Sicht .....	182,5	433,0	3 077,3	4 098,9	4 531,1	5 976,3
Bankendebitoren auf Zeit .....	1 755,8	1 983,2	19 049,6	18 773,1	19 536,2	16 652,6
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	67,1	61,5	3 536,4	4 447,1	2 918,5	3 808,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	115,7	161,7	3 194,3	3 998,1	3 724,4	4 062,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	153,2	187,2	4 281,1	5 124,9	2 854,4	2 409,8
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>96,1</i>	<i>104,2</i>	<i>2 513,0</i>	<i>2 750,5</i>	<i>996,3</i>	<i>1 118,7</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	530,2	745,1	5 076,5	5 730,9	9 737,2	9 898,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	174,6	205,0	5 365,6	6 193,9	7 560,3	8 505,2
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>147,7</i>	<i>157,7</i>	<i>2 167,3</i>	<i>2 705,4</i>	<i>4 949,4</i>	<i>5 691,5</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften .....	282,4	302,4	3 154,9	3 256,4	5 266,9	6 546,5
Hypothekaranlagen .....	740,3	831,5	10 760,2	12 400,6	2 749,1	3 377,3
Wertschriften .....	594,9	650,5	2 937,3	3 423,1	2 561,6	3 307,2
Dauernde Beteiligungen .....	99,0	100,1	907,4	780,8	1 069,7	1 181,4
Bankgebäude .....	23,0	23,3	634,0	634,0	679,7	697,7
Andere Liegenschaften .....	19,1	18,7	307,0	307,0	197,4	194,6
Sonstige Aktiven .....	361,6	262,9	1 863,4	1 643,7	2 577,1	2 007,4
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust) .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>5 246,2</b>	<b>6 117,1</b>	<b>67 367,6</b>	<b>73 695,8</b>	<b>69 180,6</b>	<b>71 861,7</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>973,7</i>	<i>1 299,0</i>	<i>17 917,5</i>	<i>21 047,8</i>	<i>23 876,3</i>	<i>24 875,0</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	337,4	616,9	5 573,0	6 635,6	6 677,6	6 668,2
Bankenkreditoren auf Zeit .....	749,0	1 039,3	12 629,4	12 673,7	15 767,6	14 371,9
Kreditoren auf Sicht .....	451,1	392,9	8 759,6	8 757,1	7 559,3	7 684,4
Kreditoren auf Zeit .....	652,1	947,5	11 873,5	15 420,2	13 335,4	17 460,1
Spareinlagen .....	941,5	846,4	9 091,2	8 283,7	6 936,1	6 373,3
Depositen- und Einlagehefte .....	684,2	577,7	3 168,3	3 052,2	3 251,2	3 065,0
Kassensobligationen und Kassenscheine ....	620,0	728,8	6 024,0	6 897,0	5 319,6	6 124,4
Obligations-Anleihen .....	90,9	140,3	1 237,5	1 637,5	1 525,0	1 998,3
Pfandbriefdarlehen .....	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	94,6
Akzpte und Eigenwechsel .....	-	-	69,9	158,2	203,4	275,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	227,6	299,3	4 825,4	5 672,1	4 579,0	3 483,4
Kapital .....	108,9	126,5	1 141,4	1 287,7	1 842,8	2 077,1
Reserven .....	311,3	329,3	2 920,5	3 166,9	2 077,0	2 178,5
Saldovortrag .....	4,5	4,5	5,4	5,4	6,7	6,7
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>5 246,2</b>	<b>6 117,1</b>	<b>67 367,6</b>	<b>73 695,8</b>	<b>69 180,6</b>	<b>71 861,7</b>
<i>davon Fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>4 593,9</i>	<i>5 357,5</i>	<i>58 405,0</i>	<i>63 405,5</i>	<i>60 469,2</i>	<i>63 840,2</i>
<p>Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).</p> <p><sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.</p> <p><sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassensobligationen und Kassenscheine, Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.</p>						

# Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1979	Septembre 1980	Décembre 1979	Septembre 1980	Décembre 1979	Septembre 1980	
7	8	9	10	11	12	
3 041,1	2 794,5	778,2	652,8	10 405,7	9 719,0	<b>Actif</b>
2 623,7	3 654,3	457,3	544,1	10 871,9	14 706,6	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
11 318,9	11 978,8	674,7	883,6	52 335,2	50 271,3	Avoirs en banque à vue
2 242,7	2 120,2	366,2	348,6	9 130,9	10 785,7	Avoirs en banque à terme
4 361,6	4 409,0	1 248,1	1 320,1	12 644,1	13 950,9	Effets de change et papiers monétaires
3 713,8	4 013,4	1 924,8	2 265,4	12 927,3	14 000,7	Comptes courants débiteurs en blanc
2 137,7	2 288,6	1 156,1	1 232,3	6 899,2	7 494,3	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
4 137,9	4 735,5	1 177,1	1 165,1	20 658,9	22 274,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
8 693,6	9 591,9	1 406,2	1 635,9	23 200,3	26 131,9	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
5 591,7	6 283,8	949,9	1 076,4	13 806,0	15 914,8	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
2 560,5	2 651,2	741,4	704,1	12 006,1	13 460,6	Placements hypothécaires
5 078,2	6 025,9	5 224,7	5 781,0	24 552,5	28 416,3	Titres
3 007,4	3 666,7	703,8	1 193,2	9 805,0	12 240,7	Participations permanentes
1 721,0	1 749,0	54,3	54,4	3 851,4	3 865,7	Immeubles à l'usage de la banque
920,0	993,0	139,3	136,7	2 396,0	2 484,7	Autres Immeubles
182,0	183,0	127,3	125,9	832,8	829,2	Autres actifs
1 631,8	2 821,4	188,2	196,0	6 622,1	6 931,4	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
-	-	-	-	-	-	
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	<b>Total du bilan</b>
20 906,9	22 749,8	5 756,2	6 386,5	69 430,6	76 358,1	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
3 792,7	4 377,8	510,1	391,4	16 890,8	18 689,9	<b>Passif</b>
13 306,5	14 238,5	842,8	1 643,7	43 295,3	43 967,1	Engagements en banque à vue
7 574,1	7 610,8	1 866,2	1 924,3	26 210,3	26 369,5	Engagements en banque à terme
9 456,3	12 620,7	1 378,1	1 966,2	36 695,4	48 414,7	Créanciers à vue
4 612,8	4 077,0	4 633,5	4 449,9	26 215,1	24 030,3	Créanciers à terme
2 433,9	2 339,9	2 467,7	2 260,7	12 005,3	11 295,5	Dépôts d'épargne
5 501,0	6 194,9	1 687,6	2 148,7	19 152,2	22 093,8	Livrets et carnets de dépôts
1 595,3	2 054,6	445,0	707,7	4 893,7	6 538,4	Obligations de caisse et bons de caisse
231,5	231,5	76,0	83,7	523,6	526,0	Emprunts obligataires
82,1	26,2	0,1	0,3	355,5	460,5	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre appartenant à la banque
2 941,6	3 518,8	438,0	518,5	13 011,6	13 492,1	Autres passifs
1 195,0	1 335,0	350,0	375,0	4 638,1	5 201,3	Capital
2 503,4	2 754,1	510,1	530,4	8 322,3	8 959,2	Réserves
8,0	8,0	6,4	6,4	31,0	31,0	Report à nouveau
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	<b>Total du bilan</b>
48 504,1	53 745,7	13 907,0	15 576,3	185 881,7	201 925,2	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen - Fonds suisses avec placements							
	In Wertchriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	<b>Zahl der Anlagefonds</b>							
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
1980 März	7	18	51	76	35	1	2	38
Juni	7	18	51	76	35	1	2	38
Sep.	7	18	52	77	35	1	2	38
	<b>Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)</b>							
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
1980 März	8 553	14 830	103 743	127 126	13 617	46	4 710	18 373
Juni	8 362	14 451	100 447	123 260	14 052	44	5 060	19 156
Sep.	8 339	14 021	98 680	121 040	14 085	44	5 714	19 843
	<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken)</b>							
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
1980 März	1 022,6	867,5	6 323,5	8 213,6	4 822,8	29,9	764,3	5 617,0
Juni	1 079,2	923,1	6 442,3	8 444,6	4 912,2	28,0	764,3	5 704,5
Sep.	1 082,0	1 048,4	6 377,0	8 507,4	5 065,9	28,3	907,0	6 001,2
	<b>Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	-	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	-	105,2	445,7
1979								
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	-	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	-	26,3	68,8
1980								
I	2,7	13,5	87,1	103,3	15,4	-	64,8	80,2
II	7,2	36,4	23,4	67,0	80,6	-	56,1	136,7
III	8,0	14,8	55,1	77,9	79,7	-	104,5	184,2
	<b>Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	-	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979								
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8
1980								
I	15,4	41,8	291,6	348,8	1,9	0,8	1,0	3,7
II	22,9	25,3	331,7	379,9	0,2	0,8	0,4	1,4
III	6,4	39,0	152,1	197,5	1,0	-	0,4	1,4

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

**Fonds de placement<sup>1)</sup>**
**47**

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertchriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suisse et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
	10	11	12	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
5	42	18	57	117	1	46	1978
5	42	19	56	117	1	44	Sep. 1979
5	42	19	56	117	1	44	Déc.
5	42	19	58	119	1	43	Mars 1980
5	42	19	58	119	1	43	Juin
5	42	19	59	120	1	43	Sep.
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep. 1979
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.
2 354	22 170	14 876	110 807	147 853	4	-	Mars 1980
2 354	22 414	14 495	107 861	144 770	4	-	Juin
2 354	22 424	14 065	106 748	143 237	4	-	Sep.
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep. 1979
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.
281,2	5 845,4	897,4	7 369,0	14 111,8	12,0	-	Mars 1980
284,7	5 991,4	951,1	7 491,3	14 433,8	11,7	-	Juin
290,0	6 147,9	1 076,7	7 574,0	14 798,6	11,7	-	Sep.
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							<b>Année Trimestre</b>
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	1979 III
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	IV
-	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	1980 I
-	87,8	36,4	79,5	203,7	-	21,3	II
0,5	87,7	14,8	160,1	262,6	-	5,9	III
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	1979 III
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	IV
-	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	1980 I
-	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	II
-	7,4	39,0	152,5	198,9	-	31,2	III

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

<sup>1)</sup> Compte non tenu des fonds en liquidation.

<sup>2)</sup> Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz <sup>1)</sup> - Mouvement total <sup>1)</sup> (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	1 010 087	561 251	807 179	549 768	689 428	527 397
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 037	597 793	520 364	888 704
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571
Mai - Mai	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	888 825
Juni - Juin	865 192	508 390	633 410	772 432	743 753	821 338	964 228
Juli - Jull.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	1 108 461
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	1 068 213
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185	1 074 472
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	1 246 127
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	1 185 878
Dez. - Déc.	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097	1 184 603
<b>Total</b>	<b>9 784 785</b>	<b>6 905 210</b>	<b>7 352 831</b>	<b>8 972 954</b>	<b>7 785 264</b>	<b>8 884 827</b>	<b>12 763 351</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 007	150 093	169 333	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896	150 321	102 877	104 611	1 021 520	959 471	805 420	730 953
Mai - Mai	182 564	146 730	127 188	105 800	1 178 515	896 821	953 568	694 174
Juni - Juin	146 393	177 261	102 071	126 265	1 173 104	1 117 817	877 391	907 412
Juli - Jull.	159 007	199 464	109 041	136 859	1 072 580	1 234 443	835 529	1 005 843
Aug. - Août	163 588	177 960	113 970	123 549	1 127 166	1 157 266	907 479	939 543
Sep. - Sep.	165 484	227 850	114 858	159 922	1 021 712	1 231 314	788 464	997 844
Okt. - Oct.	195 834	250 832	141 465	177 050	1 413 031	1 497 941	1 136 877	1 181 851
Nov. - Nov.	164 819	306 654	117 049	223 580	1 182 191	1 409 455	936 334	1 142 956
Dez. - Déc.	138 147	223 262	101 001	165 697	865 579	1 456 599	707 508	1 128 394
<b>Total</b>	<b>2 030 537</b>	<b>2 522 781</b>	<b>1 424 874</b>	<b>1 792 615</b>	<b>14 015 661</b>	<b>14 952 941</b>	<b>11 006 493</b>	<b>11 969 021</b>

### Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs								Total <sup>1)</sup>	
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1979	1980	1979	1980		
	1980		1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	7 298	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065
Apr. - Avr.	899 381	10 289	6 521	6 965	2 995	3 237	69 499	85 668	3 800	4 606	83 188	101 090
Mai - Mai	907 618	9 525	6 786	6 997	3 170	3 211	72 697	77 797	4 291	4 052	87 612	92 553
Juni - Juin	912 075	11 148	7 165	7 801	3 112	3 400	76 635	86 991	3 910	4 426	92 092	103 731
Juli - Jull.	915 887	10 132	7 177	7 743	3 292	3 554	89 269	99 562	5 338	5 880	105 968	117 440
Aug. - Août	919 231	9 748	6 221	6 098	3 049	3 005	71 638	74 245	4 403	3 867	86 013	87 907
Sep. - Sep.	923 800	10 712	5 984	6 975	2 875	3 288	68 304	79 652	3 485	3 854	81 808	94 877
Okt. - Oct.	930 211	10 489	7 248	7 526	3 431	3 552	87 396	94 905	4 761	5 154	103 819	112 280
Nov. - Nov.	935 321	10 457	6 791	6 692	3 390	3 258	76 144	80 185	3 785	3 970	90 824	94 926
Dez. - Déc.	939 123	12 418	8 653	9 772	4 122	4 689	86 557	100 574	3 371	3 837	103 524	119 691
<b>Total</b>			<b>81 869</b>	<b>87 509</b>	<b>38 519</b>	<b>40 896</b>	<b>927 896</b>	<b>1 038 909</b>	<b>49 759</b>	<b>54 213</b>	<b>1 107 201</b>	<b>1 231 677</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.



# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1978	1979	1980	1979	1980					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>										<b>Impôts</b>
Wehrsteuer .....	3 206 378	3 090 445		171 920	145 752	2 127 773	797 345			Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	1 369 353	941 744		548 958	330 804	193 581	32 401			Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	100 945	107 318		107 318	-	-	-			Taxe militaire
Stempelabgaben ...	530 615	643 839	695 730	159 587	141 179	215 410	167 231	171 910		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	4 038 384	4 234 319		1 054 359	1 248 776	1 106 295	1 198 468			Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer.....	568 732	637 177		170 569	155 393	170 843	125 456			Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	31 978	32 207		8 948	7 311	7 093	8 922			Impôt sur la bière
<b>Steuern zusammen .</b>	<b>9 846 383</b>	<b>9 687 049</b>		<b>2 221 659</b>	<b>2 029 215</b>	<b>3 820 995</b>	<b>2 329 823</b>			<b>Impôts en tout</b>
<b>Zölle</b>										<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	864 058	875 929		224 617	224 980	238 356	227 304			Droits d'entrée
Tabakzölle .....	6 797	6 910		1 735	1 606	1 526	1 466			Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	903 410	903 580		233 507	210 074	228 718	275 962			Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 195 615	1 194 994		300 364	280 681	305 629	367 709			Droits supplémentaires sur les carburants
<b>Übrige Zollzuschläge ....</b>	<b>19 827</b>	<b>20 704</b>		<b>5 511</b>	<b>5 373</b>	<b>5 599</b>	<b>5 549</b>			<b>Autres droits supplémentaires</b>
<b>Zölle zusammen.....</b>	<b>2 989 707</b>	<b>3 002 117</b>		<b>765 734</b>	<b>722 714</b>	<b>779 828</b>	<b>877 990</b>			<b>Droits en tout</b>
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	<b>615 308</b>	<b>567 187</b>		<b>223 900</b>	<b>105 955</b>	<b>102 951</b>	<b>90 682</b>			<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>13 451 396</b>	<b>13 256 353</b>		<b>3 211 293</b>	<b>2 857 884</b>	<b>4 703 774</b>	<b>3 298 495</b>			<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer .....	822 362	880 169								Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	115 450	92 972								Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	17 161	21 464								Taxe militaire
Stempelabgaben ...	89 260	127 566								Droits de timbre
<sup>1)</sup> Preleuzuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.										

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1975	1976	1977	1978	1979	1980	Genre des recettes
	<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>						
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507		Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839		Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703		Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117		Droits de douane
Übrige Abgaben....	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187		Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>11 026 039</b>	<b>12 868 035</b>	<b>12 623 406</b>	<b>13 451 396</b>	<b>13 256 353</b>		<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2		Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9		Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0		Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6		Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3		Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>		<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1979		1980				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	35 823	36 733	32 506	58 687	40 410	43 417	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	87 771	97 761	92 250	108 197	102 342	105 618	Négociation de titres
Wechsel .....	-	-	-	-	-	-	Effets de change
Prämienquittungen	22 389	25 063	16 399	48 500	24 450	22 856	Quittances de primes
Bußen usw. ....	24	30	24	26	29	19	Amendes, etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>146 007</b>	<b>159 587</b>	<b>141 179</b>	<b>215 410</b>	<b>167 231</b>	<b>171 910</b>	<b>Rendement brut</b>

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1979		1980				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge .....	1 027 588	1 227 846	1 729 812	1 988 452	1 123 227		Rentrées
Rückerstattungen ...	1 076 362	678 888	1 399 008	1 794 871	1 090 826		Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Rohertrag .....</b>	<b>- 48 774</b>	<b>548 958</b>	<b>330 804</b>	<b>193 581</b>	<b>32 401</b>		<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>

## Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1978	1979	1980	1979					1980					Dépenses
				Quartal - Trimestre										
				IV	I	II	III	IV	IV	I	II	III	IV	
Total.....	15 824,5	16 612,5		6 355,5	3 379,6	3 637,5	4 260,7							Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	1 465,6	1 492,7		644,2	249,0	334,5	360,6							dont: Dépenses d'admini- stration et d'explo- itation <sup>1)</sup> )
Subventionen .....	5 516,7	5 657,8		2 578,8	1 174,2	577,5	1 501,8							Subventions
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 595,8	1 862,7		940,6	266,4	389,6	403,4							Immeubles et mobillier <sup>2)</sup> )

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.  
<sup>2)</sup> Inklusiv Kriegematerial. - Y compris le matériel de guerre.

55

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1
1975	13 540,8	12 231,6	-1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6
1976	15 860,0	14 287,2	-1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4
1977	15 493,0	14 025,9	-1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0
1978	15 824,5	15 106,0	- 718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 768,2
1979	16 612,5	14 898,0	-1 714,5	1 373,0	762,1	- 610,9	2 325,4		11 093,6
1980 <sup>1)</sup>	17 336,8	16 045,6	-1 291,2	1 370,6	589,7	- 780,9	2 072,1		12 723,0
1981 <sup>1)</sup>									

<sup>1)</sup> Voranschlag. - Budget.

56

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Reescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9
1980							

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0	18,1
II	484,2	517,0	619,5	653,5	581,7	615,5	37,8	38,0
III	492,6	521,4	627,9	673,5	592,2	625,6	35,7	47,9
IV	491,4		626,9		589,2		37,7	
<b>Total</b>	<b>1 902,8</b>		<b>2 444,2</b>		<b>2 336,0</b>		<b>108,2</b>	
I-III	1 411,4	1 524,2	1 817,3	1 949,3	1 746,8	1 845,3	70,5	104,0

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe**  
**Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	88,9	93,4
II	1 448,6	1 539,0	1 331,7	1 421,8	116,9	117,2
III	1 431,2	1 532,7	1 361,0	1 441,6	70,2	91,1
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
<b>Total</b>	<b>5 875,6</b>		<b>5 499,8</b>		<b>375,8</b>	
I-III	4 308,6	4 586,2	4 034,6	4 279,5	274,0	306,7

<sup>1)</sup> Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. - Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

# Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

**60**

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabchlässe der Verwaltungs- rechnung <sup>1)</sup>				Statistische Gesamtrechnung <sup>2)</sup> - Comptes général statist. <sup>2)</sup>					
	Résultats du compte d'administration <sup>1)</sup>				Abschlüsse - Résultats		Ausgaben - Dépenses		Steuern - Impôts	
	Rechn. - Comptes 1978	Budget 1979	Rechn. - Comptes 1979	Budget 1980	1978	1979	1978	1979	1978	1979
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 117 577	92 343	3 250 371	3 291 291	1 896 803	2 019 273
Bern .....	5 000	- 66 256	- 7 700	- 87 766	32 848	60 251	2 686 855	2 632 921	1 439 673	1 409 220
Luzern .....	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	5 270	1 600	725 019	776 694	308 735	327 623
Uri .....	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	- 643	1 236	289 989	238 763	41 631	40 687
Schwyz .....	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	- 6 262	- 1 431	228 865	233 286	81 752	87 455
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 4 447	744	73 639	70 474	15 042	16 734
Nidwalden ...	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 18 260	- 2 572	140 386	141 503	23 007	24 990
Glarus .....	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	12 470	6 115	121 969	132 430	75 791	78 460
Zug .....	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	32 449	- 9 673	193 989	202 946	106 502	95 382
Fribourg ....	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 5 240	195	587 104	603 974	206 992	226 524
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 9 098	- 14 165	475 803	512 184	256 228	267 785
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046	- 32 300	- 58 351	- 3 854	- 8 435	1 662 863	1 703 657	976 303	1 010 315
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148	- 14 801	- 65 400	- 18 155	- 14 383	684 782	704 573	397 667	421 386
Schaffhausen	9 722	1 862	11 861	- 6 559	10 668	12 495	174 009	172 511	103 590	105 400
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 581	- 4 776	98 922	108 682	43 425	45 031
Appenzell JR	7	- 2 077	514	- 6 920	1 113	1 602	37 789	37 523	12 295	12 433
St. Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	33 982	16 514	872 446	911 846	442 861	441 055
Graubünden .	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	30 340	12 658	588 594	598 786	252 224	249 448
Aargau .....	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 31 577	- 1 673	1 041 275	1 077 492	594 523	617 847
Thurgau ....	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	26 239	24 857	411 554	427 609	220 323	226 737
Ticino .....	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	- 82 164	- 148 046	1 079 375	1 150 788	516 340	510 086
Vaud .....	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	8 331	15 944	1 671 090	1 756 801	958 025	1 035 534
Valais .....	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	- 10 719	4 992	670 400	670 146	275 386	305 774
Neuchâtel ...	5 124	- 12 025	6 152	- 9 054	12 277	9 485	363 490	391 620	228 309	242 045
Genève .....	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 119 926	- 123 161	1 994 212	2 097 177	1 248 572	1 349 606
Jura .....	-	3 378	- 11 004	- 26 819	-	- 7 091	-	149 530	-	77 126
<b>Total .....</b>	<b>- 536 587</b>	<b>-1 001 083</b>	<b>- 563 642</b>	<b>-1 142 354</b>	<b>- 214 808</b>	<b>- 79 063</b>	<b>20 124 790</b>	<b>20 795 207</b>	<b>10 721 999</b>	<b>11 243 956</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>										
Zürich .....	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	- 7 597	18 737	1 765 885	1 781 434	895 513	946 725
Genève .....	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 2934	6 725	321 752	340 871	223 518	238 371
Bern .....	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	49 557	44 743	505 317	527 951	298 758	298 622
Lausanne ...	- 44 936	- 83 413	- 34 893	- 81 687	41 750	23 802	321 029	307 014	242 638	222 610
Winterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	21 723	5 345	243 618	267 595	133 834	138 536
St. Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	20 063	22 371	225 488	208 634	129 022	126 168
Luzern .....	- 15 428	- 15 810	- 9 839	- 18 977	13 584	14 848	185 508	173 555	104 845	108 048
Blis .....	- 7 006	- 8 000	- 5 841	- 8 000	10 983	12 626	157 098	159 561	94 436	96 153
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171	- 5 782	2 735	1 324	110 860	113 621	50 115	51 488
Neuchâtel ...	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	- 4 956	- 2 107	131 091	129 182	49 948	51 064
Fribourg ....	13	5	12	5	7 976	8 884	58 292	59 648	46 575	47 139
Schaffhausen	7 389	368	6 285	50	10 737	9 713	80 729	82 822	49 911	49 076
Thun .....	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	7 860	7 572	81 505	86 852	50 456	55 934
Köniz .....	- 6 314	- 11 310	- 9 191	- 11 170	9 984	7 967	67 391	69 689	51 353	54 445
Chur .....	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	- 3 170	2 079	100 343	86 656	41 637	43 869
Olten .....	- 5 337	- 1 170	- 4 166	- 5 176	- 438	- 489	51 150	50 522	29 150	30 164
Zug .....	- 3 292	908	- 4 689	408	1 141	2 577	80 477	85 121	49 588	47 604
Lugano .....	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	- 23 197	- 18 168	159 743	160 414	75 159	75 277
Solothurn ...	- 8 031	- 7 813	- 4 353	- 8 139	- 5 248	- 127	51 300	48 452	25 747	28 698
Grenchen ...	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 2 209	- 626	43 081	43 822	24 856	28 394
Riehen .....	70	58	37	33	6 867	3 630	23 232	24 641	23 035	21 345
Montreux ...	- 1 420	4	2 300	5	9 940	8 830	34 228	34 043	26 452	28 429
Wettingen ...	- 5 102	-	- 4 047	-	4 679	3 718	26 973	26 525	22 740	21 238
Uster .....	4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	2 085	2 628	55 186	56 960	31 604	32 816
Aarau .....	- 7 161	- 2 756	- 4 092	- 1 447	8 699	8 157	53 833	49 196	27 009	27 786
<b>Total .....</b>	<b>- 164 555</b>	<b>- 411 298</b>	<b>- 157 577</b>	<b>- 421 128</b>	<b>180 614</b>	<b>181 309</b>	<b>4 935 139</b>	<b>4 974 781</b>	<b>2 797 899</b>	<b>2 869 999</b>

<sup>1)</sup> Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

<sup>2)</sup> Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondrechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

### Schulden der Kantone und der größern Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
<b>Kantone - Cantons</b>								
Zürich .....	1 536 624	1 501 474	250 106	150 271	1 759 038	1 845 816	47 690	55 780
Bern .....	1 118 750	1 095 600	67 842	54 775	1 042 466	1 235 618	169 171	204 028
Luzern .....	703 044	676 125	8 306	21 250	218 438	246 023	129 218	136 012
Uri .....	80 820	81 480	38 385	34 357	59 761	65 709	617	566
Schwyz .....	141 000	141 600	13 094	22 580	13 872	48 181	72 601	44 128
Obwalden .....	49 417	48 214	4 536	2 168	6 060	6 085	29 058	30 641
Nidwalden .....	109 660	119 520	1 322	3 790	5 769	19 791	24 625	13 822
Glarus .....	34 550	34 597	1 348	2 917	21 345	20 295	44 474	46 824
Zug .....	164 062	154 549	843	5 495	-	-	47 511	28 223
Fribourg .....	418 050	431 350	30 218	15 348	202 889	228 942	139 552	126 098
Solothurn .....	180 900	180 505	8 713	56 787	655 898	702 879	95 385	42 895
Basel-Stadt .....	1 177 400	982 000	741 693	806 114	160 783	185 550	430 979	344 474
Basel-Land .....	697 250	737 950	9 842	9 334	228 232	232 176	182 457	110 913
Schaffhausen .....	77 600	77 150	3 327	4 453	139 313	153 210	28 627	3 158
Appenzell AR .....	45 000	45 000	1 198	3 954	41 869	50 873	6 047	5 255
Appenzell IR .....	31 822	38 371	1 325	930	4 547	3 955	8 517	8 806
St. Gallen .....	354 620	334 160	709	481	16 987	31 405	281 961	262 664
Graubünden .....	250 850	207 600	53 623	9 634	166 546	195 805	468 243	452 080
Aargau .....	673 250	679 550	-	-	305 913	330 662	208 111	175 012
Thurgau .....	309 850	306 800	3 939	2 645	106 732	103 483	101 962	114 044
Ticino .....	551 410	623 620	61 710	88 259	447 832	485 371	96 308	128 212
Vaud .....	1 101 993	1 062 350	51 633	115 948	261 582	265 048	205 385	158 605
Valais .....	385 650	396 170	-	5 537	18 084	18 285	146 927	118 840
Neuchâtel .....	337 961	331 686	235	5 270	58 227	117 091	108 702	93 648
Genève .....	1 226 767	1 278 527	219 198	131 142	656 470	749 380	473 477	383 764
Jura .....	-	35 700	-	15 521	-	19 201	-	111 944
<b>Total .....</b>	<b>11 758 300</b>	<b>11 601 648</b>	<b>1 573 145</b>	<b>1 568 960</b>	<b>6 598 653</b>	<b>7 360 834</b>	<b>3 547 605</b>	<b>3 200 436</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>								
Zürich .....	2 000 371	1 815 254	26 076	27 164	1 581 940	1 842 455	118 619	197 813
Genève .....	625 497	521 125	2 164	3 689	274 222	293 291	15 787	18 041
Bern .....	820 782	787 367	21 706	4 510	254 892	292 891	142 779	147 921
Lausanne .....	712 275	691 882	5 022	6 206	111 743	109 589	41 720	40 962
Winterthur .....	54 677	43 025	2 992	3 203	311 702	381 990	68 039	64 835
St. Gallen .....	254 536	242 472	39 747	35 548	120 486	125 854	49 194	50 249
Luzern .....	225 861	231 466	6 068	6 116	38 677	32 536	88 875	73 569
Biel .....	224 868	195 170	12 161	6 840	26 226	52 494	14 060	23 019
La Chaux-de-Fonds .....	195 975	200 244	9 000	3 000	13 066	10 188	45 883	51 538
Neuchâtel .....	223 569	228 467	4 551	103	1 656	2 141	9 730	9 985
Fribourg .....	25 446	14 510	116	125	2 753	2 576	6 653	6 063
Schaffhausen .....	79 350	77 650	10 310	34	23 705	23 388	7 472	15 065
Thun .....	162 268	159 126	4 429	5 558	19 014	20 462	16 069	15 145
Köniz .....	76 406	66 145	1 724	4 163	14 832	16 346	54 015	52 659
Chur .....	170 375	167 781	2 182	934	1 612	7 475	12 350	13 324
Olten .....	58 837	56 652	276	7 184	30 427	34 365	15 062	18 500
Zug .....	105 619	115 873	2 160	11 108	1 069	3 727	6 109	5 772
Lugano .....	286 188	333 454	11 871	882	170 846	189 272	22 464	26 546
Solothurn .....	59 330	63 480	7	-	4 655	4 953	5 770	3 982
Grenchen .....	58 737	56 552	-	-	9 075	8 690	14 057	14 994
Riehen .....	532	455	-	-	3 261	221	2 745	2 619
Montreux .....	15 930	25 696	35	2 814	935	2 255	4 168	3 930
Wettingen .....	44 787	41 541	-	162	2 281	669	5 492	6 289
Uster .....	61 302	69 203	2 000	26	28 873	32 136	9 669	6 791
Aarau .....	54 098	51 374	2 878	1 852	4 798	5 302	7 610	8 440
<b>Total .....</b>	<b>6 597 616</b>	<b>6 255 964</b>	<b>167 475</b>	<b>131 221</b>	<b>3 052 746</b>	<b>3 495 266</b>	<b>784 391</b>	<b>878 051</b>

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. -  
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses,  
d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup>	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup>	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens- d'équipement	Biens de consommation		Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consommation	
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

<sup>1)</sup> Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978 sans l'or Industriel.

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3	47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3	5 393,6	3 453,5	3 349,1	4 130,8	- 118,7	- 300,2	- 1 262,8
Mal - Mai	3 624,4	4 125,8	4 672,7	3 523,4	3 809,1	4 003,4	- 101,0	- 316,7	- 669,3
Junl - Juin	3 978,7	3 922,7	5 019,0	3 868,8	3 846,1	4 273,2	- 109,9	- 76,6	- 745,8
Jull - Juill.	3 301,9	4 219,0	5 299,4	3 340,0	3 633,0	4 306,9	38,1	- 586,0	- 992,5
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0	4 206,2	3 029,2	3 186,2	3 175,8	- 157,5	- 677,8	- 1 030,4
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4	5 185,9	3 532,0	3 639,3	4 090,4	125,0	- 445,1	- 1 095,5
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0	5 499,2	3 600,2	4 238,4	4 704,7	14,9	- 592,6	- 794,5
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5	4 746,6	3 758,8	4 240,4	4 236,8	5,9	- 386,1	- 509,8
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6		284,2	- 416,8	
Total <sup>1)</sup>	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		- 520,4	- 4 705,8	
Jan. b. Nov. <sup>1)</sup>	38 911,7	44 538,9	55 594,4	38 107,1	40 249,9	45 222,6	- 804,6	- 4 289,0	-10 371,8
Jan. à Nov.									

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 <sup>1)</sup>	32 644	4 301
1979 <sup>1)</sup>	34 163	4 947

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

<sup>1)</sup> Ohne Industriegold. - Sans l'or Industriel.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1979	1980	1979	1980
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
März - Mars	2 710	3 030	462	492
Apr. - Avr.	2 356	3 022	401	466
Mal - Mai	2 778	2 825	474	456
Junl - Juin	2 974	3 127	416	463
Jull - Juill.	3 016	3 382	432	459
Aug. - Août	3 075	2 809	345	322
Sep. - Sep.	3 015	3 227	406	428
Okt. - Oct.	3 188	3 311	459	463
Nov. - Nov.	3 138	2 671	472	424
Dez. - Déc.	2 859		352	
Total <sup>1)</sup>	33 948		4 945	
Jan. b. Nov. <sup>1)</sup>	31 089	32 645	4 593	4 797
Jan. à Nov.				

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

62

63

64

65

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	457,1	535,7	487,9	518,2	4 780,2	5 456,1	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	56,0	72,0	54,8	74,7	654,8	753,9	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	254,8	286,1	280,3	288,9	2 712,1	3 047,2	Denrées alimentaires
Rohtabak .....	10,0	10,4	15,3	10,4	150,1	141,0	Tabacs bruts
Getränke .....	51,6	61,5	55,6	54,1	512,9	564,4	Boissons
Forstwirtschaftliche Produkte .....	62,5	80,8	61,1	70,4	548,7	733,6	Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	540,1	602,7	574,7	410,9	5 024,5	5 945,7	<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	514,7	576,5	545,6	385,9	4 772,0	5 634,2	Hulles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	470,6	524,0	390,9	399,2	4 345,4	5 086,1	<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	33,8	37,7	33,7	40,0	352,9	409,5	Matières textiles
Garne .....	29,4	33,7	29,6	32,0	274,5	332,5	Fils
Gewebe .....	53,3	52,2	53,4	44,7	525,2	548,8	Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	237,2	273,0	164,2	174,4	2 062,3	2 440,9	Habillement et linge
Schuhe .....	47,2	45,4	37,0	37,1	471,9	576,4	Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	166,8	180,2	144,9	152,4	1 445,0	1 722,1	<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	21,9	24,9	17,5	21,6	185,7	252,1	Matières de base
Papier und Karton .....	63,1	63,0	54,7	55,9	552,7	650,6	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeltschriften .....	47,2	54,4	44,7	46,9	425,5	476,5	Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	162,4	180,1	149,4	146,6	1 487,9	1 763,4	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	37,5	35,2	32,6	28,3	342,5	369,3	Peaux et cuirs
Kautschuk .....	44,3	56,0	39,9	45,7	408,0	524,1	Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	80,5	88,9	76,8	72,6	737,4	870,0	Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	491,8	541,3	474,0	489,1	4 827,7	5 802,3	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen .....	270,1	293,8	254,4	263,9	2 617,2	3 158,7	Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	69,8	75,1	62,8	76,9	666,0	789,3	Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	99,7	120,3	94,5	102,8	851,9	1 072,6	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ..	470,4	528,5	445,4	444,9	4 153,7	5 320,8	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	194,1	186,1	183,9	162,3	1 657,5	2 084,5	Fer et acier
Nichtisenmetalle .....	87,6	106,7	82,0	83,7	792,1	1 066,1	Métaux non ferreux
Metallwaren .....	188,7	235,7	179,5	198,9	1 704,1	2 170,1	Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	733,4	902,9	716,2	838,1	6 567,6	8 334,9	<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen ..	377,2	494,3	364,6	476,6	3 566,6	4 621,9	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	356,2	408,6	351,6	361,5	3 001,0	3 713,0	Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	396,1	430,3	365,7	393,4	4 298,8	4 641,2	<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	276,1	264,4	227,7	213,5	2 747,9	2 709,9	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	62,5	80,6	68,7	76,0	685,5	878,1	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	19,6	30,3	34,1	53,2	397,9	463,4	Avions



**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	653,6	699,9	618,5	616,6	5 150,1	8 296,6	<b>Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte .....	48,9	52,7	48,2	43,7	447,2	482,1	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ....	43,1	52,9	42,1	47,1	403,4	493,3	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	428,3	417,7	390,4	390,9	3 242,9	5 877,3	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	102,2	133,2	107,5	94,8	781,0	1 080,3	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	188,9	253,3	164,4	234,4	1 598,3	2 152,3	<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren .	72,9	88,1	69,6	75,2	659,5	799,3	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

**66**  
Fortsetzung  
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Metallindustrie</b>	2 174,7	2 439,1	2 201,5	2 279,7	20 544,6	23 002,3	<b>Industrie métallurgique</b>
Nichtelektrische Maschinen ..	793,0	985,8	842,2	922,0	7 804,9	9 028,4	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	463,0	477,9	474,3	446,7	4 363,1	4 825,6	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte .....	132,6	143,6	131,5	135,2	1 330,6	1 437,2	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren .....	345,5	384,7	339,3	361,0	2 957,3	3 200,6	Horlogerie
Aluminium .....	47,7	48,5	48,6	43,8	453,6	543,2	Aluminium
Metallwaren .....	241,9	251,8	225,5	233,5	2 190,1	2 433,2	Ouvrages en métaux
<b>Chemische Industrie</b>	796,8	866,7	744,9	745,7	8 155,3	8 750,6	<b>Industrie chimique</b>
Farbstoffe .....	109,0	100,8	117,8	93,1	1 191,5	1 137,8	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika .....	320,3	356,7	270,4	308,5	3 217,8	3 473,8	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	11,3	12,5	11,9	12,7	116,7	137,9	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere .....	356,2	396,6	344,8	331,5	3 629,2	4 001,2	Produits chimiques, autres
<b>Textilien und Bekleidung</b>	330,9	364,9	317,5	311,3	2 957,8	3 263,7	<b>Textiles et habillement</b>
Chemiefasern .....	8,5	7,5	7,1	6,3	85,2	79,9	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern ....	44,6	49,5	45,9	41,0	458,0	471,1	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern ..	24,9	22,6	25,4	19,9	229,3	228,0	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide .....	2,6	2,3	2,3	2,8	21,3	23,3	Tissus de soie
Wollgarne .....	6,7	9,8	7,9	8,3	54,5	76,0	Fils de laine
Wollgewebe .....	6,5	7,6	6,2	7,3	63,4	80,1	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	17,9	21,0	17,0	18,1	161,7	189,0	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	55,3	55,7	60,3	55,6	474,5	485,9	Tissus de coton
Stickerien .....	20,4	25,2	19,1	25,0	182,9	221,8	Broderies
Textile Bodenbeläge .....	6,7	7,3	6,8	6,9	59,5	62,9	Tapis et couvre-parquets textiles
Wirk- und Strickwaren .....	37,1	43,9	36,0	36,6	297,5	350,5	Bonneterie (tissus)
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	45,5	48,9	34,7	32,6	346,3	383,4	Articles d'habillement et de confection
Schuhe .....	16,4	20,0	11,3	10,0	166,9	196,3	Chaussures
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b>	148,3	157,2	124,0	132,9	1 288,4	1 345,5	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	50,9	51,6	44,6	48,9	415,4	439,5	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	2,9	3,3	2,4	5,4	28,4	42,2	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	13,3	18,4	12,8	15,2	112,5	138,7	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	8,6	8,2	8,0	8,9	75,2	89,6	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	23,8	20,7	11,1	13,0	232,9	146,8	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b>	29,1	36,5	28,5	29,5	253,2	275,0	<b>Livres, journaux</b>

**67**

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1978	1979
			1979	1980	1979	1980		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland .....	12 233 511	13 946 477	1 278 315	1 352 815	12 759 030	15 346 916	7 537 217	8 642 594
Frankreich .....	5 285 610	6 273 337	587 843	604 450	5 756 332	6 860 377	3 612 492	3 845 210
Italien .....	4 147 710	5 054 870	455 141	447 675	4 616 846	5 363 164	2 633 684	3 127 223
Niederlande .....	1 544 897	2 089 279	191 608	182 076	1 910 829	2 268 720	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg .....	1 629 847	2 003 159	191 771	178 051	1 842 181	2 325 111	1 185 788	1 255 463
Großbritannien .....	3 377 620	3 754 940	348 008	364 919	3 510 719	4 485 400	2 869 316	3 090 881
Dänemark .....	383 710	417 667	40 567	42 345	382 512	463 048	583 462	532 063
Irland .....	99 952	114 694	9 063	15 263	105 487	135 869	104 732	113 462
Österreich .....	1 649 395	1 830 029	171 325	182 084	1 685 326	2 019 928	1 938 770	2 010 843
Norwegen .....	151 933	178 935	18 470	19 208	162 470	211 376	395 780	373 115
Schweden .....	875 404	1 041 111	101 089	118 333	948 693	1 109 536	889 389	933 111
Portugal .....	104 659	127 638	14 558	15 295	115 316	163 955	324 802	339 696
Finnland .....	230 485	273 978	25 977	29 833	253 217	315 133	288 360	326 311
Island .....	40 125	44 271	6 039	1 761	43 119	46 714	12 352	13 879
Spanien .....	439 965	490 885	60 040	61 974	439 647	510 409	763 315	840 818
Griechenland .....	56 471	76 968	6 565	4 478	71 778	61 716	252 489	294 189
Türkei .....	92 268	94 371	8 858	12 058	83 807	101 929	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep. ....	55 927	56 384	5 466	5 835	44 960	62 532	195 987	242 707
Polen .....	142 530	137 741	14 960	9 401	118 487	227 532	334 349	320 496
Tschechoslowakei .....	122 453	165 901	10 788	10 946	153 484	177 031	217 190	207 527
Ungarn .....	159 921	150 665	19 174	15 633	134 298	147 400	325 389	285 248
Bulgarien .....	25 346	24 917	1 201	1 530	23 349	37 472	98 853	100 535
Rumänien .....	75 494	53 886	5 283	4 147	51 796	57 372	248 527	178 015
Sowjetunion .....	917 467	1 296 705	192 558	77 272	1 141 093	1 504 102	475 619	441 235
Jugoslawien .....	124 798	154 098	11 217	13 296	145 364	158 747	540 111	587 923
Übriges Europa .....	8 026	7 433	535	1 009	6 960	10 134	31 653	47 448
<b>Europa</b>	<b>33 975 524</b>	<b>39 860 339</b>	<b>3 776 419</b>	<b>3 771 687</b>	<b>36 507 100</b>	<b>44 171 623</b>	<b>27 309 274</b>	<b>29 566 607</b>
Aegypten .....	42 740	33 506	655	1 228	28 935	69 549	221 228	279 997
Algerien .....	34 766	151 375	29 801	12 446	150 536	66 890	197 067	231 399
Zaire .....	23 003	21 713	992	857	19 548	20 018	32 226	23 595
Südafrika .....	109 051	142 753	8 836	14 403	130 080	195 716	362 375	382 688
Übriges Afrika .....	640 064	729 680	53 961	95 095	673 295	1 025 719	1 326 500	858 502
<b>Afrika</b>	<b>849 624</b>	<b>1 079 027</b>	<b>94 245</b>	<b>124 029</b>	<b>1 002 394</b>	<b>1 377 892</b>	<b>2 139 396</b>	<b>1 776 181</b>
Israel .....	175 202	196 655	14 192	17 378	182 025	188 322	963 400	972 966
Iran .....	145 933	79 273	7 124	7 039	72 170	130 230	686 173	368 025
Pakistan .....	23 950	23 167	2 982	3 857	21 117	37 281	55 130	67 913
Indien .....	157 130	139 005	12 985	9 273	131 171	117 939	195 683	214 860
Thailand .....	52 359	107 266	20 696	4 718	83 290	175 821	71 119	87 180
Malaysia .....	25 654	41 122	4 126	3 282	38 338	48 325	40 253	52 442
China .....	88 838	90 685	11 419	12 762	84 201	116 845	167 262	197 266
Hongkong .....	323 608	378 865	29 812	44 620	331 214	527 239	766 078	800 684
Japan .....	1 220 229	1 338 603	127 798	173 340	1 230 764	1 804 909	1 185 025	1 300 413
Philippinen .....	24 242	21 959	1 377	2 007	19 299	28 493	77 974	75 924
Indonesien .....	62 070	62 554	7 351	4 978	57 682	58 073	84 290	89 401
Übriges Asien .....	669 974	961 660	105 497	83 406	799 652	1 503 282	2 341 611	2 585 413
<b>Asien</b>	<b>2 969 189</b>	<b>3 440 814</b>	<b>345 359</b>	<b>366 660</b>	<b>3 050 923</b>	<b>4 736 759</b>	<b>6 633 998</b>	<b>6 812 487</b>
Kanada .....	202 859	220 015	20 481	36 498	200 979	300 501	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika ..	3 170 809	3 048 836	282 531	353 650	2 807 553	3 756 585	2 974 185	2 992 793
Mexiko .....	68 394	65 230	10 223	5 046	61 003	78 733	229 754	281 211
Kuba .....	10 565	12 729	1 016	451	11 837	10 117	57 507	43 484
Kolumbien .....	50 281	56 693	6 995	9 024	52 500	108 491	112 130	112 078
Venezuela .....	18 704	12 061	724	330	11 018	14 815	242 369	200 373
Brasilien .....	143 902	210 354	21 256	21 224	196 067	241 092	446 688	483 800
Uruguay .....	17 195	14 386	770	993	13 786	19 352	16 947	30 582
Argentinien .....	148 262	115 403	10 816	11 893	103 230	102 245	229 820	308 985
Chile .....	17 774	13 528	741	792	13 044	10 656	73 246	57 636
Peru .....	44 609	31 928	6 185	8 022	28 267	34 525	62 077	74 255
Übriges Amerika .....	519 116	460 574	41 239	28 126	399 543	529 966	513 563	538 382
<b>Amerika</b>	<b>4 412 470</b>	<b>4 261 737</b>	<b>402 977</b>	<b>476 049</b>	<b>3 898 827</b>	<b>5 207 078</b>	<b>5 339 561</b>	<b>5 507 878</b>
Australien und Ozeanien ..	93 121	88 374	7 511	8 219	81 743	100 999	357 263	361 318
<b>Total</b>	<b>42 299 928</b>	<b>48 730 291</b>	<b>4 626 511</b>	<b>4 746 644</b>	<b>44 540 987</b>	<b>55 594 351</b>	<b>41 779 492</b>	<b>44 024 471</b>
davon:								
EWG	28 702 857	33 654 423	3 102 316	3 187 594	30 883 936	37 248 605	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	337 458	366 514	3 208 141	3 866 642	3 849 453	3 996 955

**Importation et exportation de la Suisse par pays**  
En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1978	1979	Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1979	1980	1979	1980	1978	1979	1979	1980	
9	10	11	12	13	14	15	16	
820 748	802 211	7 971 035	8 988 486	-4 696 294	-5 303 883	-4 787 995	-6 358 430	Rép. féd. d'Allemagne
366 870	361 832	3 484 631	4 160 988	-1 673 118	-2 428 127	-2 271 701	-2 699 389	France
322 172	362 971	2 862 183	3 566 923	-1 514 026	-1 927 647	-1 754 663	-1 796 241	Italie
112 919	114 623	1 148 618	1 281 618	- 334 687	- 848 328	- 762 211	- 987 102	Pays-Bas
109 535	127 717	1 164 244	1 438 227	- 444 059	- 747 696	- 677 937	- 886 884	Belgique, Luxembourg
277 410	256 398	2 863 394	2 890 618	- 508 304	- 664 059	- 647 325	-1 594 782	Grande-Bretagne
49 262	48 737	488 967	508 780	199 752	114 396	106 455	45 732	Danemark
10 383	7 928	109 860	79 703	4 780	- 1 232	4 373	- 56 166	Irlande
192 250	194 575	1 837 336	2 096 371	289 375	180 814	152 010	76 443	Autriche
35 639	38 838	338 988	391 850	243 847	194 180	176 518	180 474	Norvège
95 575	95 465	852 571	925 880	13 985	- 108 000	- 96 122	- 183 656	Suède
31 452	38 604	306 049	362 324	220 143	212 058	190 733	198 369	Portugal
37 114	32 127	298 026	354 576	57 875	52 333	44 809	39 443	Finlande
1 305	1 279	13 237	14 171	- 27 773	- 30 392	- 29 882	- 32 543	Islande
104 642	85 207	779 934	807 438	323 350	349 933	340 287	297 029	Espagne
26 081	22 753	270 293	272 591	196 018	217 221	198 515	210 875	Grèce
13 501	16 290	167 042	244 945	147 170	81 293	83 235	143 016	Turquie
33 583	21 475	215 246	187 326	140 060	186 323	170 286	124 794	Rép. dém. allemande
29 110	24 501	276 116	249 795	191 819	182 755	157 629	22 263	Pologne
22 078	27 618	180 394	201 326	94 737	41 626	26 910	24 295	Tchécoslovaquie
18 836	20 922	266 764	266 117	165 468	134 583	132 466	118 717	Hongrie
4 773	11 652	82 301	99 508	73 507	75 618	58 952	62 036	Bulgarie
11 229	8 497	160 324	120 952	173 033	124 129	108 528	63 580	Roumanie
43 613	36 870	378 646	442 822	- 441 848	- 855 470	- 762 447	-1 061 280	Union soviétique
47 073	40 582	526 985	481 883	415 313	433 825	381 621	323 136	Yougoslavie
5 751	4 419	44 466	61 499	23 627	40 015	37 506	51 365	Reste de l'Europe
2 822 904	2 804 091	27 087 650	30 496 717	-6 666 250	-10 293 732	-9 419 450	-13 674 906	Europe
31 732	20 226	252 304	284 536	178 488	246 491	223 369	214 987	Egypte
17 522	40 039	207 033	249 868	162 301	80 024	56 497	182 978	Algérie
2 786	1 980	22 535	23 213	9 223	1 882	2 987	3 195	Zaïre
37 414	44 155	340 591	437 412	253 324	239 935	210 511	241 696	Afrique du Sud
83 935	136 131	764 506	1 173 525	686 436	128 822	91 211	147 806	Reste de l'Afrique
173 389	242 531	1 586 969	1 168 554	1 289 772	697 154	584 575	790 662	Afrique
108 694	35 220	887 287	808 843	788 198	776 311	705 262	620 521	Israël
58 735	45 240	346 817	413 082	540 240	288 752	274 647	282 852	Iran
9 885	5 912	64 686	57 759	31 180	44 746	43 569	20 478	Pakistan
15 608	18 341	198 082	203 200	38 553	75 855	66 911	85 261	Inde
11 768	9 316	79 639	94 136	18 760	- 20 086	- 3 651	- 81 685	Thaïlande
5 934	3 659	47 640	49 896	14 599	11 320	9 302	1 571	Malaisie
22 482	28 173	167 587	202 648	78 424	106 581	83 386	85 803	Chine
85 886	86 451	732 902	839 418	442 470	421 819	401 688	312 179	Hongkong
124 774	96 906	1 190 288	1 150 234	- 35 204	- 38 190	- 40 476	- 654 675	Japon
7 431	5 727	71 306	76 311	53 732	53 965	52 007	47 818	Philippines
8 796	7 991	78 753	94 947	22 220	26 847	21 071	36 874	Indonésie
195 947	279 204	2 343 188	2 540 158	1 671 637	1 623 753	1 543 536	1 036 876	Reste de l'Asie
655 940	622 140	6 208 175	6 530 632	3 664 809	3 371 673	3 157 252	1 793 873	Asie
44 585	33 259	355 018	375 831	178 416	164 284	154 039	75 330	Canada
289 747	329 117	2 717 800	3 230 502	- 196 624	- 56 043	- 89 753	- 526 083	Etats-Unis d'Amérique
29 319	34 222	258 996	331 272	161 360	215 981	197 993	252 539	Mexique
8 263	558	34 637	45 179	46 942	30 755	22 800	35 062	Cuba
8 681	9 622	104 933	120 398	61 849	55 385	52 433	11 907	Colombie
13 252	12 460	187 368	163 303	223 665	188 312	176 350	148 488	Venezuela
48 867	34 133	441 523	453 532	302 786	273 446	245 456	212 440	Brésil
2 875	2 634	28 935	25 727	- 248	16 196	15 149	6 375	Uruguay
37 709	26 290	284 150	287 678	81 558	193 582	180 920	185 433	Argentine
3 944	8 710	53 331	68 498	55 472	44 108	40 287	57 842	Chili
6 566	8 839	69 956	84 719	17 468	42 327	41 689	50 194	Pérou
64 871	40 134	493 617	508 506	- 5 553	77 808	94 074	- 21 460	Reste de l'Amérique
558 679	539 978	5 030 264	5 695 145	927 091	1 246 141	1 131 437	488 067	Amérique
29 460	28 050	336 313	331 548	264 142	272 944	254 570	230 549	Australie et Océanie
4 240 372	4 236 790	40 249 371	45 222 596	- 520 436	-4 705 820	-4 291 616	-10 371 755	Total
2 069 299	2 082 417	20 092 932	22 915 343	-8 965 956	-11 806 576	-10 791 004	-14 333 262	dont:
393 335	400 888	3 646 207	4 145 172	797 452	500 993	438 066	278 530	CEE
								AELE

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
<b>1979</b>										
Okt. - Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. - Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. - Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. - Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
März - Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447
Apr. - Avr.	2 458	549	871	1 516	5 394	1 694	5	1 367	1 065	4 131
Mai - Mai	2 017	493	750	1 413	4 673	1 659	5	1 347	992	4 003
Juni - Juin	2 149	551	854	1 465	5 019	1 687	4	1 472	1 110	4 273
Juli - Juil.	2 054	692	909	1 644	5 299	1 666	4	1 503	1 134	4 307
Aug. - Août	1 731	531	650	1 294	4 206	1 227	4	1 102	843	3 176
Sep. - Sep.	2 189	546	881	1 570	5 186	1 577	4	1 372	1 137	4 090
Okt. - Oct.	2 169	603	953	1 774	5 499	1 815	5	1 584	1 301	4 705
Nov. - Nov.	1 914	411	902	1 520	4 747	1 533	5	1 483	1 216	4 237
1980 Jan. b. Nov.) 1979 Jan. à Nov.)	23 747 17 868	5 946 5 024	9 166 7 275	16 735 14 372	55 594 44 539	18 122 16 026	56 36	15 119 13 355	11 926 10 833	45 223 40 250

-) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate  Matières premières et produits mi-fabri- quée	Investi- tions- güter  Biens d'équi- pement	Konsum- güter  Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter  Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
<b>1979</b>						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
<b>1980</b>						
I	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9
II	144,3	122,1	130,4	150,0	153,9	144,1
III	140,5	123,6	127,7	146,4	152,8	143,1
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate  Matières premières et produits mi-fabri- quée	Investi- tions- güter  Biens d'équi- pement	Konsum- güter  Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter  Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3
<b>1979</b>						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9
<b>1980</b>						
I	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8
II	149,0	154,7	153,4	144,5	148,3	158,6
III	137,9	150,4	160,4	144,0	142,0	149,0
IV						

## Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken<sup>1)</sup> - En millions de francs<sup>1)</sup>

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versicherungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel <sup>2)</sup> Commerce spécial <sup>2)</sup>	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
1979	44 030	975	785	5 640	8 160	480	320	575	260	6 085	67 310
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 <sup>3)</sup>	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 <sup>3)</sup>	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 <sup>3)</sup>	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	-	60	290	6 120 <sup>3)</sup>	55 690
1979	48 730	1 900	470	4 160	1 050	10	-	60	295	6 570 <sup>3)</sup>	63 245
<b>Saldo - Soide</b>											
1975	- 840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	- 190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	- 520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	- 240	7 870
1979	-4 700	-925	315	1 480	7 110	470	320	515	-35	- 485	4 065

<sup>1)</sup> Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. - Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.  
<sup>2)</sup> Ab 1976 ohne Industriegold. - Dès 1976, sans l'or Industriel.  
<sup>3)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.  
Dont revenue non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1977: 3080 Mio Fr. 1979: 3475 Mio Fr.

## PREISE - PRIX

### Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September - Septembre 1977 = 100

75

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
<b>1979</b>										
Nov. - Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. - Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. - Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März - Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0
Apr. - Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	104,9	107,5
Mai - Mai	112,7	105,7	104,4	101,2	152,6	104,2	107,4	107,4	104,9	108,2
Juni - Juin	115,3	105,7	105,0	101,2	147,1	105,1	107,0	107,7	104,9	108,5
Juli - Juil.	117,2	105,7	105,0	101,2	144,4	105,1	107,4	107,8	104,9	108,9
Aug. - Août	120,1	106,9	105,0	101,2	137,8	105,1	107,0	107,8	107,7	109,6
Sep. - Sep.	120,1	106,9	106,6	101,2	135,5	105,9	106,6	108,1	107,7	109,7
Okt. - Oct.	117,0	106,9	106,6	101,2	142,2	105,9	107,4	108,6	107,7	109,5
Nov. - Nov.	116,3	108,9	106,6	102,9	153,8	105,9	108,3	108,6	108,8	110,5
Dez. - Déc.	117,1	108,9	107,4	102,9	153,3	106,6	109,0	108,9	108,8	110,9

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1988 - 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises Importées	Indice général
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
1980	155,0	158,0	155,9
1979			
November ..	150,7	154,3	151,8
Dezember ..	150,9	154,3	151,9
1980			
Januar .....	152,0	155,3	153,0
Februar .....	152,6	155,7	153,6
März .....	153,5	158,4	155,0
April .....	154,2	160,3	156,0
Mai .....	154,5	158,3	155,7
Juni .....	154,9	157,8	155,8
Juli .....	155,4	158,2	156,2
August .....	155,6	156,7	155,9
September ..	155,6	156,3	155,8
Oktober ....	156,8	157,3	157,0
November ..	157,4	160,5	158,3
Dezember ..	157,9	161,2	158,9

76a

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1976	145,0	191,8	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
1980	149,3	236,3	158,8	113,0
1979				
Novembre ..	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre ..	148,4	233,7	154,4	107,6
1980				
Janvier .....	149,2	233,2	155,2	109,0
Février .....	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars .....	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril .....	150,8	241,8	156,1	112,1
Mai .....	149,4	235,6	157,4	112,0
Juin .....	148,0	236,1	158,5	113,0
Juillet .....	150,8	233,6	158,4	113,2
Août .....	148,2	230,3	159,4	114,0
Septembre ..	147,2	232,3	160,2	114,4
Octobre ....	147,8	237,9	162,5	114,7
Novembre ..	149,8	246,4	162,7	115,1
Décembre ..	152,6	245,1	162,7	116,0

Warenarten

Genres des marchandises

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
1980	168,1	177,6	141,9
1979			
November ..	162,2	172,9	134,5
Dezember ..	162,7	173,2	135,7
1980			
Januar .....	166,1	174,6	146,7
Februar .....	168,3	176,9	150,3
März .....	167,3	177,2	143,7
April .....	166,8	177,8	139,4
Mai .....	168,9	179,0	140,7
Juni .....	168,0	178,5	138,0
Juli .....	168,8	178,5	141,4
August .....	168,9	179,5	139,6
September ..	168,2	177,6	140,9
Oktober ....	168,0	176,4	141,8
November ..	168,9	177,6	141,5
Dezember ..	168,6	177,9	139,2

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
1980	157,7	144,8	138,7	186,9
1979				
Novembre ..	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre ..	149,2	136,8	138,9	178,4
1980				
Janvier .....	149,2	138,4	139,7	179,9
Février .....	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars .....	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril .....	154,7	144,9	139,7	186,9
Mai .....	154,8	145,0	138,4	186,9
Juni .....	157,6	145,0	137,1	187,7
Juillet .....	158,5	145,0	138,0	187,7
Août .....	160,1	147,1	137,3	188,2
Septembre ..	160,3	147,0	137,6	188,5
Oktober ....	162,4	148,6	137,2	188,8
Novembre ..	162,9	148,6	138,0	188,8
Décembre ..	163,3	148,6	140,6	188,9

## Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Indexstand – Niveau de l'Indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat – Mois	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. – Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März – Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. – Avr.	149,4	143,8	146,8	156,0	1,2	- 3,7	2,1	6,3
Mai – Mai	149,5	144,0	148,5	155,7	1,4	- 3,7	3,1	4,8
Juni – Juin	149,0	143,0	149,2	155,8	0,6	- 3,6	3,8	4,4
Juli – Juil.	148,4	143,0	149,0	156,2	0	- 3,6	4,2	4,8
Aug. – Août	147,1	141,9	148,8	155,9	- 0,7	- 3,5	4,9	4,8
Sep. – Sep.	147,6	140,7	149,8	155,8	- 0,3	- 4,7	6,5	4,0
Okt. – Oct.	146,5	140,7	150,2	157,0	- 0,7	- 4,0	6,8	4,5
Nov. – Nov.	146,1	142,1	151,8	158,3	- 1,0	- 2,7	6,8	4,3
Dez. – Déc.	145,5	142,1	151,9	158,9	- 1,6	- 2,3	6,9	4,6
Mittel – Moyenne	147,9	142,9	148,3	155,9	0,3	- 3,4	3,8	5,1

77

## Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Indexstand – Niveau de l'Indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat – Mois	September – Septembre 1966 = 100 <sup>1)</sup>				1977	1978	1979	1980
	1977	1978	1979	1980				
Jan. – Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. – Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März – Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. – Avr.	167,4	169,8	174,1	181,3	1,1	1,4	2,6	4,1
Mai – Mai	167,3	170,0	174,8	182,3	1,3	1,7	2,8	4,3
Juni – Juin	168,4	170,3	177,2	183,0	1,8	1,1	4,1	3,3
Juli – Juil.	168,5	170,4	177,6	183,6	1,6	1,1	4,3	3,3
Aug. – Août	168,5	170,4	177,3	184,8	1,3	1,1	4,0	4,2
Sep. – Sep.	168,6	170,0	178,2	184,9	1,6	0,8	4,8	3,8
Okt. – Oct.	169,0	169,7	178,1	184,5	1,6	0,4	5,0	3,6
Nov. – Nov.	168,8	169,9	178,7	186,3	1,3	0,6	5,2	4,2
Dez. – Déc.	169,0	170,3	179,1	187,0	1,1	0,7	5,2	4,4
Mittel – Moyenne	168,1	169,8	175,9	183,1	1,3	1,0	3,6	4,0

<sup>1)</sup> Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet. –  
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est rattaché à l'anclen.

78

## Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. – Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März – Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. – Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6
Mai – Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	411,8
Juni – Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	413,4
Juli – Juil.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	414,7
Aug. – Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	417,5
Sep. – Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	417,7
Okt. – Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	416,8
Nov. – Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	420,8
Dez. – Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	422,4
Mittel – Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	413,7

79

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
	1948 = 100									
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	153,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	182,5	578,4	296,7
	1976 = 100									
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1979										
Nov. - Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. - Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. - Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. - Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3
März - Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	68,5	111,3	101,7
Apr. - Avr.	108,3	94,0	93,7	88,1	137,9	108,4	110,1	70,6	111,6	102,5
Mai - Mai	109,2	95,0	93,7	88,1	141,0	108,5	110,1	75,4	116,5	104,2
Juni - Juin	109,1	96,4	93,7	88,1	137,6	108,6	111,0	75,4	117,2	104,4
Juli - Juil.	109,4	96,5	93,7	88,1	134,9	108,7	111,1	76,0	117,8	104,5
Aug. - Août	109,6	96,9	93,7	88,1	127,6	108,7	111,1	76,0	118,7	104,5
Sep. - Sep.	109,8	96,9	93,7	88,1	128,1	108,7	111,1	76,0	118,7	104,6
Okt. - Oct.	110,6	98,2	93,7	88,1	133,5	108,8	111,8	76,5	117,8	105,1
Nov. - Nov.	110,3	97,6	93,7	88,1	142,0	108,8	111,8	76,5	119,5	105,4

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
	Preise in Franken <sup>1)</sup> - Prix en francs <sup>1)</sup>						Index - Indice 1948 = 100							
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	33,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
	Index - Indice 1976 = 100													
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
1979														
Nov. - Nov.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Dez. - Déc.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
1980														
Jan. - Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
Feb. - Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
März - Mars	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6
Apr. - Avr.	77,15	469,45	386,40	26,05	95,70	43,60	108,6	94,1	90,4	109,9	103,8	104,1	84,3	99,9
Mai - Mai	77,15	469,45	392,30	25,45	95,70	44,90	108,6	94,1	91,8	107,4	103,8	107,2	70,0	99,7
Juni - Juin	77,15	471,95	397,90	25,35	95,70	46,60	108,6	94,6	93,2	107,0	103,8	111,2	77,1	100,5
Juli - Juil.	77,15	462,50	407,70	25,45	95,70	45,70	108,6	92,7	95,5	107,4	103,8	109,0	93,1	101,1
Aug. - Août	77,15	474,90	410,40	25,40	95,70	37,60	108,6	95,2	96,0	107,2	103,8	89,8	89,2	101,0
Sep. - Sep.	77,15	497,90	414,10	25,45	95,70	38,70	108,6	99,9	96,9	107,5	103,8	92,3	82,9	102,2
Okt. - Oct.	77,15	497,40	412,70	25,50	95,70	39,60	108,6	99,7	96,7	107,7	103,8	94,4	78,9	102,2
Nov. - Nov.	77,15	490,40	438,90	26,30	95,70	41,10	108,6	98,3	103,7	111,0	103,8	98,0	88,6	104,1

<sup>1)</sup> Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.



## Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zürich

Oktober – Octobre 1966 = 100

Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 – Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungearbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Equipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente	
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitäranlagen Inst. sanitaires						
1975	Apr.-Avr.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	-4,0
	Okt.-Oct.	136,2	160,7	135,4	142,9	146,6	162,8	227,5	179,7	162,3	-5,8
1976	Apr.-Avr.	134,1	155,9	127,3	136,4	147,4	161,3	205,1	177,7	157,1	-6,6
	Okt.-Oct.	132,9	157,7	129,2	138,1	147,4	160,7	206,9	178,7	158,6	-2,2
1977	Apr.-Avr.	137,0	161,2	128,6	145,1	152,9	164,5	193,6	183,0	161,7	2,9
	Okt.-Oct.	99,8	102,0	100,6	100,6	100,6	101,7	101,5	.	101,8	3,7
1978	Apr.-Avr.	100,7	103,9	104,3	101,1	102,1	103,4	96,5	.	103,1	3,1
	Okt.-Oct.	99,8	104,6	107,4	101,3	102,4	104,3	93,6	.	103,5	1,7
1979	Apr.-Avr.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	.	106,6	3,4
	Okt.-Oct.	107,7	110,4	108,1	105,0	104,5	110,9	90,6	.	108,8	5,1
1980	Apr.-Avr.	113,7	117,8	114,6	109,9	108,2	117,7	103,2	.	116,5	9,2
	Okt.-Oct.	113,7	119,7	124,3	112,3	109,6	119,7	108,7	.	118,5	8,9

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

82

## Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente	
1975	Juni-Juin	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	-1,2
	Dez.-Déc.	174,9	145,1	164,3	208,5	164,3	189,2	169,5	-3,1
1976	Juni-Juin	175,0	143,8	163,2	207,8	161,7	183,2	168,7	-3,1
	Dez.-Déc.	175,2	144,9	163,1	208,1	158,5	178,3	168,6	-0,5
1977	Juni-Juin	179,4	148,0	168,8	212,6	151,3	172,3	172,4	2,2
	Dez.-Déc.	179,2	148,4	167,9	212,3	151,5	172,1	172,1	2,1
1978	Juni-Juin	183,6	149,4	171,1	216,7	153,0	170,0	175,3	1,6
	Dez.-Déc.	184,4	149,7	174,2	218,3	153,0	160,3	176,4	2,5
1979	Juni-Juin	190,7	150,7	178,9	224,6	156,4	159,1	181,0	3,3
	Dez.-Déc.	194,9	152,8	181,8	228,9	159,6	162,2	184,4	4,5
1980	Juni-Juin	198,6	158,1	191,6	235,6	161,5	179,0	190,6	5,3
	Dez.-Déc.								

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

83

**Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix à la consommation dans différents pays**  
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1980	244				241						
1979											
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239	295	613	482	237	583	636	296	130	432	133
März - Mars	240	299	622	488	239	589	642	296	132	434	134
Apr. - Avr.	241	303	643	493	240	598	652	297	133	437	136
Mai - Mai	243	306	648	498	242	604	658	297	133	438	137
Juni - Juin	244	309	654	501	243	610	664	298	133	439	138
Juli - Juil.	244	309	660	508	243	621	675	302	134	443	138
Aug. - Août	246	311	662	513	243	628	682	302	135	446	138
Sep. - Sep.	246	314	665	518	242	641	696	304	136	458	140
Okt. - Oct.	246	317	670	523	244	651	708			465	140
Nov. - Nov.	248	320	676		244					468	
Dez. - Déc.	249				245						

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

**Indezzfirn der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**  
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indezzfirn der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindezzfirn - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1975 = 100	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède 1970 = 100	Japan Japon 1975 = 100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1980	305	350	169		483							
1979												
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	271	174	497	205	126	247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	463	274	175	506	208	126	253	127
März - Mars	306	355	168	150	469	275	176	511	209	127	255	130
Apr. - Avr.	274	345	169	150	476	275	178	518	207	127	256	133
Mai - Mai	271	346	169	151	481	275	179	522	206	128	258	133
Juni - Juin	277	338	169	152	486	275	179	528	205	128	259	133
Juli - Juil.	288	341	169	154	491	275	180	530	206	129	261	134
Aug. - Août	300	348	169	156	492	276	180	534	205		262	134
Sep. - Sep.	314	354	169	157	494		180	540	208			134
Okt. - Oct.	321	354	170		496		182	544				133
Nov. - Nov.	319	355	172		498		183					133
Dez. - Déc.	300	348	172		499							

<sup>1)</sup> Industriegüter. - Produits industriels.

90

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers				Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeits- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	781	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
1979	961	1 089	1 013	1 221	1 080	814	953	862
Oktober - Octobre 1969 = 100								
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6

### Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

87

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels		
		Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebpersonal Personnel d'exploitation
<b>1978</b>								
März - Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4
Juni - Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2
Sep. - Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1
Dez. - Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3
<b>1979</b>								
März - Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3
Juni - Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6
Sep. - Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8
Dez. - Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5
<b>1980</b>								
März - Mars	12,50	2853	2737	3208	5,8	4,2	4,8	2,9
Juni - Juin	12,43	2823	2716	3152	4,9	4,6	4,8	4,0
Sep. - Sep.	12,47	2843	2738	3165	5,7	4,5	5,0	3,1

# BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

## Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
	<b>In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants</b>						
Arbeitnehmereinkommen .....	73 325	81 395	83 370	84 365	86 485	90 735	95 305
Geschäftseinkommen der Selbständigen .....	16 445	16 985	15 445	15 315	15 500	16 090	17 000
Vermögens- und Mietzinseinkommen der Haushalte (netto) .....	9 965	10 975	11 690	12 300	12 405	12 045	11 880
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	7 005	7 815	5 310	6 040	7 410	7 575	8 915
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	3 270	3 820	4 050	4 380	3 945	3 985	3 725
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 680	- 1 695	- 1 630
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	2 630	2 965	3 460	3 750	3 825	3 615	3 770
<b>Volkeinkommen .....</b>	<b>111 745</b>	<b>122 870</b>	<b>121 945</b>	<b>124 655</b>	<b>127 890</b>	<b>132 350</b>	<b>138 965</b>
Indirekte Steuern .....	8 765	9 115	9 115	9 440	9 990	10 775	11 100
Abzüglich: Subventionen .....	1 220	1 715	1 680	1 815	1 970	2 185	2 225
<b>Netto-Sozialprodukt.....</b>	<b>119 290</b>	<b>130 270</b>	<b>129 380</b>	<b>132 280</b>	<b>135 910</b>	<b>140 940</b>	<b>147 840</b>
Abschreibungen .....	15 250	16 225	15 245	14 900	15 990	16 430	16 775
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>134 540</b>	<b>146 495</b>	<b>144 625</b>	<b>147 180</b>	<b>151 900</b>	<b>157 370</b>	<b>164 615</b>
	<b>Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>						
Rémunération des salariés .....	14,0	11,0	2,4	1,2	2,5	4,9	5,0
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes .....	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,2	3,8	5,7
Revenu de la propriété et de la location d'Immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	11,0	10,1	6,5	5,2	0,9	- 2,9	- 1,4
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	10,3	11,6	-32,1	13,7	22,7	2,2	17,7
Impôts directs frappant les sociétés .....	14,9	16,8	6,0	8,1	- 9,9	1,0	- 6,5
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique) .....	18,5	21,2	27,2	8,3	12,4	0,9	- 3,8
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	10,0	12,7	16,7	8,4	2,0	- 5,5	4,3
<b>Revenu national .....</b>	<b>12,4</b>	<b>10,0</b>	<b>- 0,8</b>	<b>2,2</b>	<b>2,6</b>	<b>3,5</b>	<b>5,0</b>
Impôts indirecte .....	7,3	4,0	0,0	3,6	5,8	7,9	3,0
Moins: subventions .....	5,6	40,6	- 2,0	8,0	8,5	10,9	1,8
<b>Produit national net .....</b>	<b>12,1</b>	<b>9,2</b>	<b>- 0,7</b>	<b>2,2</b>	<b>2,7</b>	<b>3,7</b>	<b>4,9</b>
Amortissements .....	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,3	2,8	2,1
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>11,6</b>	<b>8,9</b>	<b>- 1,3</b>	<b>1,8</b>	<b>3,2</b>	<b>3,6</b>	<b>4,6</b>

**Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses**

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	86 035	88 900	92 645	95 280	100 590			
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	17 920	18 935	19 150	19 590	20 670			
Brutto-Inlandsinvestition .....	33 655	29 435	30 235	32 980	37 525			
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	- 1 455	205	0	490	2 880			
Export von Gütern und Diensten.....	44 030	47 700	53 445	53 225	56 015			
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 030	43 010	49 685	49 525	56 830			
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	8 080	8 520	9 405	9 575	10 480			
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	3 590	3 300	3 295	3 755	3 835			
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>144 625</b>	<b>147 180</b>	<b>151 900</b>	<b>157 370</b>	<b>164 615</b>			
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	3,5	3,3	4,2	2,8	5,6			
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	7,8	5,6	1,1	2,3	5,5			
Formation intérieure brute de capital.....	- 13,4	- 8,6	2,7	9,1	13,8			
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.			
Exportation de biens et de services .....	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	5,2			
Moins: Importation de biens et de services.....	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	14,8			
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	- 9,0	5,7	10,4	1,8	9,5			
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	2,1			
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>- 1,3</b>	<b>1,8</b>	<b>3,2</b>	<b>3,6</b>	<b>4,6</b>			
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970								
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	- 7,5	- 0,6	2,8	0,3	2,5			

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der Industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1983 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimentation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
	1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163
1980													
I	155	124	125	124	133	129	300	270	90	132	144	99	151
II	158	117	125	135	130	143	277	252	127	137	161	120	158
III	162	94	108	120	127	132	244	232	129	127	155	110	147
IV													

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics '1)	Private Bauten Travaux privés '2)		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics '1)	Private Bauten Travaux privés '2)		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,8
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979	7 792	13 335	8 320	21 127	1 008,0	960,7	929,6	977,6
1980 <sup>3)</sup>	9 169	16 110	10 326	25 279	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für Industrielle Betriebe Entreprises Industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes									
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	452	579	496	867	906	1 146	407	456	434	438
Feb. - Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390				
März - Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522	424	490	471	452
Apr. - Avr.	1 230	791	984	782	1 596	1 469				
Mal - Mai	954	921	694	1 087	1 499	1 371				
Junl - Juin	1 235	1 124	1 416	1 249	1 277	1 393	453	449	529	450
Jull - Jull.	383	633	888	677	1 696	1 043				
Aug. - Août	615	668	692	742	1 425	971	410	433	428	
Sep. - Sep.	1 063	1 568	1 726	885	1 036	1 391				
Okt. - Oct.	801	1 224	888	837	1 213	1 490				
Nov. - Nov.	838	1 249	1 052	801	1 169	1 422				
Dez. - Déc.	1 139	924	1 285	1 208	1 192	1 188				
<b>Total</b>	<b>10 973</b>	<b>12 040</b>	<b>11 883</b>	<b>10 938</b>	<b>15 525</b>	<b>15 796</b>	<b>1 694</b>	<b>1 828</b>	<b>1 862</b>	

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays )			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrotechnische, metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März - Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354
Apr. - Avr.	568	583	603	353	357	367	2 882	2 963	3 126	591	149	586
Mal - Mai	552	584	600	367	386	388	2 827	2 965	3 026	722	465	858
Junl - Juin	578	588	595	370	375	380	2 833	2 876	2 927	1 120	1 535	927
Jull - Jull.	508	530	557	334	352	366	2 625	2 723	2 873	1 228	1 101	1 147
Aug. - Août	533	549	560	354	363	365	2 705	2 806	2 861	988	915	1 494
Sep. - Sep.	533	537	553	356	364	370	2 786	2 865	2 922	262	610	1 034
Okt. - Oct.	589	610	628	361	374	380	3 043	3 171	3 312	36	1 255	540
Nov. - Nov.	604	638	668	368	381	380	3 220	3 361		- 102	809	
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
<b>Total</b>	<b>6 822</b>	<b>7 074</b>		<b>4 246</b>	<b>4 389</b>		<b>35 595</b>	<b>36 918</b>		<b>5 394</b>	<b>7 047</b>	

) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

### Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Rentrées des commandes			Auftragsbestand - Etat des commandes			Umsatz - Chiffre d'affaires		
	Index - Indlce 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)		Index - Indlce 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)		Index - Indlce 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)	
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9	98,5	-13,8	- 0,7
	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1	107,6	9,3	2,3
	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6	102,1	- 5,2	0,8
	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6	116,7	14,4	2,2
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1	99,8	-14,5	1,3
	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6	107,4	7,6	- 0,2
	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2	104,6	- 2,6	2,4
	130,1	15,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1	121,1	15,8	3,8
1980 I	138,1	6,1	20,6	125,5	23,5	32,2	110,7	- 8,6	10,9
	134,7	- 2,5	14,7	125,5	0,0	30,3	117,7	6,3	9,6
	124,2	- 7,8	9,8	118,1	- 5,9	14,7	114,3	- 2,9	9,3

1) Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
März - Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3	95,2
Juni - Juin	100	113	114	118	128	95,5	94,6	95,7	95,1	96,5
Sep. - Sep.	106	117	112	121	129	95,3	95,0	95,4	95,3	96,9
Dez. - Déc.	105	117	109	123		94,6	95,0	94,7	94,9	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Textil- Industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März - Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6
Juni - Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. - Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8
Dez. - Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7
1980										
März - Mars	97,9	92,4	90,9	96,6	95,6	98,6	95,9	96,1	83,9	71,9
Juni - Juin	99,3	92,5	91,2	99,0	96,3	99,7	96,7	97,5	84,4	100,7
Sep. - Sep.	100,4	91,8	90,5	99,6	97,6	100,6	96,5	98,0	85,2	102,4
Dez. - Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1
1980	96,7	100,8	101,0	



## Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. - Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März - Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. - Avr.	11 343	12 264	7 382	10 117	11 144	6 443	8 312	8 175	11 393
Mal - Mai	10 717	11 767	6 625	9 370	10 557	5 705	8 180	8 832	12 264
Juni - Juin	10 017	10 510	5 922	8 438	9 326	5 031	8 565	8 342	13 243
Juli - Juil.	9 114	9 670	5 559	7 627	8 557	4 714	8 305	8 360	11 980
Aug. - Août	8 989	9 087	5 514	7 840	8 115	4 683	8 650	8 765	12 205
Sep. - Sep.	9 361	8 755	5 643	8 090	7 704	4 635	7 994	9 738	12 710
Oct. - Oct.	10 583	8 842	5 822	9 265	7 801	4 800	9 062	10 661	12 312
Nov. - Nov.	12 582	9 366	6 644	11 336	8 434	5 542	8 731	9 904	14 644
Dez. - Déc.	14 177	9 832	7 458	12 997	8 903	6 285	7 840	9 731	13 912
Mittel Moyenne	11 777	11 449	7 241	10 483	10 333	6 255	8 290	8 921	12 312

99

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1979	1980			Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	82	36	29	48	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	30	12	13	18	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	108	62	58	59	Habillement
Graphische Berufe .....	105	69	74	71	Arts graphiques
Metallbearbeitung .....	720	302	416	491	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	350	150	147	142	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	463	82	131	433	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	703	382	528	456	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe .	2 256	1 439	1 605	1 609	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe .....	615	300	327	410	Personnel technique
Verschiedene .....	3 471	1 966	2 214	2 548	Divers
<b>Total</b> .....	<b>8 903</b>	<b>4 800</b>	<b>5 542</b>	<b>6 285</b>	<b>Total</b>

100

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

101

Monat Mols	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. - Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März - Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. - Avr.	484,8	467,3	496,7	515,1
Mai - Mai	466,6	481,1	489,8	534,9
Juni - Juin	465,7	474,1	494,0	506,8
Juli - Jull.	445,8	444,5	449,4	494,3
Aug. - Août	437,1	424,4	451,1	478,6
Sep. - Sep.	435,8	430,1	450,3	457,5
Okt. - Oct.	460,5	457,3	482,9	540,4
Nov. - Nov.	506,8	504,8	545,7	588,3
Dez. - Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel				
Moyenne	473,1	479,7	497,4	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2	52,9	10,97	11,89
III	50,0	52,6	11,15	11,56
IV	52,5		12,17	
Total	205,6		43,98	
I-III	153,1	158,9	31,81	34,54

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post. -  
 Wagons complets, envois de détails, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mols	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	579,7	544,6	611,4	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,7
Feb. - Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März - Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	708,9	531,0	763,1
Apr. - Avr.	719,9	486,9	688,5	46,9	28,1	22,1	766,8	515,0	710,6
Mai - Mai	647,9	757,0	697,9	46,5	29,7	24,7	694,4	786,7	722,6
Juni - Juin	892,4	792,0	874,6	58,7	26,5	31,8	951,1	818,5	906,4
Juli - Jull.	892,0	759,0	922,8	46,2	28,5	17,3	938,2	787,5	940,1
Aug. - Août	733,2	897,3	880,2	38,5	19,7	19,1	771,7	917,0	899,3
Sep. - Sep.	747,7	748,4	834,1	41,7	18,2	20,5	789,4	766,6	854,6
Okt. - Oct.	669,7	676,4	787,5	36,7	20,0	21,8	706,4	696,4	809,3
Nov. - Nov.	559,3	784,3	617,5	44,6	29,9	17,8	603,9	814,2	635,3
Dez. - Déc.	444,0	686,7	497,0	30,1	17,1	17,7	474,1	703,8	514,7
Total	8 169,7	8 280,3	8 762,2	516,6	301,4	257,3	8 686,3	8 581,7	9 019,5

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mols	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in - en 1000							
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	449 518	475 619	272 383	279 219	9 949	10 464	4 111	4 393
Feb. - Fév.					11 162	11 558	3 840	4 191
März - Mars	441 268	467 279	268 521	275 032	12 342	13 268	3 662	3 643
Apr. - Avr.					11 564	12 238	4 626	5 093
Mai - Mai	401 550	418 857	264 543	273 147	11 665	11 511	3 315	3 517
Juni - Juin					11 606	12 358	3 118	3 152
Juli - Jull.	529 815		274 875		9 946	10 425	2 839	3 146
Aug. - Août					10 113	9 770	4 569	4 824
Sep. - Sep.					11 730	13 505	3 669	3 912
Okt. - Oct.					14 922	14 215	3 785	3 885
Nov. - Nov.	1 822 151		1 080 322		13 665	13 568	3 790	4 072
Dez. - Déc.					16 085	4 623		
Total					144 749		12 791 <sup>2)</sup>	
Jan. b. Nov.					128 664	132 880	41 324	43 828
Jan. à Nov.							58 738	

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires. <sup>2)</sup> Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste  
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> in 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations Interurbaines <sup>2)</sup> In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	} 25 981	} 28 222
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224		
März - Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	509 834	27 988	29 372		
Apr. - Avr.	2 701 127	2 780 480	95 770	101 593	364 803	393 503	28 071	29 533		
Mai - Mai	2 711 451	2 788 951	100 454	100 442	483 259	507 571	28 143	29 669		
Juni - Juin	2 718 567	2 796 955	98 963	101 028	368 981	384 812	28 249	29 791		
Juli - Juil.	2 723 163	2 803 615	95 662	103 220	455 707	531 701	28 305	29 936		
Aug. - Août	2 729 914	2 810 860	86 367	87 005	357 823	374 887	28 408	30 039		
Sep. - Sep.	2 734 067	2 816 022	87 724	93 872	447 129	488 775	28 494	30 179		
Okt. - Oct.	2 739 524	2 822 502	97 724	98 746	373 216	406 557	28 554	30 371		
Nov. - Nov.	2 748 797	2 832 073	99 236	102 317	494 942	529 211	28 716	30 515	} 27 511	
Dez. - Déc	2 754 587	.	101 084	.	397 273	.	28 829	.		
<b>Total</b>	.	.	1 159 739	.	5 057 025	.	.	.	160 527	.
Jan. b. Nov.	.	.	1 058 655	1 100 410	4 659 752	5 027 675	.	.	.	.
Jan. à Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Taxminuten. - Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr - Mouvement touristique**

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
<b>1979</b>										
Okt. - Oct.	6 753	205 247	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. - Nov.	5 506	160 677	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
<b>1980</b>										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März - Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
Apr. - Avr.	7 093	224 970	307	457	764	1 132	1 572	2 704	89	32
Mai - Mai	6 592	209 512	344	601	945	1 077	1 472	2 549	90	29
Juni - Juin	7 195	245 067	359	715	1 074	1 183	1 919	3 102	97	37
Juli - Juil.	7 438	267 146	447	916	1 363	1 736	2 647	4 383	94	51
Aug. - Août	7 464	268 796	482	976	1 458	1 669	2 943	4 612	91	53
Sep. - Sep.	7 355	255 195	521	792	1 313	1 690	2 170	3 860	95	46
Okt. - Oct.	6 735	208 884	403	479	882	1 357	1 159	2 516	100	29
Nov. - Nov.	5 487	161 790	221	261	482	722	624	1 346	95	16
1980 Jan. b. Nov.	.	.	4 020	6 343	10 363	14 492	19 000	33 492	1 009	.
1979 Jan. à Nov.	.	.	3 779	5 504	9 283	13 644	15 763	29 407	889	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

## AUSLAND - ÉTRANGER

### Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays <sup>1)</sup>			IMF - FMI	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	BR Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Etats-Unie	France	Italie	Grande- Bretagne	Rép. féd. d'Alle- magne	Pays-Bas
	in Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 656	288 061	46 595	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Nov. - Nov.	353 852	311 514	42 338	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. - Déc.	367 089	324 211	42 878	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703
1980										
Jan. - Jan.	365 019	322 157	42 862	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. - Fév.	363 771	321 240	42 531	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März - Mars	352 187	311 312	40 875	4 589	16 545	22 916	20 887	12 460	100 370	28 023
Apr. - Avr.	374 951	332 654	42 297	4 708	16 853	27 312	24 552	.	100 913	30 622
Mai - Mai	382 481	339 593	42 888	4 747	17 016	27 545	23 978	.	100 441	30 058
Juni - Juin	388 335	345 018	43 317	4 794	16 776	27 623	22 195	11 952	102 321	30 578
Juli - Juil.	401 818	358 872	42 946	4 749	16 593	29 092	25 085	.	106 276	31 976
Aug. - Août	407 025	363 954	43 071	4 761	17 118	29 370	23 914	.	106 131	32 291
Sep. - Sep.	410 110	367 119	42 991	4 751	17 322	29 461	23 296	.	103 664	32 796
Okt. - Oct.				4 670	18 357	30 271	23 680	.	100 766	33 419
Nov. - Nov.								.	100 055	33 980
Dez. - Déc.								.	102 094	34 850

<sup>1)</sup> Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). - Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

<sup>2)</sup> Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

<sup>3)</sup> Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

### Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalaende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse <sup>1)</sup>	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unie
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März - Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni - Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. - Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. - Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März - Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	238
Juni - Juin	433	453	564	764	506	2 275	651	472	247
Sep. - Sep.	425	422	557	767	521	2 353	618	498	251
Dez. - Déc.	422 <sup>2)</sup>	439	591	833	539	2 699	610	466	271
1980									
März - Mars	396 <sup>2)</sup>	428	556	790	518	2 599	613	464	254
Juni - Juin	397 <sup>2)</sup>	433	572	817	526	2 699	674	506	259
Sep. - Sep.	396 <sup>2)</sup>								
Dez. - Déc.									

<sup>1)</sup> Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9. <sup>2)</sup> Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Aktien: Emissionen.....	28, 30, 33	Fremdenverkehr.....	106	Notendeckung.....	7
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven.....	2
Schweiz.....	21	Schweiz.....	16	Notenbanken, ausländische:	
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge.....	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank.....	48	Notenumlauf.....	1, 4, 5, 7
Anlagefonds.....	47	Post.....	50	Notes.....	33a
Anleihen: Emissionen.....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte..	23
Kurse von Bundesanleihen.....	22	Nationalbank.....	1, 2	Index schweiz. Werte.....	20
Kursindex.....	20, 23	Preise.....	14	Rendite ausländ. Anleihen.....	24
Rendite.....	20, 24	Großbanken: Bilanzen.....	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen.....	20
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots.....	16	Rendite von kantonalen Anleihen.....	20
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen.....	18	Rückzahlungen.....	31-33
Ausfuhr.....	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland....	85	Offizielle Diskontosätze.....	15
Ausgleichsfonds der AHV.....	38	Schweiz.....	76, 77, 85	Pfandbriefe.....	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen.....	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68	Preise:	
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz.....	106	Gold.....	14
Rendite.....	24	Hypothekarzinsätze.....	19	Landw. Erzeugnisse.....	81
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern.....	68	Indizes:		Preisindizes, siehe Indizes.....	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland.....	25	Privatdiskontosatz Schweiz.....	16
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz.....	21	PTT: Betriebsergebnisse.....	59
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen.....	23	Postcheck- u. Giroverkehr.....	50
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel.....	70, 71	Verkehrsdienstleistungen.....	104, 105
Mengenindex.....	71	Außenhandelspreise.....	70	Regionalbanken: Bilanzen.....	42, 43
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten.....	82, 83	Rendite: Anleihen von Kantonen....	20
nach Verwendungszweck.....	69	Beschäftigung.....	96-98	Bundesanleihen.....	20
Preisindex.....	70	Geldmenge.....	108	Obligationen im Ausland.....	24
Außenwert Schweizerfranken... 12-13b		Großhandelspreise.....	76, 77, 85	Rheinschiffahrt.....	103
Bankausweise:		Industrielle Produktion.....	91	Rückzahlungen.....	31-33
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise....	75, 78, 79, 84	Schatzanweisungen, ausländische..	2
Banken: Aktienindex.....	21	Landw. Produktionsmittelpreise... 80		Schulden: Bund.....	57
Bilanzen.....	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise.....	81	Spareinlagen, Zinssätze.....	19
Banknotenkurse.....	11	Löhne.....	86	Staatsanleihen: Emissionen.....	28, 30, 34, 35
Bauinvestitionen.....	92	Obligationenkurse.....	20, 23	Kurse.....	22
Baukosten.....	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b		Rendite.....	20, 24
Baukredite.....	45	Weltmarktpreise.....	85	Rückzahlungen.....	31-33
Bautätigkeit.....	93	Industrie: Aktienindex.....	21, 25	Staatsrechnungen: Bund.....	51-57
Beschäftigung.....	96-98	Auftragsbestand.....	95	Städte, Finanzlage.....	60, 61
Betriebsergebnisse PTT.....	59	Auftragsingang.....	95	Stellensuchende.....	99, 100
Betriebsergebnisse SBB.....	58	Beschäftigung.....	96, 97	Stempelabgaben.....	51, 53
Bilanzen.....	42, 43, 46	Löhne.....	86, 87	Steuern.....	51-54, 60
Börsenindex.....	20, 21, 23	Produktion.....	91	Verkehr in den Basler Rheinhäfen... 103	
Börsenkurse von Bundesanleihen..	22	Stellensuchende.....	99, 100	Verrechnungssteuer.....	51, 54
Börsenumsätze.....	39-41	Umsatz.....	95	Währungsreserven:	
Brutto-Sozialprodukt.....	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen.....	42, 43	Ausland.....	107
Bund: Finanzlage.....	55-57	Zinssätze.....	18, 19	Schweiz. Nationalbank.....	2
Steuern.....	51-54	Kantone, Finanzlage.....	60, 61	Wechselkurse:	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse..	58	Kapitalexport.....	33a, 33b	Banknotenkurse.....	11
Verkehrsmengen.....	102	Kassenobligationen, Zinssätze.....	18	Geldkurse für Devisen.....	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze.....	101	Index: Schweizerfranken	
Diskontosätze: Geldmarktsätze... 16, 17		Konsumentenpreise:		nominell.....	12
Offizielle Sätze.....	15	Index: Ausland.....	84	real.....	13a, 13b
Privatsätze.....	16, 17	Schweiz.....	75, 78, 79, 84	Wertpapierumsätze.....	39-41
Dreimonatsdepots.....	16	Kreditfähigkeit der Banken.....	44	Wertschriften-Clearing.....	49
Einfuhr.....	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen.....	22	Wohnbautätigkeit.....	93
Elektrische Energie.....	94	Landwirtschaft:		Zinssätze: Diskontosätze.....	15-16
Emissionsstatistik.....	26-35	Preise der Produktionsmittel....	80	Hypotheken.....	19
Ertragsbilanz.....	72	Produktenpreise.....	81	Kassenobligationen.....	18
Euromarkt.....	18, 17	Löhne.....	86, 87	Lombardzinsfuß.....	15
Fabrikbauvorlagen.....	93	Lombardzinsfuß.....	15	Spareinlagen.....	19
Finanzen: Bund.....	51-57	Monetäre Basis.....	8	Zolleinnahmen.....	51, 52
Kantone.....	60, 61	Nationalbank, Schweizerische:		Zwischenbilanzen der Banken... 42, 43	
Städte.....	60, 61	Ausweise.....	1		
		Diskontosatz.....	15		
		Giroverkehr.....	48		
		Kreditgewährung.....	3		
		Lombardsatz.....	15		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	28, 30, 33	Cours: de billets de banque.....	11	Industrie: Degré d'activité .....	96, 97
Indice: à l'étranger.....	25	des devises .....	10	Carnet de commandes .....	95
en Suisse.....	21	des fonds d'Etat fédéraux.....	22	Chiffre d'affaires .....	95
Remboursements .....	31-33	Indice: franc suisse		Indice des actions.....	21, 25
Activité: Bâtiment.....	93	en valeur nominale .....	12	Production.....	91
Commerce de détail.....	101	en valeur réelle.....	13a, 13b	Rentrée des commandes .....	95
Industrie.....	96, 97	Coût de la construction.....	82, 83	Salaires .....	86, 87
Agriculture:		Crédits bancaires en Suisse .....	44	Investissements en constructions...	92
Indice des prix des agents de la		Crédits de construction.....	45	Lettres de gage .....	37
production agricole .....	80	Demandes d'emploi .....	99, 100	Marché du travail .....	99, 100
Indice et prix des produits agricoles	81	Dépôts à trois mois .....	16	Masse monétaire .....	9, 108
Assurance-vieillesse et survivants ..	38	Dette publique: Confédération.....	57	Mouvement: Bourses .....	39-41
Avances sur nantissement:		Douanes, recettes des.....	51, 52	Clearing des titres .....	49
Taux officiels .....	15	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53	Comptes de chèques et virements	
Balance commerc. de la Suisse..	63, 68	Emissions .....	26-35	postaux.....	50
Balance des revenus .....	72	Emprunts: Conversions.....	30, 33	Comptes de virements de la Banque	
Banque nationale suisse:		Cours d'emprunts fédéraux.....	22	nationale suisse.....	48
Couverture des engagements.....	7	Indice des emprunts étrangers....	23	Touristique .....	106
Crédits accordés .....	3	Remboursements .....	31-33	Navigation sur le Rhin .....	103
Réserves monétaires .....	2	Rendement à l'étranger .....	24	«Notes» .....	33a
Situations .....	1	en Suisse .....	20	Obligations: de caisse, taux des ....	18
Taux d'avances s. nantissement...	15	Energie électrique .....	94	Emissions .....	26, 27, 30, 33-35
Taux d'escompte.....	15	Epargne, taux des dépôts d'.....	19	Indice .....	20, 23
Virements .....	48	Escompte: Taux officiel .....	15	Rendement .....	20, 24
Banques cantonales: Bilans .....	42, 43	Taux du marché monétaire:		Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Taux d'intérêt .....	18, 19	à l'étranger .....	17	Prix .....	14
Banques d'émission étrangères:		en Suisse.....	16	Prix à la consommation:	
Taux officiels .....	15	Euro-marché .....	16, 17	Indice: à l'étranger .....	84
Banques régionales, bilans .....	42, 43	Exportations:		en Suisse .....	75, 78, 79, 84
Base monétaire .....	8	de capitaux .....	33a, 33b	Prix:	
Bâtiment.....	93	de marchandises .....	62-65, 67-71	de l'or .....	14
Bilans de banques suisses ..	42, 43, 46	Finances: Cantons .....	60, 61	des produits agricoles .....	81
Billets en circulation:		Confédération.....	51-57	Produit national brut .....	89, 90
en Suisse.....	1, 4, 5, 7	Villes.....	60, 61	PTT: Chèques et virements .....	50
Bons du Trésor étrangers .....	2	Fonds de compensation de l'AVS...	38	Résultats d'exploitation .....	59
Bourse:		Fonds de placements.....	47	Trafic de l'entreprise.....	104, 105
Cours des fonds d'Etat fédéraux..	22	Grandes Banques: Bilans.....	42, 43, 46	Remboursements .....	31-33
Indices .....	20, 21, 23	Dépôts à trois mois .....	16	Rendement:	
Mouvements .....	39-41	Taux d'int. des bons de caisse...	18	des droits de timbre fédéraux ..	51, 53
Cantons, situation financière.....	60, 61	Hôtellerie .....	106	des impôts fédéraux .....	51-54
Centrales de lettres de gage.....	37	Hypothèques, taux des .....	19	d'obligations .....	20, 24
Changes: Cours de billets de banque	11	Importations .....	62-66, 68-71	Réserves monétaires:	
Cours des devises .....	10	Impôts fédéraux.....	51-54	Banque nationale suisse.....	2
Chemins de fer fédéraux		Indices:		Etranger .....	107
Quantités transportées .....	102	de la production industrielle .....	91	Salaires .....	86, 87
Résultats d'exploitation.....	58	des actions à l'étranger.....	25	Situations:	
Chèques et virements postaux.....	50	des actions en Suisse .....	21	Banque nationale suisse.....	1-7
Chômage .....	99, 100	de l'activité.....	96-98	Taux: d'avances sur nantissement ..	15
Circulation des billets .....	1, 4, 5, 7	du cours du franc suisse ..	12, 13a, 13b	d'épargne .....	19
Clearing des titres .....	49	des coûts de la construction...	82, 83	d'escompte officiel .....	15
Commerce de détail .....	101	des emprunts étrangers .....	23	des obligations de caisse.....	18
Commerce extérieur:		de la masse monétaire .....	108	du marché monétaire .....	16, 17
Exportation des princ. marchandises	67	des obligations .....	20, 23	hors banque .....	16
Exportation par pays .....	68	des prix à la consommation:		hypothécaire .....	19
Importation des princ. marchandises	66	à l'étranger.....	84	Timbre, droit de .....	51, 53
Importation par pays .....	68	en Suisse.....	75, 78, 79, 84	Tourisme .....	106
Indice des prix du comm. extér. ..	70	des prix de gros: à l'étranger ..	85	Trafic des ports de Bâle .....	103
Indice des quantités du comm. extér.	71	en Suisse.....	76, 77, 85	Valeur extérieure du franc suisse.	12-13b
par catégories d'utilisation.....	69	des prix:		Villes, situation financière .....	60, 61
Résultats annuels .....	62, 64	des agents de la prod. agric. ...	80	Virements:	
Résultats mensuels .....	63, 65	des marchés mondiaux.....	85	de la Banque nationale suisse ...	48
Confédération:		des produits agric. .....	81	postaux .....	50
Impôts.....	51-54, 60	du commerce extérieur .....	70		
Situation financière.....	55-57	des quantités du commerce extér..	71		
Constructions.....	92, 93	des salaires .....	86		

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken .....	107	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen .....	42-44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris .....	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E, Paris
Bundesblatt.....	51-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62-66, 68, 70-71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlasse- nenversicherung .....	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich.....	39-41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Statistik .....	34, 35, 89, 90, 106	Office fédéral de la statistique
Der Delegierte für Konjunkturfragen .....	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	51, 52, 55-57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung .....	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken .....	37	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel .....	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank .....	1-23, 26-33 b, 42-49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich .....	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
<b>Offices et administrations</b>		